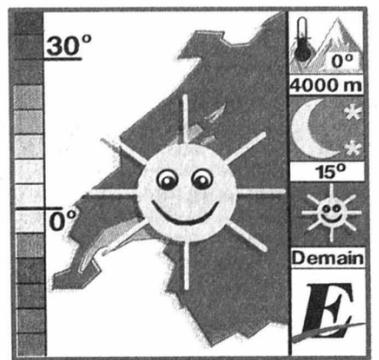


# L'EXPRESS

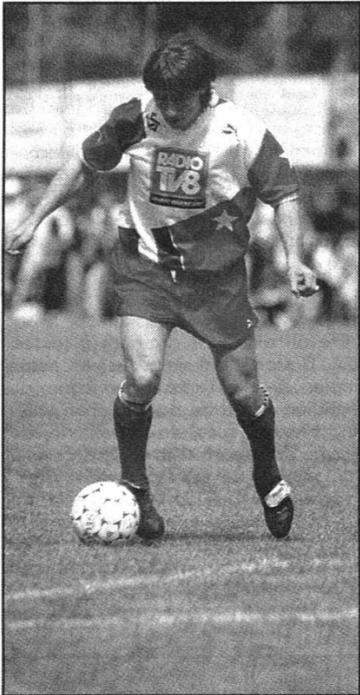
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL



Météo détaillée Page 24

## Sur le départ

Le football reprend ses droits demain



**SAISON 90/91** - Nouveaux maillots pour certaines équipes (comme ici le Lausanne-Sports d'Iskrenov), nouveaux joueurs, nouveaux entraîneurs parfois: le championnat de football des ligues A et B débute demain. Présentation complète.

Pages 13 et 15

## Nyon se toque de rock



**BOB GELDOF** - L'Irlandais est un des invités de marque du Paléo.

Le traditionnel préconcert du Paléo Festival de Nyon, quinzième du nom, c'est pour ce soir. A l'affiche, Carmel, Bob Geldof, Alain Bashung et The Stranglers.

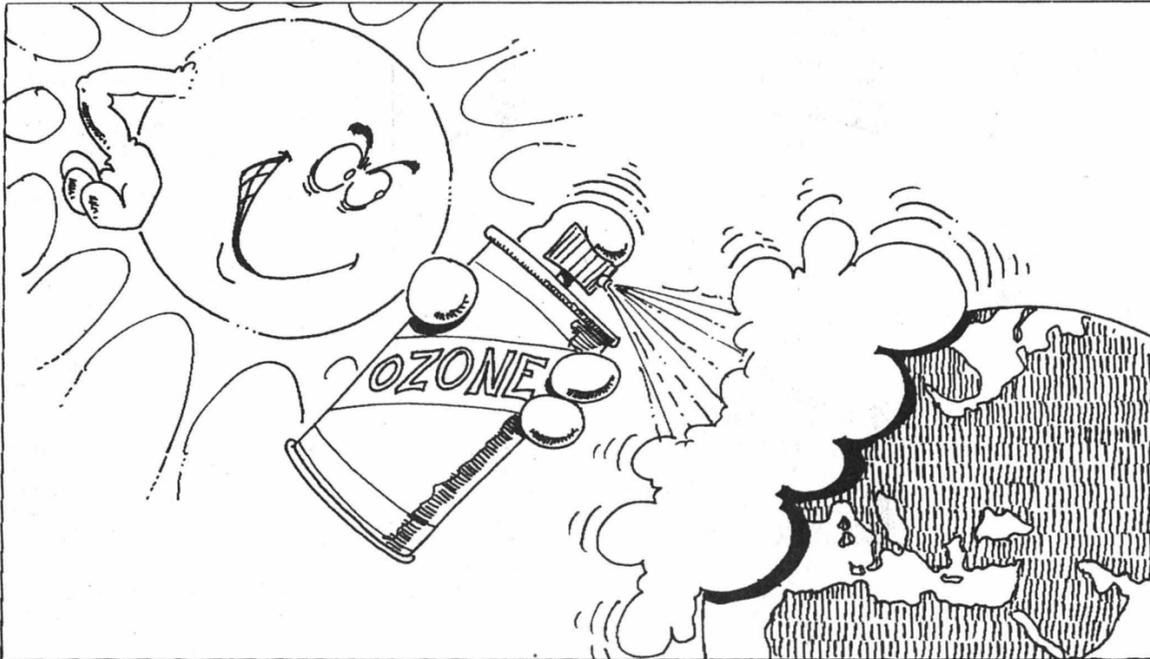
Une soirée prometteuse qui en annonce d'autres, entre le 26 et le 29 juillet.

Bernard Luisier donne tous les détails.

Page 24

## A vos masques!

Forte augmentation de la concentration d'ozone dans l'air en Suisse. La santé mise en danger. Des mesures de protection peuvent être prises



**TENEUR RECORD** - Combinée à la traditionnelle pollution atmosphérique, la vague de chaleur qui a déferlé ces derniers jours sur la Suisse a eu pour effet d'augmenter dans des proportions importantes la concentration d'ozone dans l'air. Des dépassements des valeurs-limites ont été enregistrés dans toutes les stations de mesure du pays, et surtout dans le Tessin. Des mesures d'assainissement peuvent être prises sur les lieux de travail, notamment par le port de masques.

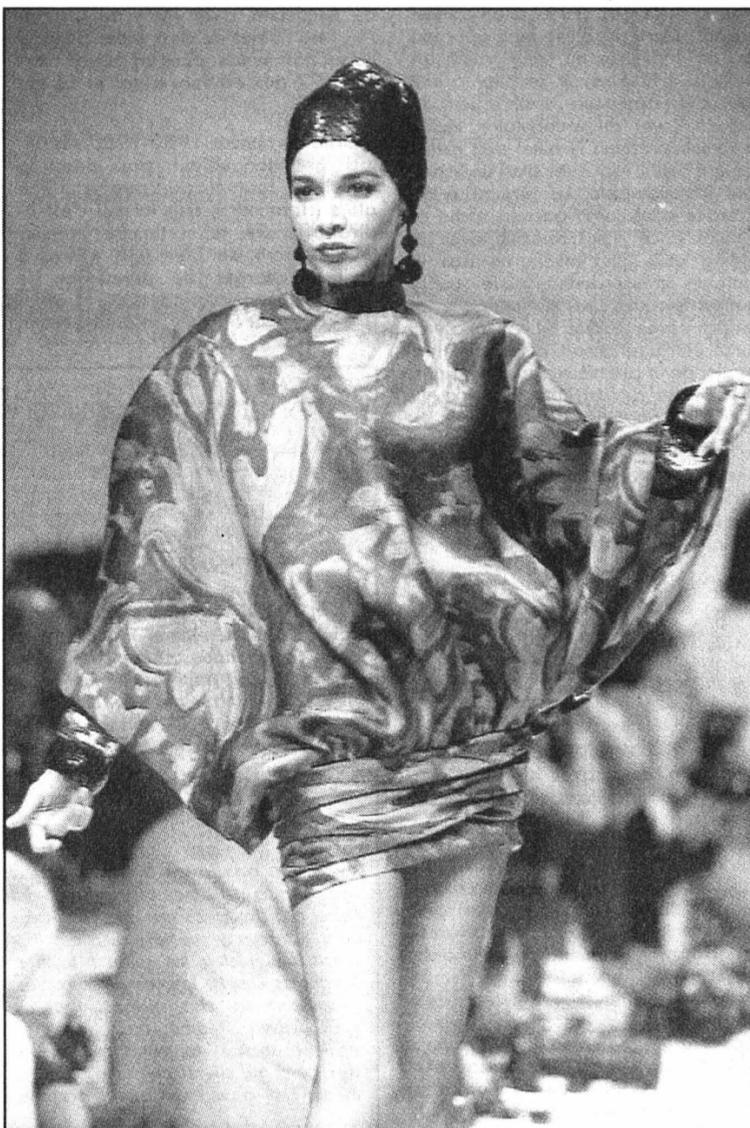
Page 19

## Paris pleine mode

Les couturiers parisiens présentent les collections automne-hiver: Pierre Balmain joue les formes ondoyantes; Jean-Louis Scherrer découvre les teintes et les matières du Maroc; Pierre Cardin préfère la mode pratique, souple et libre; Hanae Mori cultive l'allure impeccable; Nina Ricci alterne impertinence et romantisme, à l'image de la femme des années nonante...

**CRÉATION D'ÉRIK MORTENSEN, POUR LA COLLECTION DE PIERRE BALMAIN** - Une allure aérienne.

keystone



### CANTON DE NEUCHÂTEL

## Une robe noire en habit de lumière

Piaf chantait tout de noir vêtue, Barbara l'a fait après elle et sur scène, Alicia Gutierrez est aussi en noir. Mais parce que son répertoire se nourrit de la nostalgie du cœur, l'habit de deuil sied à cette jeune Madrilène du Locle qui se lance dans la chanson et veut y trouver le succès que méritent ses textes, sa voix et sa musique. On la connaît dans les Cercles espagnols du canton, elle a chanté hier à l'Université de Neuchâtel, la radio lui a promis de lui tendre la perche. Belle leçon de volonté et de talent que celle donnée par cette jeune femme qui vient de sortir sa première cassette à compte d'auteur.

Page 2

### VILLE DE NEUCHÂTEL

## Pleins feux sur le stand du... Mail

«Comme l'enfant que l'on a choyé, que l'on a élevé avec peine et qui vous quitte subitement, il a passé lui aussi»: la fin du Tir fédéral de 1898 à Neuchâtel, le dernier organisé dans le canton, est évoquée mélancoliquement dans le journal officiel de cette manifestation. Parcouru à l'occasion du tir national 1990, qui se déroule actuellement à Winterthour, ce bulletin du siècle dernier narre, dans le style journalistique hyperdétaillé d'alors, ces fêtes et ces tirs au stand du Mail.

Page 3

## L'Enfant au poisson orphelin

Paulo Röthlisberger n'est plus. Le sculpteur du «Petit Pêcheur», l'Enfant au poisson qui orne la fontaine de l'Hôtel DuPeyrou, est décédé dimanche après une courte maladie. Portrait d'un homme et d'un artiste auquel Neuchâtel doit beaucoup.

Page 3

### VOTRE SOMMAIRE

► **RÉGION** - Canton de Neuchâtel pages 2-9; Cantons voisins page 9; Carnet (avis de naissances et de décès) page 10 et 11.

Mot caché page 4.  
Petites annonces page 8.

► **SPORTS** - Pages 13-17.  
Feuilleton page 14.

► **HORIZONS** - (Suisse, Etranger, Télévision, C'est l'été) pages 19-24.  
Cours de la Bourse et Cinémas à Neuchâtel page 22.

## AGENDA

**AA:** Alcooliques Anonymes, écoute jour et nuit ☎ (038) 422352 ou (039) 232406. **AL-Anon:** aide à tous ceux qui côtoient des alcooliques ☎ (038) 423488 ou (024) 613831.

**SOS Alcoolisme:** écoute jour et nuit ☎ (038) 251919.

**Aide aux victimes d'abus sexuels:** SAVAS (8-11h et 14-18h) ☎ (039) 287988.

**Anloca, information et défense des locataires:** pour prendre rendez-vous ☎ (038) 245424, (14h30-19h30).

**Anneau blanc:** soutien aux victimes de crimes et de violence ☎ (038) 535181.

**Centre prévention et santé:** (14-18h) permanence-conseils ☎ (038) 412556.

**Chômeurs:** permanence: Bar «Le Start», Fbg Hôpital, Neuchâtel (8h15-10h15).

**Consommateurs:** information, Neuchâtel (14-17h), fbg Hôpital 19a. ☎ (038) 244055.

**Consultations conjugales:** ☎ (038) 247680; service du Centre social protestant: ☎ (038) 251155; (039) 283731.

**Drogue:** entraide et écoute des parents ☎ (038) 247669.

**Médecin de service:** en cas d'urgence en l'absence du médecin traitant, le ☎ 111 renseigne.

**Parents informations:** ☎ (038) 255646 (9-11h). Vacances.

**Pro Senectute, Fondation pour la vieillesse:** service social, activités sportives, vacances: Côte 48a, Neuchâtel ☎ (038) 245656; service animation ☎ (038) 254656, le matin; service des repas à domicile ☎ (038) 256565, le matin.

**Sida:** test anonyme, hôpital des Cadolles (11-12h30) ☎ (038) 229103. **Sida-Info:** test anonyme (17-19h) ☎ (038) 311313.

**Soins à domicile:** Aide familiale ☎ (038) 252540 (7h30-12h et 14-17h). La Béroche ☎ (038) 552953 (13-16h). Soins et conseils de santé aux diabétiques et cancéreux ☎ (038) 243344, aux stomisés ☎ (038) 243834 (heures de bureau).

**SOS Futures mères:** ☎ (038) 426252 (24h sur 24h).

**Télébible:** ☎ (038) 461878.

**Urgences:** La Main tendue, ☎ 143 (20 secondes d'attente).

## DANCINGS

■ **Neuchâtel - Jusqu'à 2h:** La Grange, Le Vieux-Vapeur. **Jusqu'à 4h:** (Danse et attractions) l'ABC, La Rotonde, Le Big Ben, L'Escalade, le Frisbee, le Dauphin.

■ **Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h:** Le Chasseur, Enges. **Jusqu'à 3h30** Play-Boy, Thielle.

■ **District de Boudry - Jusqu'à minuit:** Le Boudry's, Boudry. **Jusqu'à 2h** Chez Gégène, Bevaix, La Coccinelle-Hôtel Pattus, Saint-Aubin.

■ **La Neuveville - Jusqu'à 2h:** club-dancing J.J. Rousseau.

■ **Val-de-Ruz - Jusqu'à 2h:** Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane.

■ **Val-de-Travers - Jusqu'à 2h:** L'Alambic, Fleurier; Le Pont, Couvet (fermé le mardi).

■ **Montagnes - Jusqu'à 4h:** La Boule d'Or, Le Club 55, Le Domino, Le Rodéo, Le Scotch, La Chaux-de-Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

## Alicia au pays des merveilles

Un talent est sous roche. Mais Alicia Gutierrez, Madrilène du Locle qui chantait hier à l'Université, n'en est qu'aux premiers pas. Courage...

## CHANSON

En juin, Alicia Gutierrez a décidé que ce serait la chanson ou rien... Mais parce qu'on ne part pas sans bagages, le sien est tout petit qui tient dans la main: c'est sa première cassette, enregistrée à compte d'auteur, fruit d'une longue journée de travail dans un studio de Fribourg et d'années de rêves qui tiennent désormais sur une mince bande magnétique. La voici prise dans l'engrenage avec un millier de cassettes sur les bras, car on ne travaille pas à moins si l'on veut obtenir le meilleur prix. On la sent bien décidée mais encore assez timide, un peu perdue sur le seuil d'un monde qu'elle ne connaît pas et dont elle voudrait tant pousser la porte.



ALICIA GUTIERREZ HIER À L'UNIVERSITÉ - Une salle conquise et Denise Reymond, son professeur de français et son soutien de toujours, ne l'était pas moins.

Mais la musique est belle, le texte lui répond dans un dialogue mélancolique qu'il soit en français ou en espagnol et qu'accentue la tache noire de sa robe. Alicia a beaucoup travaillé au cours des derniers mois. Qui l'épousera maintenant qu'une trentaine de chansons constituent sa dot?

- Si elles n'ont pas été jusqu'à me réveiller la nuit, elles m'ont fait bien des fois coucher tard...

La lampe est donc restée souvent allumée dans sa petite chambre de la route des Monts, sur la tête du Locle.

Au-dessus de son lit, il y a des gravures anciennes, la cour des lions à l'Alhambra de Grenade, la tour de la Giralda à Séville et sa bibliothèque, écartelée elle aussi, fait juste mesure entre la culture française et la littérature espagnole.

Quand Alicia est arrivée ici, elle n'avait que six mois. Son père travaille à l'hôpital du Locle qu'il quittera pour Neuchâtel avant d'y remonter. La fillelette avait dix ans et était alors à l'école de La Coudre lorsque ses parents se séparèrent. Alicia rentre à Madrid avec sa mère et son petit frère, y grandit, passe à l'Université Complutense, commence des études de lettres, suit en parallèle des cours de journalisme, de solfège et de chant. Elle travaille çà et là pour payer ses études. Elle veut écrire et parce qu'elle a une belle voix, un peu sourde peut-être, venant du fond de la gorge mais prenante, une voix du bout du cœur qui vous colle à la peau comme ces capiteuses eaux de Cologne espagnoles, elle choisit la chanson. En 1987, c'est une jeune femme qui revient chez son père au Locle et qui ne cache pas s'être trop attachée à ce petit pays pour ne pas désirer y goûter à nouveau.

Elle a retrouvé le canton la tête pleine de chansons, une guitare à la main.

- La première m'avait été donnée par mon oncle qui conduit un taxi à Madrid. Un jour, quelqu'un en oublia une dans sa voiture. Jamais personne ne la réclama et il me l'offrit pour Noël... J'avais 12 ans!

Il n'est pas péjoratif de dire que la chanson a aussi ses petits boulots. Alicia

Gutierrez le sait qui a fait ses premiers pas aux Cercles espagnols de La Chaux-de-Fonds et du Locle, et, dans cette dernière ville, au «Cellier de Marianne» en même temps qu'un groupe portugais. Elle a chanté hier pour le cours de vacances de l'Université; on l'entendra le 24 août à la foire du quartier chaud-fonnier des Six-Pompes puis en octobre aux Cercles espagnols de Neuchâtel et de Morat. Mais il lui faut une plus grande diffusion et un rai de soleil viendra sans doute de la Radio romande qui lui a promis de passer sa cassette après les vacances. Dans la salle à manger, au Locle, où un petit Mexicain en terre cuite somnole sous son sombrero, le menton sur les genoux, elle écoute aussi les autres, passe un disque de Ana Belen, aussi séduisante par sa voix qu'elle l'est de son corps sur la pochette, un autre de Silvio Rodrigues. Ce sont des modèles quand Ferrat ou Brel se chargent de l'être ici, et ils l'encouragent à bien faire même si Rodrigues, aujourd'hui fixé à Cuba, n'a toujours pas donné signe de vie depuis qu'Alicia, en signe d'hommage admiratif, lui a envoyé sa cassette.

Elle dit aimer les chansons à textes. Pour l'instant, les siens restent assez simples où elle raconte son cœur au quotidien, parle de baisers sinon volés du moins manqués, de sa solitude, de l'écume de la mer, d'un chagrin comme d'un sourire, de ses incertitudes aussi. Sa cassette, qu'illustre un dessin de Roger Meloy, s'intitule «Arbre nu». C'est une image; la réalité est autre qui ne devrait pas tarder à le charger de ses premiers fruits.

◆ Cl.-P. Ch.

## Des «Olive» toujours bien verts

Décédé au début de juillet, Marcel North laisse une œuvre considérable, dessinée aussi bien qu'écrite. Et «Olive», c'était lui

De Marcel North, dont la flamme de génial feu follet vient de s'éteindre, tout le monde a vanté le maître crayon et les pinceaux. Mais c'est être très économe de son admiration, minimiser les talents de l'artiste. Car il fut aussi un remarquable «billetiste» et ce don du ciel lui allait comme un gant. L'art du billet ne s'apprend pas; on y excelle ou on y traîne les godillots. Il faut savoir se plier à une construction rigoureuse, avoir le sens de la chute, jouer du vocabulaire. Inutile de vouloir prêcher; le billet doit rester un clin d'oeil. L'esprit est ainsi un ingrédient indispensable. La régularité de l'exercice peut compliquer la tâche et le billet a ce point commun avec le jogging qu'il vaut mieux ne pas le pratiquer sans ordonnance: le souffle pourrait très vite vous manquer... Et en bon professionnel que fut cet amateur, Marcel North renonçait naturellement à l'emploi de la première personne, signe de faiblesse de ceux qui écrivent au quotidien.

«Billetiste», Marcel North le fut pendant de nombreuses années pour la «Feuille d'Avis de Neuchâtel». Intitulée «Menus Propos», sa rubrique hebdomadaire était signée Olive.

- Peut-être une influence méridionale...

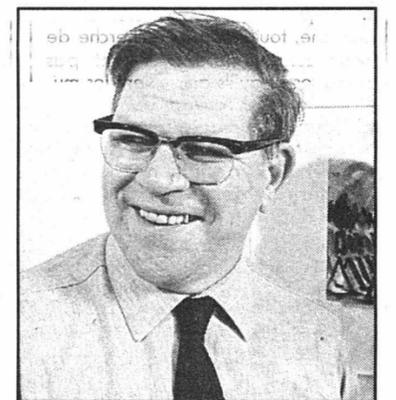
Mais l'origine du nom s'est perdue dans la nuit des temps et Mme North hésite un peu à faire ce crochet par Marseille.

Le ton est alerte. Marcel North corrige l'Histoire, vit avec les saisons et l'actualité de la ville nourrit beaucoup de ses chroniques. Il ironise sur l'événement qu'il fait commenter par deux pipettes, «Mame» Gigognard et «Médème» Fraclet. Les expressions typiques du cru, son accent sont garantis que le billetiste excelle à transcrire, créant même une époustouflante phonétique neuchâteloise et conseillant d'ailleurs au lecteur «de lire ces textes à haute voix car il s'agit presque d'une partition». Donc, les deux commères «bardjaquent» sur tout et rien, et la distribution comprend également M<sup>zelle</sup> Hurlut,

l'Ugène, défunt mari de «Mame Gigognard» ou le commandant de la police qui est alors le major «Bleulerix». M. GravGrave-Graves, Neuchâtelois de vieille souche mais qui ne peut pas ne pas avoir un brin de parenté, via les souvenirs de lecture de Bécassine, avec Mme de Grand-Air, fera l'objet de chroniques particulières, notamment dans un recueil paru en 1977 aux éditions (Ides et Calendes).

Dans les années 1950-1960, les billets ne manquaient pas dans la «Feuille». Jean-Marie Vodoz, qui doit alors «terminer», finir la nuit c'est-à-dire attendre la sortie du premier journal, écrit de bien jolis «Rêvé à l'aube» chargés de promesses de style. «Nemo», signature qui deviendra collective et dont on peut penser,

mais ce serait à tort, qu'elle engageait à peine son auteur, est avant tout dévolu à l'actualité locale. Mais Olive fait recette, paraît chaque samedi; c'est une institution. A relire ces billets, on mesure combien la ville, combien les personnes ont changé. Des nostalgiques diront sans doute que «c'était le bon temps», ce qui est une manière de faire des façons pour ne pas avouer qu'on a pris de l'âge. Mais la joie de vivre de Marcel North, le regard à la fois bon enfant et ironique qu'il porte sur la vie ne sont pas sans rappeler cet autre grand conteur qu'est Yvan Audouard. Certes, le soleil est moins chaud ici qu'il ne l'est à Fontvieille mais tous deux refont le monde, les uns en attendant le «trolley», les autres à l'ombre de vieilles pierres chargées de chaleur.



«OLIVE» ALIAS MARCEL NORTH EN 1959 - Les billets du samedi, c'était lui.

A ce conteur né, à ce faiseur de si belles histoires, nous rendrons hommage cet été en publiant quelques-uns de ses «Menus propos». En voici un; à l'époque, on va le voir, il n'était pas de saison...

◆ Cl.-P. Ch.

## MENUS PROPOS

## Le vrai n'est pas toujours vraisemblable

On dit que tout arrive. C'est beaucoup. Tout de même, il arrive des choses inattendues. Ainsi l'été. L'été est venu. Pas pour longtemps, vous pensez bien. Mais pendant un jour ou deux, le soleil a roulé sa bosse d'un coin à l'autre d'un ciel somptueusement bleu.

C'était à ne pas y croire. Aussi ne s'y est-on pas laissé prendre tout à fait. On a fait semblant, pour lui faire plaisir. Et c'était très convaincant. Chacun y mettait du sien. Il y avait le ciel bleu, les voiles blanches, les shorts courts, les corsaires corsés, des parasols, des plages, tout ce qu'il fallait. Même des gens qui étaient encore en vacances, même des gens qui cherchaient de l'ombre, même des gens qui étaient bronzés.

- Au soleil, parfaitement, Mame Gigognard! Vous allez me dire menteuse, mais du soleil y en a eu au mois d'août, pis tous les jours sauf trois. C'est l'Observateur du Conservatoire qui l'a dit, ou bien le Conservateur de l'Observatoire - j'avais pas mes lunettes. En tout cas vous avez qu'à voir, c'est marqué dessus la feuille.

- Le mois doux? Quel mois doux? Le mois-doute, vous voulez dire!

- Vous pouvez dire comme vous voulez, que'est-ce que ça me fait? Moi je sais ce que je dis, toujours! En attendant, du soleil, y en a eu.

- J'ai pas dit non. Mais moi j'ai pas des télescopes comme eux.

Vraiment, l'été, ça aurait eu du bon. On se baladerait avec des

coups de soleil, des piqûres de moustique et de taon. On tirerait la langue. On n'en pourrait plus. On n'aurait pas besoin de monter du charbon. Ni de grelotter dans des lainages accumulés. Ni d'avoir des engelures aux pieds, des gerçures aux mains et des rhumes au cerveau. On pourrait passer des soirées dehors, dans les jardins.

Au fait, c'est arrivé. Une fois. Et l'on oubliait que la vigne vierge était rouge, et que l'autre était déjà chargée de raisins verts. Et l'on oubliait que l'hiver est à la porte.

D'autant plus facilement qu'il n'est jamais sorti.

◆ OLIVE

● 4 septembre 1954

## Un p'tit air d'accordéon

Concert en plein air ce soir



ACCORDÉONISTES - Ceux de la Béroche sont célèbres.

L'Office du tourisme de Neuchâtel et environs propose, à l'enseigne des «soirées d'été», les Accordéonistes de la Béroche. Ceux-ci se produiront ce soir à 20h30, au quai Ostervald.

C'est un ensemble bien connu des Neuchâtelois que celui des Accordéonistes de la Béroche. Fondé en 1937, il réunit aujourd'hui une quinzaine de musiciens sous la baguette de son directeur, Francis Fleury. Ce dernier possède 52 ans d'accordéon à son actif, dirige avec la même virtuosité un autre ensemble d'accordéonistes, Le Muguet, lui aussi bien connu et qui s'est produit dans le cadre des «soirées d'été» de l'année dernière.

Quant aux accordéonistes de la Béroche, ils sauront séduire leur public d'hôtes de passage et les Neuchâtelois avec de nombreux morceaux de musique populaire, moderne et classique, sans omettre de faire vibrer les amoureux de l'accordéon avec quelques tangos ou autres valses musettes. Précisons encore que les Accordéonistes de la Béroche, toujours à la recherche de nouveaux membres, ne sont pas sectaires et qu'ils accueillent les musiciens les bras ouverts.

Gageons que ce concert saura plaire aux nombreuses personnes qui apprécient le quai Ostervald, avantageusement prolongé par l'esplanade du Mont-Blanc et le quai Eugène-Borel. /comm

● En cas de mauvais temps, ce concert aura lieu à la salle circulaire du Collège latin. Entrée libre.

## COMMUNIQUÉ

### Racisme et violence: non

De l'hiver 1985 à l'été 1986, la ville de Neuchâtel a connu une série d'agressions racistes et d'incendies criminels. Derrière ces actes, on retrouve l'ombre de l'Action nationale. Ce parti a beau se déguiser en «démocrates suisses» - tel est le nom qu'il a pris lors de son dernier congrès, - la propagande xénophobe qu'il répand sans cesse contribue à exciter ses partisans les plus extrêmes et les pousse à commettre des actes de violence(...).

Le «groupe Winkelried» montre parfaitement sa conception de la société: raciste, élitiste, inégalitaire, rétrograde. C'est inquiétant. Mais ce qui l'est plus encore, c'est la présence de ces idées au sein des forces de police: un agent de la police cantonale n'a-t-il pas fourni des renseignements aux auteurs des attentats?

Au lieu de multiplier les fichiers sur les citoyens (...) les responsables de la police feraient mieux de balayer devant leur porte et de surveiller d'un peu plus près les activités de leurs propres membres. L'agent impliqué doit - c'est la moindre des choses - être suspendu de ses fonctions, le temps d'établir clairement les responsabilités.

Reste que le meilleur moyen de s'opposer au développement de la violence suscitée par certains supporters de l'Action Nationale sera l'intégration dans la société de tous ceux qui vivent et travaillent en Suisse - indépendamment de leurs origines. Les Neuchâtelois auront l'occasion de l'affirmer le 23 septembre...

◆ Parti Socialiste Ouvrier Section de Neuchâtel

# Pan dans le 1898!

Dans le viseur: le journal officiel du Tir fédéral organisé il y a presque 100 ans au Mail.

«Une grande foule circule dans les rues. Cette fête si impatientement attendue, pour laquelle Neuchâtel tout entier s'est dévoué, a fait des sacrifices, est là!». Ainsi est évoqué le Tir fédéral de 1898 à Neuchâtel - le dernier organisé dans le canton - par le journal officiel de la manifestation. Un exemplaire nous a gracieusement été prêté en marge du Tir fédéral 1990, qui se déroule jusqu'à dimanche à Winterthur avec près de 800 Neuchâtelois inscrits. Ce bulletin raconte aussi le cinquantenaire de la République neuchâteloise, célébration jumelée avec le tir, qu'elle précède d'une semaine.

Pour accueillir ce Tir fédéral de la fin du siècle, la première préoccupation fut de trouver un emplacement adéquat. «Pour la petite ville de Neuchâtel, le problème était compliqué», précise le journal officiel. «Resserrée entre le lac et les pentes de Chaumont, elle n'offre aucune place de quelque étendue. Le Mail, la jolie promenade si appréciée des Neuchâtelois, paraissait bien exigü. C'est là cependant, sur cette place témoin de réjouissances populaires - lieu de fêtes depuis la fin du XVIIIe - que se sont élevés, au milieu de la verdure (...), les stands, la cantine et le pavillon des prix».

Les cibles - il y en avait 180! - étaient posées de l'autre côté du valon, au nord de l'actuelle avenue des Portes-Rouges. D'où le nom donné à la rue des Cibleries, qui monte entre le garage Fiat et le centre Coop.

Venue de Winterthur, la bannière fédérale, en ce samedi 16 juillet, fait une première halte à la gare du Landéron, avec «des salves d'artillerie, des acclamations vigoureuses et toute la population en tenue de fête». Puis le long de la voie, «à Cressier, à Cornaux, à Saint-Blaise, les cloches sonnaient sur le passage du train spécial dont la locomotive était richement paroisée, l'artillerie tonait et la population acclamait la bannière». Arrivé à Neuchâtel, le banneret, entouré d'un cortège, descend en ville et passe devant la tour des Chavannes qui «obtient un vif succès avec sa sonnerie grêle et ses tableaux représentant des guerriers du moyen âge».

Diane à 5h du matin, puis salve de 22 coups de canon: le Tir fédéral s'ouvre ce 17 juillet 1898. A 9h précises un grand cortège s'ébranle du centre ville en direction du Mail. «Le défilé est imposant, d'une rectitude parfaite. (...) il comprend 56 groupes, un grand nombre de bannières et huit corps de musique, plus le joli groupe des Armourens si fêté et si goûté (...)).

Ce même dimanche, le tir proprement-dit débute par l'épreuve de vitesse où «le calme des tireurs est superbe. Chacun a près de lui un servant qui change l'arme et en rafraîchit le canon en versant de l'eau glacée». Dès

lors, Neuchâtel va vivre, dix jours durant, une succession de pétarades, concerts, feux d'artifice, cortèges, banquets et réceptions, le tout raconté par le menu détail dans le journal officiel. Force Neuchâtelois participent à ces fêtes et même «la société d'étudiants de Belles-Lettres - qui est pour d'aucuns la négation de toute aspiration patriotique - a tenu (...) à afficher (...) son intérêt pour la chose publique».

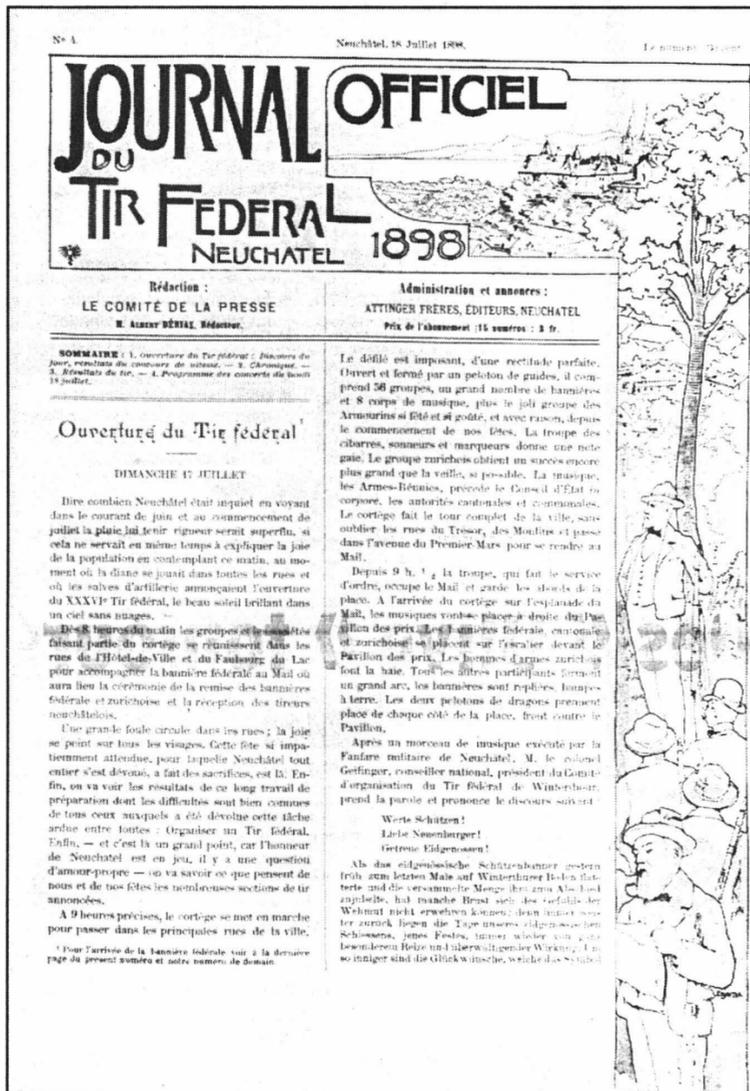
Cette manifestation avait incité le chroniqueur de l'époque à se pencher sur l'histoire régionale du tir, «domaine où la ville de Neuchâtel possède un passé qui ne manque pas de gloire». Le bulletin contient ainsi des archives de la Compagnie des mousquetaires du chef-lieu qui, en 1503 (dans le pays

de Neuchâtel, les sociétés de tir datent de 1406), recevait cette invitation au tir d'une section voisine:

«Il se tirera par permission de la Seigneurie un prix au lieu de Cortaillon, composé de musquetry et d'arquebuzes, et sera permis de tirer avec la mesche ou la volée par quoy tous ceux qu'il plaira s'y trouver leur sera fait le meilleur Traitement que faire se pourra».

Après 1.470.796 coups tirés, la remise des prix et un cortège mettent un terme, le jeudi 28 juillet 1898, à ce 36ème Tir fédéral, clôture où «plus d'un essuie furtivement une larme et éprouve un sentiment de mélancolie indéfinissable».

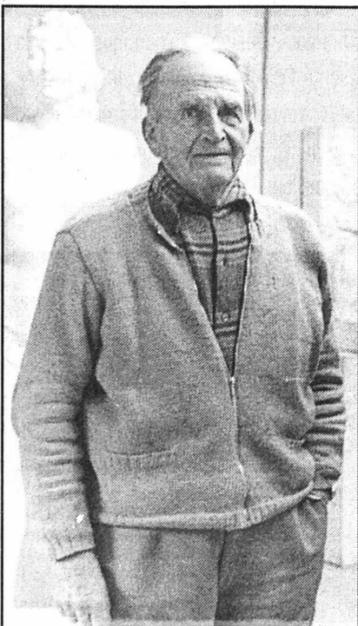
◆ Ax B.



TIR FÉDÉRAL AU MAIL - Un des quinze numéros du bulletin (120 pages au total) sortis entre le 15 juin et le 4 août 1898.

## Il avait quelque chose à dire

Paulo Röthlisberger n'est plus. Hommage à l'artiste et à l'homme



L'ARTISTE - Il avait choisi «sa vraie voie».

Il avait été capté par la sculpture à la suite de la «rencontre», à Munich, de l'«Héraclès» de Bourdelle, lors d'une exposition:

«Je veux faire de la sculpture, lançait-il alors à son père, avec l'aide de la jeunesse.

«Fais le buste de grand-père! On verra bien si tu as quelque chose à dire.

Le buste du Dr Ernest de Reynier naissait du seul talent de l'artiste qu'aucune école n'avait encore enrichi: il avait quelque chose à dire. Son père, le peintre William Röthlisberger, l'encourageait à entrer à la Grande-Chaumière pour y suivre, après l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds, l'enseignement de Bourdelle, ce maître tant admiré. C'est là aussi qu'il connut Gurli Martens, élève de Bourdelle, qu'il baptisa («le sourire de Reims») et ne laissa plus repartir pour sa Norvège natale.

A Paris, il connut la célébrité entre 1919 et 1923 avec ses portraits d'artistes comme Gémier, Antoine, Pierre Wolf, Yvonne Printemps ou Lucien Guiry. Et puis, il y eut le départ vers Golfe Juan, pour échapper aux influences et mieux s'engager, choisir sa «vraie voie» pour n'imiter personne

«au risque de sacrifier bien des choses et même un succès parisien...»

Et puis, et puis, il y eut tant de choses, la guerre, le retour au pays. A Neuchâtel qui allait recevoir tant d'œuvres de l'artiste dont elle peut, aujourd'hui, s'honorer, comme Le Char du Soleil, bas relief habillant le Laboratoire de recherches horlogères, L'Ange, ce bronze du Crématoire ou, encore, le merveilleux «Petit Pêcheur», l'Enfant au poisson qui orne la fontaine de l'Hôtel DuPeyrou, témoin immortel d'un fils emporté à New York par une terrible maladie.

Parmi les très nombreuses créations de Paulo Röthlisberger, ici à peine évoquées, c'est sans doute cette dernière qui était la plus proche du couple, tant il est vrai qu'il est bien difficile de ne parler de l'artiste sans évoquer celle qui devait l'accompagner si longtemps, tout au long d'une vie remplie: il fut notamment conseiller général.

Paulo Röthlisberger s'en est allé dimanche après une courte maladie. Il était dans sa 99ème année. Il laisse un «Petit Pêcheur» orphelin, mais aussi toute une cité qui lui doit beaucoup. /ftd

## BILLET - Absents et, donc, indigestes!

Ce ne sont que de simples croissants qui suscitent ce billet d'humour... de mauvaise humeur même.

Samedi matin, entre 10h moins le quart et 10 heures, dans quatre cafés et restaurants de la ville, comme dans le sketch de Fernand Raynaud, il n'y avait plus de croissant. Carences d'autant plus indigestes qu'à une exception près - le garçon s'est excusé - elles ont été annoncées par du personnel peu agréable.

Le sage rétorquera qu'il fallait se lever plus tôt. Va encore pour le Neuchâtelois. Mais le touriste en vacances, que l'on veut attirer en coups de pub et de nouvelles lois, n'aime pas forcément se réveiller aux aurores pour aller prendre un café-croissant en ville.

Certes, il ne s'agissait que de quelques établissements sur la kyrielle qu'en compte le centre et il ne faut pas généraliser. Mais via ces quatre-là, l'image touristique ne resplendit pas. Et à devoir silloner toute la ville pour trouver des croissants, on se retrouve vite à l'heure de l'apéro!

Le temps perdu pour cette expédition «pause-café» a toutefois eu l'avantage de permettre au frustré de circonstance de penser à une autre histoire de croissants - Fernand Raynaud s'en donnerait décidément à cœur joie! - vécue ce printemps, dans un hôtel-restaurant de l'extrémité ouest du Littoral, qui en l'occurrence n'avait pas d'astuce.

Un mardi soir à 19h30, le reporter en mission y commande, en guise de souper sur le pouce, une bière et un sandwich. Réponse du garçon: il n'y a plus de sandwich, mais vous pouvez encore manger un croissant (sic)! Une bière avec un croissant - encore sûrement tout frais du matin... - à 19h30, cela relève d'un goût... Belle carte de visite.

Là encore, pas de généralisation autour d'un seul cas vécu. Mais de tels établissements, surtout face aux touristes qui ne connaissent pas forcément les autres, donnent une piètre image de la profession. Il y a encore du travail, dans le domaine touristique-hôtelier, pour décrocher le croissant de lune.

◆ Alexandre Bardet

## AGENDA

Aula de la Faculté des lettres: 11h05, «Le siècle d'or du roman français - Flaubert», par le professeur Charles Castella. Quai Ostervald: 20h30, concert par les accordéonistes de la Béroche». En cas de pluie: Collège latin.

Pharmacie d'office: Trésor, Croix-du-Marché. Ouverte de 8 à 21h. Hors des heures d'ouverture, le poste de police ☎ 25 10 17 indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Permanence médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin ou du médecin dentiste traitant, le ☎ 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.

Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique (13-20h); prêt, fonds général (15-18h), accès aux catalogues de 10 à 12h; salle de lecture (9-12h et 16-19h).

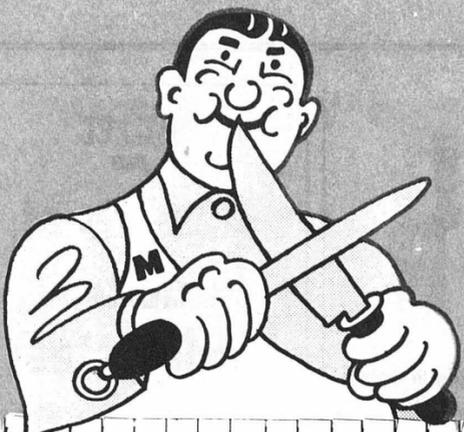
## PUB

### AUTO-TELEPHONE DE POCHE

**Technophone**  
Made in England PC 107  
19 cm / 580 g  
12 heures Standby  
45 min. de conversation recharge 1heure  
**Fr. 3'990.-**  
Complet, version voiture et pocket.  
Leasing dès Fr. 85.-



telemo  
MARIN, CENTRE DE L'HABITAT ST-BLAISE, RUELE DU LAC 10 TELEPHONE 038 / 33 55 22



JUSQU'AU SAMEDI 28 JUILLET



**Bœuf:**

**RÔTI**

EN TRANCHES

kg ~~31.-~~  
(PEUT ÊTRE CONGELÉ)

**28.-**

**ENTRECÔTE**

kg ~~45.-~~  
(PEUT ÊTRE CONGELÉ)

**40.-**



**Volaille:**

**MINI-FILETS  
DE DINDE**

kg ~~19.<sup>00</sup>~~

**14.<sup>50</sup>**

**MIGROS**

Société coopérative MIGROS Neuchâtel - Fribourg

**- INCROYABLE -**

mais vrai!

le rouge à lèvres  
**Fr. 2.50**  
au lieu de Fr. 8.50

Choisissez  
parmi  
11 coloris



Profitez-en jusqu'au 31 juillet 1990!

Votre rouge à lèvres vous sera remis pour Fr. 2.50  
seulement contre remise de cette annonce à:

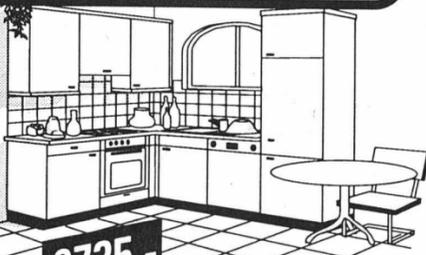
**Yves Rocher**  
La Beauté par les Plantes

Centre de beauté  
Rue de l'Hôpital - 2000 Neuchâtel

789359-10



**FUST CUISINES**



**ACRON 9735.-**

Appareils et montage incl.

Cuisine stratifiée livrable en plusieurs  
coloris. Appareils encastrables de  
marque Bosch: lave-vaisselle SMI  
4026, cuisinière HEE 616 G, réfrigéra-  
teur KTL 1631, hotte et évier Franko.

Planifiez la rénovation  
avant l'augmentation  
des prix!

**Le Service FUST**

- En permanence, cuisines  
d'exposition à prix coutant
- Garantie de 5 ans sur les  
meubles
- Rénovation prise en charge
- Offre immédiate par ordina-  
teur, en fonction de des désirs
- Grand choix d'appareils de  
toutes marques

**Fust**

789473-10

ELECTROMENAGER CUISINES/BAINS LUMINAIRES

Neuchâtel, rue des Terreaux 5

038/25 53 70

Bienne, rue Centrale 36

032/23 88 77

Yverdon, rue de la Plaine 9

024/21 86 16

**ATTENTION  
UTILE**

A votre disposition  
pour

**petits  
déménagements,  
divers transports  
et débarras.**

Garde-meubles.

**HUMBERT-DROZ  
TRANSPORTS**

Tél. (038) 25 05 16.

788439-10

**CHAUVE?  
Chute de cheveux?**

Retrouvez votre parure masculine!

- Vos propres cheveux repoussent
- Intervention sans douleur
- Traitement de 2 jours
- Direction et surveillance médicale
- GARANTIE à vie

Documentation gratuite - **EUROCLINIC**  
Centre de conseils Suisse Romande  
"La Colombarie", 1266 Dullier  
Tél. 022/61 34 81



Ecritreaux en vente à l'Imprimerie Centrale

**Cherchez le mot caché!**

9 lettres

Ouvrage décoratif

E	U	Q	I	A	S	O	M	T	N	I	R	U	B	P
C	I	R	E	E	A	T	E	J	R	U	S	M	A	S
A	A	T	F	S	L	A	I	N	E	I	E	S	T	E
D	T	L	I	R	S	L	R	C	S	T	C	T	I	R
R	F	E	Q	S	A	I	I	A	R	R	H	O	K	R
E	E	R	R	U	S	N	P	A	B	T	E	C	T	E
R	R	R	O	T	E	E	G	A	T	E	V	I	R	I
R	R	D	D	N	U	E	R	E	T	I	S	P	S	P
E	E	R	U	N	C	E	S	I	R	N	W	Q	O	O
E	G	O	E	O	E	F	M	O	T	O	T	U	C	
R	L	A	U	V	C	F	R	U	Y	U	E	E	X	E
C	R	L	T	N	A	R	E	I	B	R	E	H	U	R
D	E	C	O	R	E	R	O	D	I	E	N	O	A	D
R	I	P	G	C	A	E	G	E	I	L	L	E	E	R
K	L	S	C	U	L	P	T	E	R	C	R	E	P	E

Arabesque - Batik - Burin - Cadrer - Calqué - Ciré -  
Cloué - Collé - Coudre - Couler - Créer - Crépé -  
Décorer - Doré - Ferré - Feutré - Fondre - Franger -  
Froncer - Graver - Herbier - Laine - Liège - Lier -  
Métrage - Mosaïque - Nœud - - Noué - Osiers - Partagé -  
Peaux - Picots - Pierres - Poncé - Poterie - Recopier -  
Rivetage - Sculpter - Sgraffite - Smyrne - Surjet - Taillé -  
Tapissé - Teinture - Tisser - Tricot.

Brochures «Mots cachés» en vente chez «Centre-Affaires»  
Daniel-Jeanrichard 21, 2300 La Chaux-de-Fonds

Solution en page *Horizons* ETRANGER

**DEDRA. UNE FORTE PERSONNALITÉ.  
LA NOUVELLE LANCIA.**



Participez  
à notre  
concours 60'  
3 voitures à gagner

Technique. Design. Dynamique. Lancia  
présente l'union exemplaire de toutes les  
qualités fondamentales que l'automobiliste  
moderne et exigeant attend des voitures  
d'aujourd'hui: la nouvelle Lancia Dedra.

Alliance de la technologie des champions  
du monde des rallyes et de l'élégance du  
style italien. La nouvelle Lancia Dedra.  
Venez l'essayer chez:



**Dès Fr. 22.150.-**



AGENTS LOCAUX: **GARAGE S. BOREL**  
Clos-de-Serrières - Neuchâtel - Tél. (038) 31 62 25  
**GARAGE GEISER PIERRE-ALAIN**  
AUTOMOBILES S.A.  
Rue Saint-Gervais 3 - Couvet - Tél. (038) 63 18 15

788838-10

**LANCIA DEDRA**



**Protections  
féminines  
NANA**

«ultra mince»  
paquet de 20

le duo

**5.-**

789634-10

**Dans tous  
nos magasins**



## SAUGES

# Enfant roumain chez les Rognon

Andrey, un petit garçon roumain, est sourd. Il est venu en Suisse pour que les médecins fassent un diagnostic précis de son handicap

Andrey a quatre ans et demi. Atteint de surdité, cet enfant roumain a passé, avec l'accord de ses parents, trois semaines chez Ellade et Pierre-André Rognon à Sauges.

— Nous avons pensé que le mieux était qu'il puisse passer des examens

poussés afin de savoir exactement quel était son problème. Les médecins roumains sont incapables de faire un diagnostic précis, raconte son père Sorin Balasoiv, 31 ans, sous-préfet du département d'Arges.

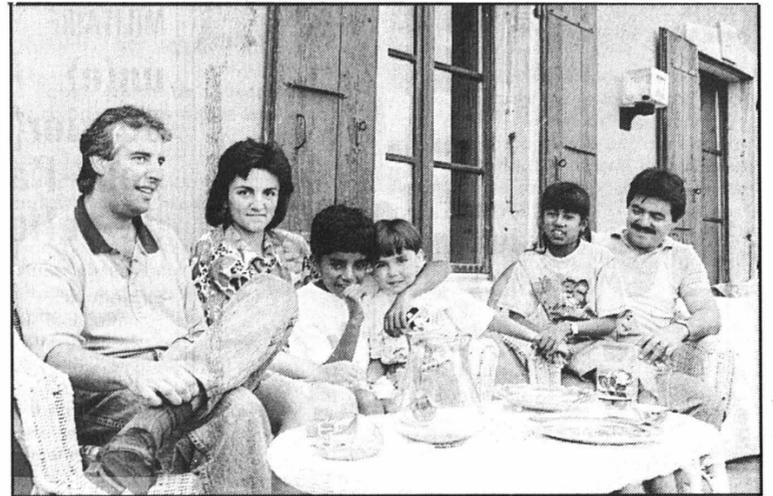
— C'est pourquoi Andrey est venu

habiter quelque temps auprès de la famille Rognon qui s'est occupée de lui, l'a conduit chez un spécialiste, puis au CHUV à Lausanne. Maintenant le diagnostic est clair: on ne peut pas l'opérer, aucun médicament ne peut améliorer son audition. Seul un appareil peut l'aider.

Pierre-André et Sorin se sont rencontrés au mois de février lorsque le Neuchâtelois s'est rendu en Roumanie dans le cadre de l'Opération villages roumains. Les deux hommes se sont liés d'amitié. Pierre-André lui a laissé sa voiture pour qu'il puisse venir en Suisse. Quelque temps plus tard, les Rognon sont retournés chez les Balasoiv. C'est à ce moment-là qu'ensemble ils ont pris la décision de tenter quelque chose pour aider le jeune garçon.

— Andrey n'est pas sourd de naissance. Il avait commencé à parler; à une année, il chantait, il dansait. Puis il a regressé. Cela pourrait être la conséquence d'un hiver terriblement froid. A Pitești où nous habitons, il n'y a presque pas d'appareillage. Dans l'unique clinique spécialisée à Bucarest, il n'y a que six places pour tous les enfants sourds du pays. Le placer dans une institution n'est pas une solution. Les gosses y sont maltraités. D'ailleurs les handicapés sont mal acceptés en Roumanie. Je tiens à ce qu'il fréquente une école normale. Je voudrais qu'il parle, qu'il apprenne à lire sur les lèvres.

Andrey est venu en Suisse avec son père lors d'un voyage officiel en France. Un coup de téléphone de la belle-mère de Sorin a annoncé son arrivée. Les Rognon sont partis en plein nuit le chercher à Bâle. Endormi, le petit Andrey s'est réveillé le lendemain matin dans la chambre d'Emmanuelle, une des filles de la famille Rognon.



UNE LONGUE AMITIÉ — Pierre-André Rognon (à gauche) et deux de ses enfants, Leila et Louka, partagent quelques moments avec Eugenia, Andrey (au centre) et Sorin.

— Ces parents lui avaient montré une photo de notre famille. Il nous a reconnus. Il n'a pas eu peur. Ma femme s'est occupée de lui; elle l'a même conduit à la petite école. La première fois, il n'a pas voulu y rester. La seconde tentative a été la bonne. Nous n'avons pas encore pris de décision définitive qu'en à la suite des opérations. Andrey a besoin de l'affection de ses parents. Mais il a aussi besoin de gens compétents pour lui apprendre à lire sur les lèvres, explique Pierre-André Rognon.

Ces parents sont maintenant venus le chercher et passer quelques jours de vacances à la Béroche. Avant de retourner chez eux, ils iront encore rendre visite à des amis français. Puis Andrey retrouvera sa petite sœur de 13 mois et continuera à vivre avec son handicap.

◇ C. Pi

## Sorin parle de son pays

Sorin Balasoiv parle couramment notre langue. Il l'a apprise en travaillant avec des ouvriers français à l'usine fabriquant les Dacia (Renault 12 roumaine). Ingénieur-mécanicien de profession, depuis la révolution, il occupe le poste de sous-préfet du département d'Arges. Il vit à Pitești avec sa femme et ses deux enfants: Andrey a une petite sœur de 13 mois. Avec la famille Rognon, il a analysé la situation de son pays.

— Beaucoup de Roumains feraient n'importe quoi pour quitter la Roumanie. Je ne pense pas que ce soit la solution. Il faut qu'on fasse venir la civilisation chez nous. Résultat de la dictature: le niveau des citoyens n'est pas très élevé. Ce n'est pas en fusillant un homme et une femme que tout va changer. Il n'y a pas de démocratie sans civilisation.

Pendant son séjour, il s'est documenté sur les institutions suisses.

— Les institutions chez nous ont changé de nom, mais pas de fonction. Les nouveaux dirigeants n'ont pas l'expérience des communistes. Les gens du parti du Front national de salut public ont l'impression d'avoir le pouvoir absolu. Ils gouvernent en imposant. J'ai accepté le poste, que

j'occupe parce que c'était provisoire. Mon rôle est maintenant accompli. Dès que j'ai décidé de ne pas m'inscrire au parti, mes ennemis ont commencé. Je vais devoir démissionner. Je n'ai pas aimé la manière de mener la campagne électorale. Je me suis rendu compte que les médias désinforment en informant à leur manière.

Sa femme Eugenia ne partage pas toutes les idées de son mari. Fille d'intellectuels, elle a n'a pas été surprise en venant en Suisse.

— Ma mère internationalement reconnue fait des recherches scientifiques; elle homologue des produits chimiques étrangers notamment. Elle a beaucoup voyagé, m'a décrit les pays qu'elle visitait, m'a rapporté du chocolat suisse. Membre du Parti communiste, mon père s'est retiré du pouvoir politique lorsque les dirigeants ont commencé à faire des faveurs leurs membres. On ne peut pas dire que j'aie été une privilégiée du système! Je comprends que le gouvernement actuel ait fait évacuer la place de l'Université. Il y avait beaucoup de saleté. En Roumanie, nous avons besoin de silence, de sécurité, de calme. /cpi

## ENTRE-DEUX-LACS

### LE LANDERON

# Une rosace à découvrir

L'Hôtel de ville et son petit musée vus de l'intérieur

L'Hôtel de ville du Landeron, beaucoup de gens connaissent. On s'y marie, on y tient des séances du Conseil général ou des apéritifs officiels. Toute visite du Vieux-Bourg qui se respecte passe par ce magnifique édifice gothique. Ce qui est moins connu, c'est la principale attraction de son petit musée: une rosace aux armes des conseillers du Landeron.

Légèrement elliptique, la rosace, réalisée entre 1687 et 1775, mesure un peu plus de 120cm de diamètre. Elle est formée d'un bâti de bois supportant trois cercles concentriques étagés, revêtus d'un décor de papier mâché en relief coloré. Quatre trous devaient permettre la fixation de tiges métalliques destinées à la suspension de l'assemblage. On suppose que la rosace était placée au plafond de la salle de justice.

Le panneau central, d'un diamètre de 52cm, renferme des écus aux armes du Landeron et de la Bourgeoisie. Treize blasons sont disposés en cercle autour de ces emblèmes. Douze représentent les membres de la Cour de

justice ou du Conseil du Landeron en 1775 - Godefroy Humair, François Ruedin, François-Louis Driollet, Jean-Baptiste Brochatton, Jean-Joseph Bourgoïn, Jean-Pierre Guenot, Pierre-Antoine Bellenot, Jacques Bayle, Jean-Charles Brochatton, Maurice Bellenot, Jean-Joseph Gicot et Jean Brochatton. Le treizième les domine: il s'agit du blason du châtelain, Samuel Petit-pierre.

Le cercle intermédiaire contient les écus des 13 premiers cantons confédérés entrecoupés par les quatre évangélistes. Quant au cercle extérieur, il est divisé en quatre segments décorés de personnages mythologiques et de chérubins.

La rosace ne constitue pas l'unique intérêt de l'Hôtel de ville. Ses salles antiques - la chambrette du poêle vert et la salle du vaisselier, entre autres -, ses fresques et ses gravures, son galeas aux poutres imposantes lui confèrent un cachet tout à fait intéressant. Il est ouvert les samedis et dimanches, de 15 à 17h.

◇ Pa.D.

## AGENDA

Pharmacie de service: Pharmacie du Landeron, ☎ 51 25 67. Le soir, uniquement sur appel téléphonique.

Soins à domicile: Association du dispensaire de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 33 18 07 (de 13h30 à 14h30).

Association de services bénévoles

d'entraide et d'information sociale: Marin-Epagnier, ☎ 33 13 62, de 8h30 à 10h.

Jardin zoologique: Maison-Rouge, rive sud de la Thielle, de 13h à 19h.

Piscine du Landeron: tous les jours de 9h à 20h.

## SUD DU LAC

# Toute grande trempette

La traversée du lac de Morat à la nage, c'est pour dimanche. Plouf!

Quatorzième du nom, la traversée du lac de Morat à la nage organisée par la Société de sauvetage du Vully est désormais entrée dans les traditions estivales de la Riviera fribourgeoise. Dimanche matin (10h), à la plage de Meyriez, le peloton des nageurs se mettra à l'eau pour rallier le port de Praz, distant de 3km200.

Amicale, sympathique et rafraîchissante à souhait, la «Transat» du lac de Morat, est ouverte à tous les amateurs de natation. Sportifs confirmés et nageurs du dimanche auront tout le loisir de lutter contre leur propre chrono. Avec la seule satisfaction de participer. N'est-ce pas là que réside le principal attrait d'une traversée dite non compétitive? La jeunesse jouera des coudes sur la distance de 1km600. Cependant, il y a gros à parier que bon nombre d'entre elle poussera une pointe jusqu'au port de Môtier.

Les concurrents qui auront accompli la totalité de la traversée se verront remettre une médaille-souvenir. Ceux

qui participent à l'épreuve pour la cinquième fois recevront une médaille dorée. Actuellement, la température de l'eau est favorable à... la trempette.

La traversée du lac de Morat à la nage, en ce qui concerne le nombre des participants et les chronos réalisés, compte plus d'un titre de noblesse. En 1983, par exemple, le peloton était fort de 111 nageurs. Il n'en comptait pas moins de 225 en 1985. Chrono en main, la traversée la plus rapide a été accomplie en 1984 par les nageurs Daniel Hoffer (Derendingen) et Yvan Niggli (Wettingen), en 46 minutes. A la table des résultats enregistrés ces dernières années, il convient de ne pas oublier d'y ajouter les noms de nombreux sportifs neuchâtelois, biennois, fribourgeois et vuillerains.

La sécurité de la «Transat» du lac de Morat, est c'est important, est assurée par la Société de sauvetage du Vully. Les bateaux-suiveurs seront nombreux à veiller au bon déroulement de l'épreuve.

◇ G. F.

## AGENDA

HAUT ET BAS-VULLY  
Médecin de garde: ☎ 71 32 00.

Ambulance: ☎ 71 25 25.

Aide familiale: + te 63 36 03, le matin de 8h à 10h.

Soeur visitante: ☎ 73 14 76.

Bus PassePartout: réservations ☎ 34 27 57.

Office du tourisme - Sugiez: ☎

73 18 72.  
CUDREFIN

Médecin de garde: ☎ 117.

Ambulance et urgences: ☎ 117.

Garde-port: ☎ 77 18 28.

AVENCHES

Médecin de garde: ☎ 111.  
Service du feu: ☎ 117 ou 75 12 21.  
Office du tourisme: ☎ 75 11 59.

## AVIS TARDIFS

Les bureaux et chantiers de SPINEDI SA seront fermés mercredi 25 juillet 1990 dès 12.00 pour cause de deuil

789668-76

## Action fricandeaux

1.20

100 g



Boucheries Coop  
+ principaux magasins

789682-76



Société de navigation

sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA

## NOS PROCHAINES MANIFESTATIONS

Tous les jours jusqu'au 31 août sauf le lundi croisière gastronomique au départ de Neuchâtel de 11h30 à 14h00 à bord de «LA BÉROCHE».

Mercredi 25 juillet de 20h30 à 23h30 3me Mercredi Musique avec la vedette de la radio tessinoise TOTO CAVADINI et son orchestre.

TOTO CAVADINI animera jeudi 26 juillet en soirée la terrasse de l'hôtel TOURING DU LAC.

Mercredi 25 juillet de 20h30 à 23h30 3me croisière «Jass au fil de l'eau».

Pour les courses ci-dessus réservation préalable indispensable et retrait des billets au port de Neuchâtel ou tél. (038) 25 40 12.

789816-76

SOIRÉES D'ÉTÉ

Ce soir à 20h30 au Quai Ostervald:



LES ACCORDÉONISTES DE LA BÉROCHE

Entrée libre.

En cas de pluie: Collège latin. 789362-76

## Pour passer une petite annonce...

notre service de publicité vous écoute...

Un conseil? Un prix? Une rubrique? Nous sommes là pour vous aider.

Appelez simplement

L'EXPRESS

038 / 25 65 01

# Neuchâtel Vidéotex



Société de  
Banque Suisse

## Pratique

Plus besoin de perdre son temps à feuilleter les annonces de plusieurs journaux, de téléphoner, et de se renseigner. Vous souhaitez acquérir un véhicule d'occasion? Le \*4141# vous le fournit!

## Pratique

Exemple: il me faudrait une voiture de couleur blanche et qui ne coûte pas plus de 5500 francs. Sur le \*4141#, vous avez ces critères de recherche à disposition. Et même davantage: la recherche libre par marque est également possible. Si bien que, très rapidement, vous êtes fixé...

## Pratique

Mais peut-être n'est-ce pas là le plus intéressant pour vous. Cette auto, vous la souhaiteriez équipée d'un catalyseur, que son année de mise en circulation coïncide avec celle de l'année de naissance de votre fils, avec deux portes, une radio et un compteur qui n'affiche pas plus de 60 000 kilomètres. Pas de problèmes! Avec le choix AUTO-INFO, vous ciblez à volonté...

## Pratique

Vous pouvez faire défiler sous vos yeux l'offre concernant plus de 500 véhicules d'occasion actuellement disponibles sur le marché de Suisse romande. Vous avez bien lu: en Suisse romande, et pas seulement dans notre canton! Alors, si vous ne trouvez pas votre bonheur parmi ce que vous proposez différents garages, mais aussi de nombreux particuliers...

## Pratique

Sur le \*4141# on fait des affaires. Et quelles affaires! Essayez: vous serez conquis! 787746-10

### AVIS OFFICIELS

L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL  
*cherche*

POUR LE DÉPARTEMENT  
MILITAIRE

un(e)  
ouvrier(ère)  
pour l'atelier  
de sellerie

à l'Arsenal cantonal de Colombier.

Exigences:

- nationalité suisse,
- aptitude à travailler de manière indépendante,
- jouir d'une bonne santé.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions:  
immédiatement ou à convenir.

Délai de postulation:  
jusqu'au 3 août 1990.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'intendant de l'Arsenal et de la place d'armes, case postale 34, 2013 Colombier.

POUR LE DÉPARTEMENT  
DES FINANCES

un(e)  
aide-concierge  
(à plein temps)

au Musée cantonal d'archéologie, avenue du Peyrou 7, à Neuchâtel, par suite de promotion.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: immédiate.

Délai de postulation:  
jusqu'au 3 août 1990.

Pour tous renseignements complémentaires, prière de s'adresser au secrétariat de l'Intendance des bâtiments de l'Etat, M. J.-F. Schaller, téléphone (038) 22 36 02.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce. 789468-21

### IMMEUBLES

IMMEUBLES LOCATIFS NEUFS

À VENDRE

à la périphérie d'YVERDON de

2 x 6 logements + garages.

Construction très soignée.  
Cube SIA par bâtiment 2850 m<sup>3</sup>.

Conditions et renseignements:

GÉRANCE-FIDUCIAIRE

**FIDUREX**  
Pestalozzi 5 Yverdon 024-217155

SVR

789368-22

La Ciotat (bord de mer)  
**TRÈS BELLE VILLA**

sur 2500 m<sup>2</sup> de terrain (450 m<sup>2</sup> habitables), piscine.  
A voir.  
Prix FF. 2.700.000.-, Fr. s. 675.000.-.

7, boulevard Anatole-France,  
13600 La Ciotat.  
Téléphone 0033/42 08 64 15.  
Adresse postale:  
boîte postale N° 74  
à 13702 La Ciotat Cédex. 789514-22

À VENDRE À SAINT-AUBIN

en bordure de lac,  
merveilleuse situation ensoleillée et calme,  
d'accès facile

villa  
de 5 1/2 pièces

Vaste séjour avec cheminée,  
cuisine séparée,  
4 chambres à coucher,  
2 salles d'eau, sous-sol excavé,  
terrain de 1050 m<sup>2</sup>. 789360-22

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

Antonietti

REGIE IMMOBILIERE

A vendre à Dombresson

situation tranquille et ensoleillée

appartements  
4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces

dans petit immeuble résidentiel de 6 unités  
balcon de 11 m<sup>2</sup> - garage. 789714-22

038 24 25 26

À VENDRE À COLOMBIER

Résidence Sombacour  
dans un petit immeuble résidentiel en construction, situation exceptionnelle et calme dans un cadre de verdure

2 1/2 3 1/2 et 4 1/2 pièces

Vastes séjours avec cheminée, cuisines parfaitement agencées, construction très soignée, finitions au gré de l'acquéreur. 789361-22

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

CONSTRUCTION  
SERVICE  
EDMOND MAYE SA  
Tél. 039/271 171  
A vendre aux Verrières

IMMEUBLE

Avec boulangerie + entrepôt indépendant pouvant être transformé en habitation.  
Parcelle de 1'143 m<sup>2</sup>  
Prix: Fr. 375'000.- 789470-22

GRANDSON  
plaisante villa  
familiale  
de 6 1/2 pièces

Situation dominante, vue sur le lac, pourtour de la villa en terrasses. Surface habitable de 250 m<sup>2</sup>.

Prix de vente: 1.250.000.- 782096-22

SERVICE IMMOBILIER

**PIGUET**  
SVR & CIE

YVERDON Tél. 024.23 12 61 Int. 255/256

À VENDRE

magnifique villa neuve

Dombresson, situation dominante sur le village au centre d'un groupe de 3 maisons, sur 3 niveaux, pompe à chaleur, 5 pièces, cave et grand sous-sol. Fr. 635.000.-.

(037) 75 39 65. 789642-22

A vendre à l'ouest de Neuchâtel à 5 minutes de la ville et 2 minutes du lac et d'un port, transports publics sur place

**MAGNIFIQUE  
MAISON  
DE MAÎTRE**

(nombreuses pièces disponibles),  
jardin arborisé environ 1000 m<sup>2</sup>.

Les personnes intéressées sont priées d'écrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 22-6317. 786373-22

À LOUER

LOCAUX  
INDUSTRIELS  
+ BUREAUX  
À BOUDRY

BIP

J.-R. Treuberg

ATELIERS modernes avec monte-charge, 800 m<sup>2</sup>, 400 m<sup>2</sup>, 200 m<sup>2</sup>, 100 m<sup>2</sup>, avec sanitaires.

BUREAUX 67 m<sup>2</sup>, 134 m<sup>2</sup> - 400 kg/m<sup>2</sup>.

Libres tout de suite.

Muller & Christe S.A.  
Tél. 24 42 26. 788297-26

A louer à 5 minutes de la gare de Neuchâtel

appartement  
de 3 pièces

cuisine agencée, salle de bains + W.-C., cave, au prix de Fr. 1100.- + Fr. 100.- de charges.

Pour traiter, s'adresser à l'étude de M<sup>re</sup> Luc Wenger, Temple-Neuf 4 à Neuchâtel, tél. (038) 25 14 41. 789464-26

A louer

**STUDIO**

Rue des Charmettes à Neuchâtel.  
Loyer Fr. 550.- par mois.  
Disponible immédiatement.

Tél. (038) 25 61 45  
(de 14 h à 16 h). 786380-26

À LOUER À PESEUX  
1<sup>er</sup> octobre 1990

**MAGNIFIQUE  
APPARTEMENT  
5 1/2 PIÈCES**

Tout confort, vue, cheminée, cuisine agencée, 2 salles d'eau, grand balcon, 1 place de parc dans garage souterrain.

Fr. 2390.-, charges comprises.  
Téléphone (038) 24 47 47. 788388-26

cti

gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2000 Neuchâtel Tél. (038) 24 22 44

À LOUER

tout de suite ou pour date à convenir,  
Charmettes 13, Neuchâtel

appartement  
3 pièces

avec cuisine agencée.  
Fr. 1230.- + charges.

Pour visites et renseignements  
s'adresser à la gérance. 789477-26

SNGCI

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE  
DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

A louer à Neuchâtel-Serrières

**1 appartement de 4 1/2 pièces  
entièrement rénové**

Tout confort, cuisine agencée, 3 balcons, vue sur le lac.

Loyer mensuel: Fr. 1500.- charges comprises.

Libre à partir du 1<sup>er</sup> août 1990. 789196-26

Régie Henri-Pierre QUEBATTÉ

Transactions immobilières et commerciales  
Gérances

LE LANDERON  
Tél. (038) 51 42 32

## Arc-en-ciel accueillant

Jardin d'enfants de Môtiers-Boveresse: ouvert aux autres communes

Le jardin d'enfants de Môtiers-Boveresse, l'Arc-en-ciel, sera cette année, vu le faible effectif des enfants de ces deux communes nés entre le 1 septembre 1985 et le 31 août 1986, soit douze au total, ouvert à ceux des autres communes. C'est ce qu'a décidé l'association du jardin d'enfants qui s'est réuni dernièrement, à Môtiers.

Au nom du comité, Laurence Vaucher, secrétaire de l'association, a déclaré que l'on pouvait tirer un bilan tout à fait positif de cette première année d'activité. Et d'ajouter qu'un jardin d'enfants de quatre ans répondait bien à un besoin. Preuve en est le plaisir des 21 enfants inscrits à se rendre en classe et le plaisir rencontré auprès des familles.

Ange gardien des lieux, Patricia Schick, a été vivement remerciée pour le magnifique travail exécuté avec ses petits élèves durant l'année. Laurence Vaucher a encore mentionné l'aide financière apportée par la commune de Môtiers et la mise à disposition de locaux chauffés et entretenus, par celle de Boveresse.

Roger Erb, de Boveresse, et Francis Favre, de Fleurier, ont, quant à eux, assuré avec beaucoup de patience et de gentillesse le transport des enfants.

La situation financière de l'association est saine et il faut relever que, en plus des écolages payés par les parents, des dons en nature et en espèces ont permis de faire vivre la petite école.

Enfin, trois nouvelles personnes ont été nommées au comité. Il s'agit de Mmes M.-A. Rota et M.-C. Bouquet, de Boveresse, et M. Stirnemann, de Môtiers. Véronique Truong a accepté, pour une année encore, la présidence de l'association. /comm-ssp

## COUVET

# Le théâtre improvisé

Premier volet des stages d'été organisés par la Maison du théâtre, les matches ont débuté hier. Six participants jouent le jeu.

Selon le dramaturge et nouvelliste italien, Luigi Pirandello, la vie quotidienne n'est qu'une succession de mises en scène théâtrales. Et pourtant, pas facile le théâtre. C'est en tout cas ce que doivent se dire les trois jeunes filles et les trois jeunes gens qui, cette semaine, participent aux matches d'«impro» mis sur pied par la Maison du théâtre, à Couvet en collaboration avec le théâtre Tel Quel, à Lausanne.

Sous la houlette de Gérard Bétant, les six personnes ont fait leurs premiers pas hier matin. Au travers de nombre d'exercices, ils ont d'abord fait connaissance et, ensuite, appris à occuper l'es-

pace mis à disposition.

- Les matches d'«impro» proprement dits, explique Gérard Bétant, ne peuvent débuter sans une préparation adéquate. Il s'agit, auparavant, de découvrir l'importance de l'écoute, la construction du personnage et la recherche de moteurs dramatiques.

Par groupe de deux, les acteurs, âgés d'au moins seize ans, ont simulé diverses situations. Dramatique: le premier personnage doit une somme d'argent importante au second mais il ne peut (ou ne veut) le rembourser. Drôle: deux amis d'enfance se retrouvent après nombre d'années.

Il s'agira ensuite de s'initier aux matches d'«impro». Les règles sont proches de celles pratiquées au hockey sur glace. Les affrontements, d'ailleurs, se déroulent sur une surface entourée de bandes, sorte de minipatinatoire. La partie se joue en trois fois vingt minutes. Tandis que coéquipiers et coaches sont assis autour de la piste, un arbitre siffle les fautes commises et tire au sort les thèmes des confrontations.

Contrairement au hockey, le public joue un rôle déterminant. Il doit encourager les acteurs et désigne les vainqueurs en fonction de leur prestation. Finalement, un travail où l'on constate que, malgré son aspect compétitif, le jeu demande de l'humilité, de la générosité et de la disponibilité. Certains acteurs débutent, d'autres ont déjà de l'expérience en matière de théâtre.

- J'attends de cette semaine qu'elle me permette de développer mon sens de l'à propos, explique Daniel. Même attente pour Manuel qui, de plus, espère acquérir plus d'assurance. Saskia, la plus jeune de la troupe, veut vaincre sa timidité.

- J'ai assisté à un match d'improvisation, il y a quelque temps. J'ai alors décidé d'essayer à mon tour, ajoute Catherine.

Katia a déjà fait du théâtre, tout comme Pierre qui trouve intéressant tout le travail fait autour du thème principal.

- Ça peut toujours servir, conclut ce dernier.

Tout comme regarder, d'ailleurs. ◇ S. Sp.



MATCH - L'improvisation a ses règles.

swi. E

## LA CÔTE-AUX-FÉES

### Concert d'orgue

Vendredi soir, dans le cadre de la semaine d'orgue qu'il a donnée au temple de La Côte-aux-Fées, Sylvain Ciavolo a offert un magnifique récital à la population de la région. Ce n'est pas la première fois que cette dernière a l'occasion d'admirer la maîtrise de ce jeune organiste et professeur français.

Parmi les œuvres proposées, relevons particulièrement la majestueuse Toccata en sol mineur de N. Bruhns, la transcription de quatre extraits du Magnificat de Bach ainsi que la subtile et fine fugue en sol mineur de J. A. Reinken. /comm

## AGENDA

Couvet, cinéma Colisée: vacances annuelles.

Môtiers, galerie du château: Œuvres de Madalena Rodriguez-Antoniotti (artiste corse), jusqu'au 23 août. Du mardi au dimanche de 10h à 23 heures.

Môtiers, musée: exposition «Les îles de Jean-Jacques Rousseau». Heures d'ouverture: mardi, jeudi et samedi après-midi de 14h à 17h.

Couvet, hôpital et maternité: ☎ 632525.

Fleurier, home médicalisé: ☎ 611081.

Couvet: Sage-femme, ☎ 631727.

Aide familiale: ☎ 612895.

Alcooliques anonymes (AA): Permanence téléphonique, ☎ 038/422352.

Môtiers, château: Musée Léon Perrin.

Môtiers, musées: Musée d'histoire et d'artisanat, musée du bois et de la forêt, musée Rousseau (Les îles de Jean-Jacques Rousseau).

Travers, mine d'asphalte de la Presta: Juillet, août, ouvert tous les jours de 13h30 à 18h. Visites commentées des galeries, groupes dès 12 personnes uniquement sur rendez-vous ☎ 038/633010, toute l'année, toute la journée.

## VAL-DE-RUZ

### FONTAINEMELON

# Philosophie au menu

Une vie bien équilibrée grâce à l'art martial vietnamien vovinam viet vo dao

Que peuvent bien faire ces Vietnamiens et autres personnes que l'on rencontre ces jours autour de la ferme Matile à Fontainemelon, tous habillés d'un kimono bleu ciel et allant tous les matins de bonne heure à la halle de gymnastique? Pour en savoir davantage et pour les approcher, il a fallu une autorisation de toute cette communauté.

Lorsque l'on pénètre dans la ferme Matile, c'est tout de suite une impression d'ordre, de discipline qui nous frappe. La salle est joliment décorée. Entouré de drapeaux, au-dessus d'une estrade, en grand, la photographie du Maître Nguyen Loc, qui, en 1939, fonda le mouvement vovinam viet vo dao, l'art martial le plus populaire du Vietnam.

Du 14 au 28 juillet, plus d'une centaine de personnes, dont le 80% sont

des Vietnamiens, sont venus de toute l'Europe à Fontainemelon, pratiquer l'art martial vovinam. Il y a des familles avec enfants et tous sont des pratiquants. Tous sont venus pour apprendre ou pour perfectionner cet art martial, répandu dans plusieurs pays d'Europe, soit en France, en Allemagne, en Belgique, en Italie et aussi en Suisse: là où il y a des Vietnamiens.

Aucune distinction de race, de religion, de nationalité n'est faite au sein du club. Les membres se considèrent comme faisant partie d'une grande famille, tous liés par la fraternité.

Sur le plan technique, cet art sert à améliorer la santé, à avoir confiance en soi et aussi à se défendre. Sur le plan philosophique, il sert à trouver l'idéal de vie afin d'avoir une existence

bien équilibrée et que chacun soit toujours prêt à rendre service à son prochain.

Tous les matins, à 7h, les participants se réunissent dans la halle de gymnastique, sous les instructions d'un moniteur, ils apprennent l'art du vovinam. Tout d'abord avec un entraînement d'échauffement du corps, puis des épreuves d'endurance avec toutes les techniques de chutes personnelles: chacun doit être capable de tomber dans toutes les positions.

Pendant le temps libre de la journée, chacun doit revoir sa philosophie: les pratiquants de cet art, ne restent jamais sans rien faire. Le soir, la tenue est de rigueur pour tout le monde, chemise blanche, pantalon noir, tout le monde est réuni pour des réflexions philosophiques, des chants, des poèmes et pour des réunions de groupes.

A la fin de leur séjour, il y aura une cérémonie de passage de grades, qui aura été précédée d'exams passés par les moniteurs. Au bas de l'échelle, pour l'obtention de grades, les pratiquants reçoivent tout d'abord la ceinture bleu clair, puis la bleu foncé; ensuite la jaune et la rouge alors qu'il n'y a qu'une seule ceinture blanche dont le porteur, le maître se trouve au Vietnam.

Il y a à ce cours, trois pratiquants qui habitent Neuchâtel, soit deux Vietnamiens dont Vo Tuan Hung, technicien, qui habite au no. 129 de la rue des Parcs, et un étudiant, tous trois sont enchantés de leur séjour à Fontainemelon car, ils ont appris beaucoup de choses philosophiques qui leur rendront service durant la vie de tous les jours. ◇ M.H.

## Tout un symbole

Le viet vo dao propose une pédagogie reposant sur des orientations telles que le bien de l'humanité, l'émancipation de l'être humain et son utilité. C'est pourquoi il fait appel à un large esprit d'union et de collaboration. On peut dire qu'il s'oppose au racisme, à la discrimination, à l'esclavage et à l'oppression de l'homme, sous toutes ses formes.

Le viet vo dao est une voie vivante qui suit l'évolution de l'être humain. Il cherche à avancer et à pénétrer dans toutes les couches de la société. Il joue le rôle d'un catalyseur cherchant l'harmonie, pour devenir une source profonde.

Chaque école d'arts martiaux a sa

propre forme de salut, représentative de l'esprit, de la ligne de conduite et de la discipline de l'école. Ainsi, on peut aussi reconnaître celle-ci à travers le salut. La pratique de ce dernier, face à un supérieur est effectuée dans l'idée du respect. Pour le vovinam viet vo dao, il peut se résumer ainsi: le pratiquant se tient droit, met la main droite sur le coeur, le regard fixé devant soi, le bras droit le long de corps, il incline le buste jusqu'à ce que la main gauche arrive au niveau du genou gauche, le regard fixé devant soi. Il a pour symbole la main d'acier sur le coeur de bonté. / mh



DISCIPLINE - Elle est bien présente à Fontainemelon.

E

## CERNIER

### Fumeur à l'origine d'un incendie

C'est un fumeur imprudent qui est à l'origine de l'incendie qui a partiellement détruit, vendredi, une ferme au-dessus de l'Ecole d'agriculture de Cernier. Hier, la police cantonale de Neuchâtel a également précisé que ce fumeur négligent, qui a pénétré dans le rural peu après le départ des propriétaires, n'avait aucune intention délictueuse. Lors du sinistre, le bétail avait pu être sauvé. Cependant, la partie est et la toiture de la ferme avaient été détruites. /ats

## AGENDA

Permanence médicale: votre médecin habituel.

Service de garde des pharmacies du Val-de-Ruz: en cas d'urgence, la gendarmerie renseigne au +te242424.

Soins à domicile: +te531531 entre 11 et 12h et de 17h30 à 18h, du lundi au vendredi.

Aide familiale: +te531531.

Hôpital de Landeyeux: +te533444.

Ambulance: +te117.

Parents-informations: +te255646.

Lundi de 18 à 22h; mardi de 9 à 11h;

mercredi de 9 à 11h; jeudi de 14 à 18h.

Château et Musée de Valangin: ouvert tous les jours de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00, fermé le lundi et le vendredi après-midi. Exposition: Tout feu tout flammes.



L'Express - Val-de-Ruz

Case postale 22

2053 Cernier

Mireille Monnier ☎ 038/531646

**A LOUER**

A louer pour le 1<sup>er</sup> octobre 1990  
Av. de la Gare 16B - COLOMBIER  
Bel appartement de

**3 PIÈCES**

Loyer mensuel: Fr. 740.- charges  
comprises.

Pour visiter: M<sup>me</sup> Struchen  
Tél. (038) 24 16 12, prof.

Pour traiter:



**La Bâloise**  
Assurances  
SERVICE IMMOBILIER  
Place Pépinet 2,  
1003 Lausanne.

(021) 22 29 16. 789654-26

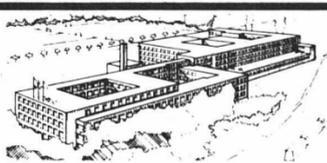
A louer à Neuchâtel  
Rue des Moulins 51

**LOCAL COMMERCIAL**

de 160 m<sup>2</sup> avec vitrines.  
Convient particulièrement  
pour magasin ou exposition.

Renseignements:  
Gérance CRETEGNY  
Neuchâtel, M<sup>me</sup> Dubois  
Tél. (038) 24 53 27.

786381-26



**YVERDON-LES-BAINS**

En plein cœur de ville et dans le cadre d'un nouveau  
BUSINESS CENTER, nous proposons

**35 000 m<sup>2</sup>**

de surfaces pour industries,  
bureau et artisanat

- aménageables au gré du preneur
- disposant d'une grande souplesse d'utilisation
- convenant à des activités artisanales ou tertiaires, professions libérales et indépendants
- conditions: par m<sup>2</sup>/an dès Fr. 125.-;
- bureau dès Fr. 150.-
- dans une région en plein développement démographique et économique.

Pour tout renseignement, contactez: 788901-26



8, rue des Pêcheurs 1400 Yverdon

Tél. (024) 21 22 00 Fax (024) 21 08 88



**A LOUER,**  
avenue des Alpes, Neuchâtel,  
bel appartement de

**5 pièces**

remis à neuf, cuisine, salle de bains,  
W.-C. séparés, grand balcon.

Loyer mensuel, charges comprises,  
Fr. 1540.-.

Dès mi-septembre 1990.

Pour traiter et visiter:

A.G.C. S.A.

Couviers 4, Marin

Tél. (038) 33 59 33. 789471-26

**A LOUER**

**LA COUDRE Neuchâtel**

appartement de 3 pièces, entièrement rénové.  
Fr. 1329.-, charges comprises.  
Libre le 1<sup>er</sup> septembre 1990.

**LES VIGNOLANTS Neuchâtel**

appartement de 4 1/2 pièces.  
Fr. 1591.-, charges comprises.  
Libre le 15 septembre 1990.

**LA ROSIÈRE Neuchâtel**

appartement de 3 1/2 pièces.  
Fr. 1360.-, charges comprises.  
Libre le 1<sup>er</sup> octobre 1990.

**PATRIA**, Service Immobilier  
Rue des Parcs 86, 2000 Neuchâtel  
Tél. 24 44 46



Assurances 789650-26

**F. THORENS SA**

CONSEILLERS JURIDIQUES ET IMMOBILIERS  
2072 SAINT-BLAISE - TÉL. (038) 33 27 57

A louer à Fleurier

**Appartements 2 1/2, 3, 3 1/2, 4 pièces**

Rénovés, parfaitement équipés.  
Places de parc, espace vert à dis-  
position. Libres dès le 1<sup>er</sup> septem-  
bre 1990. 789474-26



**gestion immobilière sa**

Raffinerie 1 2000 Neuchâtel Tél. (038) 24 22 44

**À LOUER**

**À BOUDRY AU BORD DE L'AREUSE  
DANS UN CADRE DE VERDURE  
DANS UN IMMEUBLE  
DE HAUT STANDING**

**3 1/2 et 4 1/2 pièces**

**6 pièces en attique  
avec ascenseur privé**

Cuisine agencée, cheminée de salon, 2 salles  
d'eau, grande terrasse ou balcon.  
Possibilité de s'occuper du service de conciergerie.

Pour visites et renseignements  
s'adresser à la gérance. 789366-26



MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE  
DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

**GORGIER**

**appartements  
de 3 1/2 et 4 1/2 pièces**

à louer ou à vendre dans superbe mai-  
son villageoise, jardins et vue impre-  
nable sur le lac.

Renseignements  
au tél. (021) 32 99 14. 789572-26

A louer à la Béroche

**magnifique appartement  
de 2 pièces**

superbe cuisine toute agencée, jardin  
privé à 2 minutes à pied de la plage.  
Loyer Fr. 1200.- charges comprises.

Ecrire sous chiffres F 28-623035  
Publicités, 2001 Neuchâtel. 788990-26

A louer à Rochefort, dans belle maison  
villageoise

**APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**

cuisine agencée, cheminée de salon,  
rez-de-chaussée, jouissance d'un jardin.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> septembre 1990.

Loyer Fr. 1150.-

Tél. (038) 45 14 39, tôt le matin ou le  
soir. 789515-26

**DEMAN. À LOUER**

Région Neuchâtel,  
**local de  
stockage**

environ 8 m<sup>2</sup> au rez  
ou sous-sol.

Tél. (038) 24 55 00,  
heures de bureau. 789664-28

Etudiant valaisan,  
25 ans, cherche à  
louer à Neuchâtel ou  
environs immédiats,  
pour une durée de  
4-5 ans

**chambre  
spacieuse  
ou  
studio**

Prix modéré.  
Pour début octobre  
ou date à convenir.

Tél. (027) 55 08 33,  
heures de bureau. 789645-28

**OFFRES D'EMPLOIS**

**Raffinerie de Cressier**

Le plein de prestations

Désire engager pour son département Production

**un opérateur**

chargé de contrôler et d'assurer le bon fonction-  
nement de nos installations de raffinage.

**Nous demandons:**

- Une formation de base confirmée par un certi-  
ficat fédéral de capacité dans des domaines tels  
que: mécanique, électricité, dessin technique,  
chimie.
- La volonté d'acquérir de nouvelles connais-  
sances dans le domaine du raffinage du pétrole.
- La disponibilité de travailler en équipe de jour  
comme de nuit.
- Age idéal: 21-26 ans.

**Nous offrons:**

- Une formation complémentaire par nos soins, un  
travail intéressant dans une entreprise moderne.
- Des prestations sociales avancées.
- La possibilité de promotion pour des candidats  
capables d'assumer des responsabilités.

Les intéressés sont invités à nous adresser  
leurs offres en téléphonant à notre départe-  
ment du personnel, ☎ 038/48 21 21 ou à nous  
retourner le talon ci-dessous.

Poste: opérateur

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_ Profession: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ 788291-36



**Votre avenir nous passionne**

**Superbe mission temporaire  
de longue durée.**

Vous êtes jeune et possédez le permis de conduire.

Vous êtes passionné par les télécommunications,  
alors vous êtes l'

**AIDE-MONTEUR**

que nous cherchons.

Contactez M. D. Ciccone pour tous renseigne-  
ments. 789479-36



Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

Etes-vous intéressé(e) par les médias et la  
publicité?

Si oui, vous êtes le (la)

**collaborateur(trice)**

que le Groupement neuchâtelois de «La Vie  
protestante» cherche pour la promotion et l'ac-  
quisition de la publicité de sa publication men-  
suelle (tirage: 39.000 exemplaires).

**Qualités requises:**

- expérience de la vente et, si possible, de la  
publicité-presse,
- faculté de travailler de manière autonome.

Il s'agit d'un emploi à temps partiel, rémunéré à la  
commission.

Vos offres sont à adresser à l'éditeur:

**Monsieur Jean-Pierre ROTH, La Cure,**  
2022 Bevaix. 789643-36

**Votre avenir nous passionne**

Mandatés par une entreprise de la place, nous cherchons  
pour un POSTE STABLE, un

**MAGASINIER  
(30-40 ans)**

Poste varié (entrées, sorties, commandes, gestion du stock)  
et à RESPONSABILITÉS (organisation et distribution du  
travail à 3 personnes).

Nous demandons une bonne expérience dans le magasin-  
age et que vous ayez le sens de la polyvalence.

Intéressé, dans ce cas n'hésitez pas à contacter  
**M. GONIN**, qui vous renseignera volontiers.  
DISCRETION ASSURÉE. 789610-36



Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

**DEMANDES D'EMPLOI**

**Chef de cuisine**

avec expérience,  
cherche emploi  
dans le secteur  
hospitalier ou  
home dans le  
canton de  
Neuchâtel. Bonnes  
qualifications et  
références.  
Expérience avec  
brigade avec  
personnes). Avec  
permis valable.

Ecrire à  
**L'EXPRESS**  
2001 Neuchâtel  
sous chiffres  
**38-6316.** 786367-38

**EMPLOYÉE  
DE COMMERCE**

cherche activité  
intéressante,  
allemand, français,  
italien.

Téléphone  
(038) 24 08 87.  
789432-38

**DAME SYMPATHIQUE**

Commerçante libre et financière-  
ment indépendante, souhaite colla-  
boration avec

**COMMERÇANT/  
HOMME D'AFFAIRES**

pour le seconder dans ses activités.  
Participation possible.

Il sera répondu à toute proposition  
adressée sous chiffres 87-1835 à  
ASSA, Annonces Suisses S.A., fbg  
du Lac 2, 2000 Neuchâtel. 789651-38

**ATTENTION!**

Pour vous:  
**installateurs-électriciens,  
bureau technique, particuliers...**

2 dessinateurs-électriciens sont  
disponibles pour effectuer divers tra-  
vaux de conception électrique (devis,  
soumissions, dessins,...) à temps par-  
tiel et le soir.

Ecrire à **L'EXPRESS**,  
2001 Neuchâtel,  
sous chiffres **38-6313.** 786226-38

**APPRENTISSAGES**

Garage de la place cherche  
**apprenti  
mécanicien**

Entrée début août.  
Tél. (038) 25 16 13 de 11 h à  
12 h. 789662-40

Entreprise  
de peinture  
cherche  
**apprenti**

Prière de prendre  
contact par  
téléphone **31 66 76**  
aux heures des  
repas. 786176-40



FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**Petites annonces**

au tarif réduit de  
(minimum 10 mots) **80 ct. le mot**  
à l'exclusion de toute annonce  
commerciale, non occasionnelle ou  
ayant une certaine importance.

Pour faire publier une «Petite annonce»,  
il suffit de remettre un texte clair  
et très lisible à notre réception,  
4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

**À vendre**

**TÉLÉPHONE SANS FIL**, Modèle Pocket  
CLT-X1, prix cat. 398 fr., neuf avec garantie  
290 fr.; lecteur CD avec radio FM pour voiture  
Sony CDX-R88, 2x25 watts, prix cat. 1419 fr.,  
neuf avec garantie 970 fr.; appareils électro-  
niques divers, prix intéressants. Tél. 245 133.  
789584-61

**GLISSEUR ÉVENTUELLEMENT** avec place  
d'amarrage. Tél. (038) 25 43 93. 786357-61

**4 JANTES «RONAL»**, 500 francs. 4 jantes  
«Stilauto» alu, 250 francs. 4 jantes alu pour  
Golf, 100 francs. Tél. (038) 63 16 14 ou  
63 26 35. 789661-61

**Demandes à acheter**

**SAC DORSAL** pour porter petit enfant. Bas  
prix. Tél. 25 10 38. 786227-62

**MOTEUR DE BATEAU** de 2 à 3 chevaux  
avec marche arrière en parfait état. Tél. (038)  
24 20 35. 786370-62

**À louer**

**GRAND 4 PIÈCES** à Serrières, vue sur le lac,  
balcon, confort, 1500 fr. charges comprises.  
Tél. 31 75 96, bureau: 25 74 00. 789127-63

**À LOUER AU CENTRE** de Boudry, apparte-  
ment entièrement rénové, 4 pièces, dont une  
avec cheminée, salle de bains, cuisine agencée,  
hall habitable, balcon. Tél. 42 19 30. 789467-63

**DANS MAISON FAMILIALE** à Boudry, ap-  
partement 2 1/2 pièces, garage, 950 francs char-  
ges comprises. Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neu-  
châtel, sous chiffres 63-6315. 786361-63

**À MONTMOLLIN, APPARTEMENT 4 1/2**  
**PIÈCES**, cheminée de salon, 2 salles d'eau,  
terrace, cave, cuisine agencée. Prix: 1480 fr.  
plus charges. Entrée 1<sup>er</sup> septembre ou 1<sup>er</sup> octo-  
bre. Tél. (038) 31 38 89. 789413-63

**Demandes à louer**

**JEUNE HOMME** cherche studio à Neuchâtel,  
pour fin août 1990. Tél. (066) 66 41 18.  
786352-64

**JEUNE HOMME CHERCHE APPARTE-  
MENT** 1 1/2 à 2 pièces au centre-ville, loyer  
modéré. Tél. 33 59 26. 786217-64

**CHERCHE APPARTEMENT** 2 ou 3 pièces  
pour août uniquement. Tél. (038) 24 68 05, dès  
18 h. 786316-64

**FAMILLE DISCRÈTE**, soigneuse, cherche  
grand appartement avec jardin pour début sep-  
tembre. Tél. 45 14 74. 786378-64

**URGENT, CHERCHONS** appartement 2-3 ou  
4 pièces, dans maison villageoise ou petit  
locatif tranquille. Tél. (038) 30 44 32. 789597-64

**CHERCHE APPARTEMENT** 2 pièces, à Neu-  
châtel, Pezeux, Corcelles, maximum 600 francs.  
Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous  
chiffres 64-6312. 786329-64

**Offres d'emploi**

**PETIT BOUCHON** de 3 ans cherche gentille  
jeune fille du lundi au vendredi. Tél. 25 36 45.  
786360-65

**FAMILLE À NEUCHÂTEL** avec deux petites  
filles (9 et 7 ans) cherche jeune fille au pair une  
année. Entrée tout de suite. Tél. prof. (038)  
24 62 76 ou privé (038) 55 33 15 dès 20 h.  
789369-65

**Demandes d'emploi**

**PEINTRES CFC** cherchent travaux d'intérieur.  
Tél. 24 68 10, de 8 h à 20 h. 786166-66

**JEUNE MAMAN** habitant Noiraigue cherche  
à garder deux enfants à domicile. Tél. 63 29 76,  
dès 18 h. 786218-66

**COIFFEUSE QUALIFIÉE** cherche emploi pour  
septembre ou date à convenir. Neuchâtel ou en-  
viron. Tél. (038) 47 28 37, le soir. 789191-66

**URGENT, COUTURIÈRE** avec expérience  
cherche travail dans atelier, Neuchâtel ou envi-  
rons. Tél. (038) 306 104. 789635-66

**Divers**

**CHERCHE UNE PERSONNE** venant de Thai-  
lande, pouvant apprendre le français à une  
Thaïlandaise. Tél. 57 26 19. 786362-67

**INSIGNES** du 1<sup>er</sup> août. Cherchons jeunes ven-  
deurs. Travail rémunéré. Inscriptions: Office du  
tourisme, rue de la Place-d'Armes 7. Tél.  
25 42 42. 786070-67

**REPRÉSENTANT CHERCHE** personne l'ac-  
compagnant en août en Suisse, 3-4 jours par  
semaine, avec permis de conduire. Tél. (038)  
25 45 60. 786382-67

**URGENT, cherchons étudiant(e)** qui donnerait  
2 heures d'allemand par semaine à débutant,  
pendant les vacances scolaires. Tél. au (038)  
24 59 69 pendant les heures de repas. 786363-67

**Animaux**

**À DONNER CHATON** tricolore. Tél. 47 28 21.  
786379-69

## AGENDA

**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin de famille: ☎ 231017.

**Pharmacie de service:** Chapuis, L.-Robert 81, jusqu'à 20h; ensuite ☎ 231017.

**Musée international d'horlogerie:** 10h-12h, 14h-17h, «Le sens du temps»: temps et perspective photographique

**Musée d'histoire naturelle:** 14h-17h, «Martes Foina alias la fouine»

**Musée d'histoire et Médailles:** 14h-17h, «Les Francs-Maçons»

**Musée paysan et artisanal:** 14h-17h, «Regards sur la chaux»

**Vivarium:** 14-17h.

**Bibliothèque de la Ville:** 10h-12h, 16h-19h, «Drôles de mondes», utopie, voyages extraordinaires, science-fiction.

**CINEMAS**

**Eden:** 18h15, Cyrano de Bergerac (pour tous), 21h, Always (Pour toujours), (12 ans).

**Plaza:** 18h30 et 21h, Retour vers le futur 3. (pour tous)

**Scala:** 18h45 et 21h, Einstein Junior. (pour tous)

## LE LOCLE

**DOYENNE FÊTÉE** — C'est hier que Jeanne Montandon, domiciliée au Locle, est entrée dans sa 103<sup>me</sup> année. Elle n'est autre que la doyenne de la commune. Vendredi dernier déjà, Jean-Pierre Renk, préfet, et Anne-Marie Genin, deuxième secrétaire à la Préfecture des Montagnes, ainsi que Francis Jaquet, conseiller communal de la ville du Locle, se sont rendus auprès de la centenaire. Respectivement au nom des autorités cantonale et communale, J.-P. Renk et F. Jaquet ont adressé leurs vœux et félicitations à Jeanne Montandon. En ce jour de fête, elle était également entourée des membres de sa famille. E

## AGENDA

**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin de famille: ☎ 117 ou au service d'urgence de l'hôpital, ☎ 341144.

**Pharmacie d'office:** Pharmacie du Casino, Daniel JeanRichard 37, jusqu'à 20h; En dehors de ces heures, ☎ 311017.

**Musée d'horlogerie du Château des Monts:** 10h-12h, 14h-17h.

**Musée des beaux-arts:** 14h-17h, collection privée, gravures françaises des 19<sup>ème</sup> et 20<sup>ème</sup> siècles

**Moulins souterrains du Col-des-Roches:** 14-17h.

E

L'Express - Montagnes

Case postale 611  
2300 La Chaux-de-FondsPhilippe Nydegger ☎ 039/287342  
Christian Georges ☎ 039/281517

## LA CHAUX-DE-FONDS

## L'ancien vivarium démolit



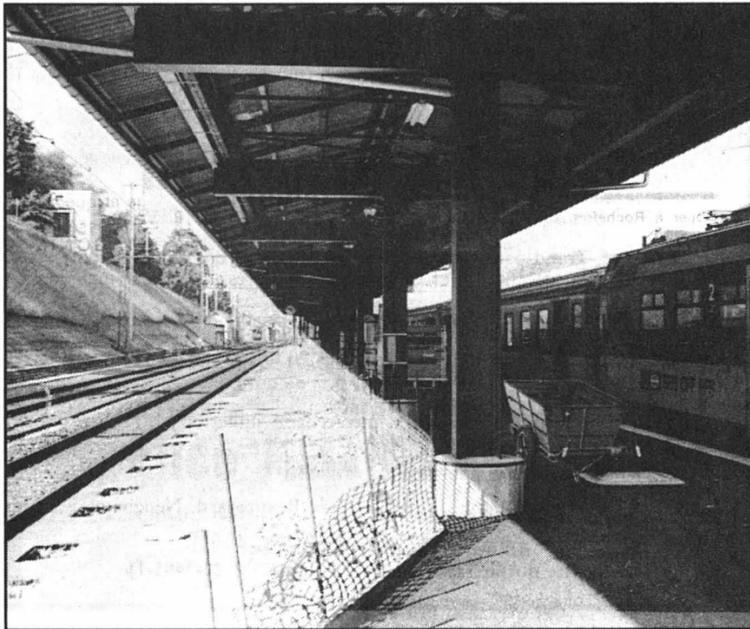
**SPECTACULAIRE** — Le travail des démolisseurs devrait être terminé à la fin de la semaine. sb. E

**C'**est hier qu'a débuté la démolition des immeubles de la rue Jardinière 61-63. Les bâtiments mitoyens, antérieurs à 1887, étaient voués à ce triste sort depuis de nombreuses années. On pensait dans un premier temps les raser pour agrandir le centre scolaire de l'Abeille. Depuis quelques mois, les corniches menaçaient même la sécurité des piétons. En 1973, le vivarium s'y était installé provisoirement, avant le déménagement au Bois du Petit-Château en novembre 1989.

La période des vacances horlogères se prête à ce genre de travaux, qui devraient être terminés à la fin de la semaine. Il y a en effet moins de curieux et moins de trafic. Hormis la poussière, les perturbations seront minimes. Des camions évacueront le bois, tandis que les gravats serviront à remblayer le sous-sol. On ne fait pas place nette pour un parking, mais pour un square qui devrait être prochainement aménagé. Pour l'anecdote, on signalera que c'est la quatrième fois au moins que les pelles mécaniques se dépêchent de «descendre» un immeuble où vient de se dérouler un concert rock (sauvage). Alors qu'il n'y a toujours aucune salle idoine en ville pour ce genre de défolement... /cg

## Quais tout neufs

**À LA HAUTEUR** — C'est le sprint final des travaux de rénovation de la gare CFF. Entreprise le 23 avril dernier, la mise à niveau des quais constitue la dernière étape d'un lifting de longue haleine. Reste encore à entreprendre la surélévation de la partie sud du quai 3 (notre photo), qui devrait être terminée d'ici trois semaines. Il faudra en effet encore étendre une couche bitumineuse de deux centimètres sur tous les quais rénovés, afin de les mettre parfaitement à niveau. Les usagers des trains apprécient: les marchepieds des wagons sont plus facilement accessibles. Ces travaux ont nécessité la modification des affiches-horaires des trains. Mis à part quelques voyageurs mécontents le premier jour, ces changements n'ont pas suscité de problèmes particuliers. Les derniers travaux entrepris dans cette gare désormais bien pimpante se situent du côté du buffet, avec la mise à neuf de plusieurs salles. sb. E



## BIENNE

## Abus d'alcool et tapage

Dans la nuit de dimanche à hier, vers 1h, un homme qui se trouvait sous l'influence de l'alcool a fait du tapage nocturne dans son appartement sis au chemin des Aulnes à Bienne et s'est légèrement blessé en faisant usage d'une arme à feu.

Alertés, les agents de la police municipale de Bienne et de la police cantonale bernoise sont immédiatement intervenus et parvenus à discuter avec le jeune homme. Après avoir été conduit à l'hôpital, il a pu regagner son domicile. Aucune autre personne n'a été menacée ni mise en danger. /comm

## Statu quo parfait

**Q**uatre matches nuls sont venus sanctionner la 4<sup>me</sup> ronde du Tournoi des Grands Maîtres. C'est dire qu'il n'y a aucun changement au classement et qu'Anatoly Karpov conserve sa place de leader unique. Après son mauvais début de tournoi, le Français Lautier engrange pour sa part son premier demi-point de l'épreuve. «Ma position était meilleure, mais c'est toujours cela de pris», explique-t-il.

Début en outre du second tournoi principal du Festival: le CS-World Mixed. Seule Maja Tschiburdanidse, la championne du monde en titre, s'est imposée face à l'Italien Carlo d'Amore. Sa compatriote, Nana Ioseliani, est pour sa part en mauvaise posture contre le Yougoslave Dragan Barlov. Le duel suisse a accouché d'une souris: Landenbergue et Costa se sont contentés d'un remis de Grand Maître après 13 coups seulement.

Le tournoi open a également commencé hier. Quelque 180 férus d'échecs du monde entier vont s'affronter en 11 rondes. /ob

## Malveillance

Acte de malveillance dans la nuit de dimanche à hier dans le parc zoologique de Boujean. Un ou plusieurs inconnus ont en effet ouvert les portes de certains enclos.

Des bouquetins, des cerfs et des moufflons ont profité de l'occasion pour s'enfuir dans la forêt. La cage des lynx a également été ouverte, mais les félins ne se sont pas enfuis. C'est hier matin à huit heures que le mal a été découvert. /es

## CANTON DE BERNE

## Et si nous parlions d'ailes ?

Elle, Martha Schneider, 81 ans, amie des oiseaux à Gléresse

**Q**uand ses propriétaires me l'ont amené, il était très méchant. Je lui ai tendu une cacahuète, je l'ai caressé sous le cou et depuis nous som-

mes amis. Martha Schneider décrit ainsi sa rencontre avec un superbe perroquet bleu, ornement criard de sa petite volière. Ce «Vogelschau» de Gléresse

a été créé en 1928 par son mari Hans pour assouvir une passion qu'elle a partagée avec lui pendant quarante ans.

Depuis le décès de son époux, Martha a continué à nourrir ceux qu'elle considère comme ses petits. Elle vient chaque jour dans son jardin au bord du lac, ombragé par de grands arbres, et qui résonne de chants d'oiseaux exotiques. Aux plumages multicolores de là-bas se mêlent les teintes plus ternes des oiseaux de chez nous. Les moineaux profitent abondamment de la nourriture servie aux canaris, perruches et autres perroquets. Martha Schneider ne s'en formalise pas. Elle apprécie autant les uns que les autres.

Assise sur un banc dont la peinture rouge s'écaille, Martha accueille chaleureusement le visiteur ou l'éventuel acheteur. Elle a le regard serein et franc de ceux qui n'ont rien à cacher. Elle parle avec amour de ses derniers amis: de sa compagne Marie qui l'aide avec dévotion; des oiseaux qui leur restent, logés dans des cages à moitié vides. Même ses ennemis, les belettes,

qui dévorent pourtant chaque année des oeufs et qui font parfois de véritables carnages dans la volière, n'arrivent pas à troubler sa sérénité.

Mais elle raconte aussi volontiers sa vie, Martha. Elle évoque sa jeunesse à Bienne et son séjour à Court où elle a perfectionné son français. Elle se souvient de son premier mari, prénommé Hans comme le second, veuf lui aussi d'une Martha décédée presque en même temps que son époux. Martha s'interroge encore sur le mystère que cachent ces coïncidences troublantes. Son regard se voile un peu à l'évocation du passé. Pourtant ses yeux pétillent à nouveau de vie lorsqu'il est question d'oiseaux. Elle se dresse avec une force insoupçonnée, courbe sa haute stature pour entrer dans une cage. Dans le bruissement d'ailes des mères dérangées, Martha montre avec émotion les oeufs prêts à éclore, les oisillons à peine nés.

◇ GYC

● Volière de Gléresse, Martha Schneider-Loosli, tél. 032.95.11.58



MARTHA SCHNEIDER — Presque cachée par son perroquet.

gyc. E

## D'une présidence à l'autre

Geneviève Aubry quitte la Ligue anticommuniste pour l'European Freedom Council

**H**ier à Bruxelles, la conseillère nationale Geneviève Aubry a remis, après deux ans, son mandat de présidente de la Ligue anticommuniste (WACL) lors du Congrès qui a lieu dans cette ville.

Une semaine auparavant, à Munich, elle a été appelée à présider l'European Freedom Council, succédant au parlementaire anglais John Wilkinson. Le prince Otto de Habsbourg en est le président d'honneur. L'European Freedom Council, qui a coordonné tous les mouvements de lutte contre l'Union soviétique des dissidents et émigrés des pays de l'Est, va changer de cap sous la nouvelle présidence.

Elle s'active actuellement à promouvoir les contacts économiques entre des partenaires européens importants de l'agriculture, du tourisme et de la chimie et les républiques indépendantes de l'URSS. L'EFC maintient les contacts avec les membres des partis démocratiques des pays de l'Est et des Républiques soviétiques en leur apportant un soutien. /comm

## NÉCROLOGIE

## NEUCHÂTEL

## † Joseph Vivas



Atteint d'une grave maladie, Joseph Vivas est décédé après quelques jours à l'hôpital. Le défunt n'avait que 47 ans. Né à Berrechid, au Maroc, le 12 février 1943, il a effectué sa scolarité dans un collège français. Après avoir travaillé quelques années dans son pays, il est parti pour la France.

Venu en Suisse, il a fait un apprentissage comme fonctionnaire postal; il travailla durant 19 ans comme employé PTT à la gare de Neuchâtel.

Il épousa Mary José Dubois le 17 septembre 1971 et le couple a eu trois enfants.

Sportif, Joseph Vivas a fait plusieurs fois la course Morat-Fribourg; il était également un bon joueur de pétanque avec l'équipe de la poste. Mais depuis son jeune âge, son vrai hobby, c'était le football. Après avoir été joueur dans plusieurs clubs de divisions supérieures, il fut un arbitre très dévoué.

Il laisse le souvenir d'un homme très ouvert, sociable, qui avait beaucoup d'amis. /mh

## AUTRES DÉCÈS

● **District du Locle:** Simone Antenen, 91 ans, du Locle; Nelly Gander, 82 ans, du Locle; Gottlieb Maurer, 94 ans, du Locle.

## CLIMATS

## Et si c'était..

*Les vacances, la liberté! Celles que nous attendons des mois durant. Celles que nous caressons par la pensée pendant les préparatifs: en emplissant les sacs, les valises, sans oublier la trousse de secours et les médicaments usuels.*

*Que de projets se forment dans nos têtes pour l'élaboration de vacances réussies, de choix judicieux! Bien sûr c'est une période unique dans l'année, une coupure nécessaire et combien bienvenue!*

*Et si c'était... ceux qui ne partent pas pour une raison ou une autre, qui trouvent le goût de l'évasion, de la liberté? de celle qui dépend de notre état d'esprit d'abord et d'une certaine faculté de faire les choses autrement, différemment? La routine bousculée, les habitudes un brin changées et nous voilà en plein dépaysement!*

*Et si c'était... cela les vacances sans visas, sans bagages, sans destination précise? Partir en notre domaine propre, sans précipitation ni appréhension dans cet état intérieur que nous délaissions volontiers, trop préoccupés par l'extérieur.*

*Et si c'était cela... La halte attendue, le renouvellement, la force de jouer le jeu? Penser autrement, à d'autres choses, admirer ce qui nous entoure... Et rêver, pourquoi pas?*

*Tant de gens et tant de choses méritent notre attention, notre écoute ou notre présence. Tant de gens et tant de choses nous rendent au centuple cette démarche: «Vacances au figuré».*

*Et si c'était cela... Partir à la recherche de découvertes étonnantes et combien précieuses.*

*Et si c'était cela... Répondre à ce besoin ardent d'autres lieux, de nouvelles libertés?*

*Nous pouvons les découvrir sur place, car pour nous la liberté n'est pas une fuite, mais un acquis, un encadrement de notre vie de chaque jour.*

◇ Anne des Rocailles

## AVIS MORTUAIRES

## MÔTIERS

Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une seule fois.  
Repose en paix maman chérie.

Son époux Camillo Facchinetti à Môtiers, Ses enfants Louis et Sylviane Facchinetti et leurs enfants Letitia, son ami Gilbert et Didier à Muraz, Marie-Thérèse et Jean-Marie Barbe et leurs enfants Magali et Stéfan à Môtiers, Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, leurs enfants et petits-enfants, à Môtiers et Fleurier, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Madame

## Maria FACCHINETTI

née ROTA

décédée le 23 juillet 1990, dans sa 67me année, après de longues souffrances.

Môtiers, le 23 juillet 1990.

Dors en paix, tes souffrances sont finies.

La messe de sépulture sera célébrée au temple de Môtiers, mercredi 25 juillet à 14 heures, suivie de l'inhumation au cimetière de Môtiers.

Le corps repose à l'hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: Clos du Terreau, 2112 Môtiers.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

607949-78

## NEUCHÂTEL

Après avoir beaucoup œuvré, l'homme aime à savoir que son effort n'a pas été vain.  
P. R.

Monsieur et Madame Marc Röthlisberger, à Saint-Blaise; Madame Henki Röthlisberger, à New York; Monsieur et Madame Patrick Röthlisberger et leurs enfants à Seattle; Monsieur Erik Martens, à Bergen (Norvège), ses enfants et petits-enfants; Madame Gustave Röthlisberger, à Wavre, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants; Madame Ernest Röthlisberger de Thielle, ses enfants et petits-enfants; Madame Maurice Röthlisberger, à Genève; Mademoiselle Maria Montandon, sa gouvernante, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Paulo RÖTHLISBERGER

Sculpteur

leur cher père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur affection dans sa 99me année, après une courte maladie.

2000 Neuchâtel, le 22 juillet 1990.

Adresse de la famille: chemin des Rochettes 20, 2072 Saint-Blaise.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mercredi 25 juillet.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.

Au lieu de fleurs, veuillez penser au Service d'Aide familiale, Neuchâtel (CCP 20-3485-1)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

789618-78

La Société suisse des peintres, sculpteurs, architectes et artistes visuels a le regret d'annoncer le décès de

## Paulo RÖTHLISBERGER

Sculpteur

Ancien membre du comité central. Ancien président cantonal.

Elle rend hommage et gardera un bon souvenir de ce sculpteur neuchâtelois.

789617-78

## LA CHAUX-DE-FONDS

Mon âme, bénis l'Éternel et n'oublie aucun de ses bienfaits.  
Ps. 103: 2.

La famille de

Madame

## Anna BANDELIER

née MATTHEY-DE-L'ENDROIT

a le chagrin d'annoncer que Dieu l'a rappelée à Lui, dans sa 98me année, entourée des soins chaleureux de la direction et du personnel du home de La Lorraine, à Bevaix.

La Chaux-de-Fonds, le 23 juillet 1990.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, jeudi 26 juillet à 10 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Monsieur et Madame René Joost, Rue de la Fiaz 1, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Vous pouvez penser au Home La Lorraine, à Bevaix, CCP 20-8653-5

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

783394-78

## AVIS MORTUAIRES

## NEUCHÂTEL

Repose en paix.

Madame Daisy Luthi-Wenker, à Neuchâtel; Monsieur et Madame Michel et Jocelyne Luthi-Gilli et leurs enfants, à Marin; Monsieur et Madame Luc et Susan Luthi-Gorrie et leurs enfants, à Hauterive, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Hermann LUTHI

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 83me année.

2000 Neuchâtel, le 20 juillet 1990.  
(Orée 86.)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

789813-78

Transcarburants Colombier SA a la tristesse de faire part du décès de

Madame

## Juliette BOVAY

maman de notre très dévoué et apprécié collaborateur et ami.

774409-78

## BOVERESSE

Dieu est amour.

I Jean 4: 16.

Madame Albert Wyss-Robert, à Boveresse, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Albert WYSS

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 82me année, après une longue et pénible maladie.

2113 Boveresse, le 19 juillet 1990.  
(Rue du Quarre)

Ma grâce te suffit; car ma force se déploie dans la faiblesse.  
II Cor. 12:9.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

789814-78

## BLONAY

Les familles parentes et alliées de

Madame

## Madeleine DÉCOSTERD

née SCHNEIDER

font part qu'elle s'est endormie dans la Paix de son Sauveur dans sa nonante et unième année.

La Lecture de la Parole de Dieu aura lieu en l'église de la Chiésaz, le mardi 24 juillet, à 14 h 30.

774401-78

## CRESSIER

Monsieur et Madame René Küng-Sandoz, Tilleul 10, 2072 Saint-Blaise, Jean-Daniel Küng, à La Neuveville, Catherine Küng, à Peseux;

Madame et Monsieur René Krebs-Weber, à Genève; Monsieur et Madame Georges Weber, à Cudrefin, leurs enfants et petits-enfants, ainsi que les familles Wegmüller, Fornallaz, Kustermann, parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Madame

## Emma KÜNG

née WEBER

leur chère maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 89me année.

2088 Cressier, le 22 juillet 1990.  
(En-Bas-le-Ruisseau 4.)

Dieu est amour.

Jean 4: 16.

Le culte sera célébré au temple de Cressier, mercredi 25 juillet, à 14 heures.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'hôpital des Cadolles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

783392-78

La Société de musique l'Espérance de Cressier a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

## Emma KÜNG

maman de Monsieur René Küng, membre actif de la Société.

607948-78

## AVIS MORTUAIRES

## NEUCHÂTEL

La famille, les parents, amis et connaissances ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Marcel MATTHEY DE L'ETANG

leur très cher époux, père, grand-père, frère, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 86<sup>me</sup> année.

2003 Neuchâtel, le 20 juillet 1990.  
(Quai Philippe-Suchard 14.)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

789619-78

## CORMONDRECHE



Je regardai et voici; une porte était ouverte dans le ciel.  
Apoc. 4: 1.

Monsieur Claude Otter et ses fils, Alain et Christian, à Cormondrèche et Neuchâtel;  
Madame et Monsieur Edmond Bovier-Bruttin, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame André Bruttin-Fogoz, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur Marcel Bruttin;  
Monsieur et Madame Paul Bruttin-Gross, leurs enfants et petits-enfants;  
Madame et Monsieur Frédy Métral-Bruttin et leurs enfants;  
Madame et Monsieur Gilbert Nicole-Bruttin, leurs enfants et petits-enfants;  
Monsieur et Madame Bernard Piaget et leurs enfants;  
Madame Antoinette Bruttin-Delalay, ses enfants et petits-enfants;  
Madame Denise Otter;  
Monsieur et Madame Henri Beiner-Otter et leur fils Jean-Michel;  
Monsieur et Madame René Otter et famille,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

## Marianne OTTER

née BRUTTIN

leur très chère épouse, maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, belle-fille, parente et amie enlevée à leur tendre affection dans sa 53<sup>me</sup> année, après une longue maladie supportée avec un courage exemplaire.

2036 Cormondrèche, le 22 juillet 1990.  
(Grand-Rue 21a.)

L'incinération aura lieu au cimetière de Beauregard, mercredi 25 juillet, à 15 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

783391-78

La Valaisanne, société des Valaisans de Neuchâtel et environs, a la tristesse de faire part du décès de

Madame

## Marianne OTTER

membre de la société.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

607946-78

## ENGOLLON

Ne crains point, crois seulement.  
Marc 5: 36.

Monsieur Maurice Ruchti, à Engollon;  
Madame et Monsieur Antoinette et Edouard Reichen-Ruchti, leurs fils Damien et Nils, à Engollon;  
Les descendants de feu Ernest Christen;  
Les descendants de feu Louis Ruchti,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

## Lydia RUCHTI

née CHRISTEN

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 84<sup>me</sup> année.

2063 Engollon, le 20 juillet 1990.

Tu es mon Dieu, mes destinées sont dans ta main.  
Ps. 31: 16.

Selon le désir de la défunte, l'enterrement a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Si vous désirez honorer sa mémoire, vous pouvez penser au Service d'aide familiale du Val-de-Ruz, CCP 20-5557-4

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

789815-78

Les Autorités communales d'Engollon ont le regret de faire part du décès de

Madame

## Lydia RUCHTI

belle-mère de Monsieur Edouard Reichen, président du Conseil général.

789756-78

## AVIS MORTUAIRES

## CORTAILLOD



Madame Marguerite Spinedi-Berger, à Cortaillod;  
Monsieur et Madame René Spinedi-Meuwly, à Cortaillod;  
Madame et Monsieur Michel Caserta-Spinedi et leur fille Sophia, à Cortaillod;  
Madame et Monsieur Serge Barbieri-Spinedi et leur fille Sandrine, à Cortaillod.

Monsieur et Madame Flavio Barbieri-Chappuis, à Cortaillod;  
Monsieur Ernesto Sala, à Mendrisio, ses enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille;  
Madame Maria Gabaglio, à Lucerne, ses enfants et petits-enfants;  
Madame Inès Martinoni, à Lucerne, ses enfants et petit-fils;  
Mademoiselle Emma Spinedi, à Salorino;  
Monsieur Fernand Berger, à Bevaix,  
Les familles parentes et alliées,  
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

## Edouard SPINEDI

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 82<sup>me</sup> année.

2016 Cortaillod, le 22 juillet 1990.  
(Baume 5.)

Ce qui fait la valeur d'un homme, c'est sa bonté.

Prov. 19: 22.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église catholique de Boudry, mercredi 25 juillet, à 14 heures suivie de l'enterrement au cimetière de Cortaillod.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Cortaillod.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

789681-78

La Direction et le Personnel de SPINEDI SA à Cortaillod ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

## Edouard SPINEDI

fondateur de l'entreprise et père de Monsieur René Spinedi.

Ceux qui l'ont connu garderont le souvenir d'un homme sensible, attentif, aimable et respectueux des autres.

607936-78

## BEVAIX

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés.

Jean 13: 34.

Les enfants, les petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

## Alice MELLIER-RIBAU

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman et tante enlevée à leur tendre affection, dans sa 85<sup>me</sup> année.

Bevaix, le 18 juillet 1990.  
(Clos 12.)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

789713-78

## REMERCIEMENTS

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus, la famille de

Monsieur

## Charles DUBOIS

remercie chaleureusement tous ceux qui de près ou de loin ont pris part à son grand deuil.

Bevaix, juillet 1990.

607947-78

Très touchée par les marques de sympathie et d'amitié reçues lors de son deuil la famille de

Madame

## Lily PETTER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont soutenue par leur présence et leurs messages.

Valangin, juillet 1990.

774404-78

## ÉTAT CIVIL

## NEUCHÂTEL

■ **NAISSANCES** — 14.7. Lopes de Oliveira, Elisabeth, fille de Antonio Manuel et de de Oliveira née Lopes, Maria Fernanda. 15. Guiomar Nunes, Alex, fils de Lopes Nunes, Bernardino et de Lopes Guiomar Nunes, Gabriela Maria; Droz, Stéphanie, fille de François et de Droz née Dort, Emanuela. 16. Moeri, Richard, fils de Christian et de Moeri née Fuhrer, Patricia. 17. Gautschi, Cédric Pierre, fils de Kurt et de Gautschi née Vaucher-de-la-Croix, Nadia Claudine; Muriset, Noélie Morgane, fille de Christian et de Muriset née Beuchat, Fabienne Marie. 18. Mentha, Sabine, fille de Hervé Eugène et de Mentha née Futsch, Suzanne Rosalie; Mentha, Elodie, fille de Hervé Eugène et de Mentha née Futsch, Suzanne Rosalie.

■ **PUBLICATIONS DE MARIAGE** — 18.7. Tavares, Carlos Luis et Stauffer, Brigitte. 19. Mahler, Pierre-André Marcel et Erb, Irène Olga.

■ **MARIAGE CÉLÉBRÉ** — 19.7. Charpilloz, Jean-Paul et Kuster, Sandra Patricia Corinne.

■ **DÉCÈS** — 17.7. Isenschmid, Maurice Eugène, né en 1902, veuf de Isenschmid née Läufer, Mathilde; Bruder, Emile Georges, né en 1902, veuf de Bruder née Berthoud-dit-Gallon, Charlotte Hélène; Vuille, Willy Samuel, né en 1905, veuf de Vuille née Banderet, Elisa Catherine; Vivas, Joseph, né en 1943, époux de Vivas née Dubois, Mary-José.

## LA CHAUX-DE-FONDS

■ **PROMESSES DE MARIAGE** — 6 juillet. Jemili, Naoufel et Langel, Liliane; Brown, Paris Charlton et Hatch, Kathy; Fernando da Costa, Antonio et Gomes da Conceicao, Maria de Lurdes; Gallet, Olivier Hubert Germain et de Almeida Santos, Maria Manuela; Augsburg, André et Kohli, Marianne.

■ **MARIAGES CIVILS** — 6 juillet. Montandon-Clerc, Vincent et Perrenoud, Danick Myrielle; Römer, Serge Roger et Parel née Perrenoud, Anne-Marie; Bovet, Lucien et Maire, Véronique Suzanne.

■ **DÉCÈS** — 6 juillet. Sauter née Jeanmaire-dit-Quartier, Lilly Madeleine, épouse de Sauter, Karl; Hofer, Fernand Gaston, époux de Hofer née Jeanrenaud, Marguerite Suzanne; Augsburg, Henri-Louis, veuf de Augsburg née Geiser, Frida Clara; Jamolli, Marie Adèle; Krause née Eisele, Maria, veuve de Krause, Hermann Gustav; Grezet née Ducommun, Germaine Marguerite, veuve de Grezet, Fritz Emile; Franck, Georges, veuf de Franck née Geissmann, Germaine; Graber, Violette Marie; Allaz née Bachmann, Anna Louise, veuve de Maurice Pierre Samuel.

## NAISSANCES

Stéphanie a la joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

Alexandra

le 22 juillet 1990

Florence et Pierre  
THÉVENAZ-EIGENMANN

Maternité de Landeyeux Battieux 2b  
2046 Fontaines 2013 Colombier  
774407-77

Le tenant du titre:  
Jérôme (poids mouche)  
a accueilli le challenger:

Valentin (poids lourd)

le 22 juillet sur le ring familial

Dominique et Christian  
JEANRENAUD-DOEBELIN  
sont heureux de ce match prometteur.  
(Maternité de Pourtalès) 774405-77

Coucou fini le suspens  
né le 22 juillet 1990  
je m'appelle

Raphaël

André, Michèle et Alain  
DIETRICH-RINDISBACHER

Maternité 16 Clochettes  
Genève 1206 Genève  
774411-77

Florian, Guillaume et leurs parents  
ont la joie d'annoncer la naissance d'

Anaïs

le 23 juillet 1990

Steve et Marie-Claude  
JEAN-PETIT-MATILE

Clinique Garcia Acacias 12  
Fribourg 1700 Fribourg  
789614-77

**Dernier délai pour la réception des avis tardifs,  
de naissances, mortuaires et remerciements :  
21 heures  
Tél. 038/25.65.01**

# DENNER

## SUPERDISCOUNT

Lutte contre le  
renchérissement

Lait pasteurisé  
le litre

seulement

**1.75**

789653-10

**Vin rouge  
français**

1 litre

4.25

**3.65**

(+ dépôt 40.-)

**Vin rouge français  
Malesan**

Bordeaux a.c. 1988

75 cl

5.95

**4.95**

**Jambon délicatesse  
coupé**

100 g 2.30

**1.95**

Qualité supérieure d'Italie  
**Salami vismara Varzi**  
pièce d'env.  
300-400 g

100 g 2.95

**2.50**

**Pain complet  
aux grains de tournesol**

500 g 2.80

**2.40**

**Ragoût  
de porc**

kg

**9.90**

**Baer  
Mozzarella**

Fromage  
frais  
120 g 2.45

**2.10**

**Yogourt  
Bifidus spécial**

3 sortes  
180 g

**1.65**

**Rôti de porc (épaule)**

kg

**11.50**

**Melons  
étrangers**

1 pièce  
750 g

**2.20**

Excellente qualité aux prix les plus avantageux!

Valable dès le: 24. 7. 90  
Fripro 30/240790

**Nous sommes toujours plus avantageux!**

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

Location de voitures

**Hertz** No 1

770940-10

Garage des Draizes  
Draizes 51, 2006 Neuchâtel  
038/30 32 32

Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

Samedi ouvert

Prêts

jusqu'à  
Fr. 80.000.-  
Aussi pour  
frontaliers.

B.A.P. (courtier)  
Château 2  
1870 Monthey  
Tél. (025)  
71 58 03. 787460-10

depuis 1969  
vite résolues.  
**dettes**  
ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.  
2072 NEUCHÂTEL  
038/33.69.70

764003-10

Bungalows vacances au Tessin

Maisonnets et appartements pour vacances à  
Caslano sur le lac de Lugano.  
A partir de Fr. 18.- par personne.

Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano.  
(091) 71 41 77. 782903-10

**PETITS PRIX  
- 50%!!!**

Boutique  
**Liliane**

PESEUX

Tailles du 36 au 50 Grand-Rue 15  
Fermé le lundi matin Tél. 31 67 51  
789365-10

dm

ÉLECTROMÉNAGER  
Daniel Mayor  
(038) 41 22 09

Dépannages rapides  
Réparations - Devis  
Vente - Prix avantageux  
Toutes marques

Votre spécialiste en gaz  
Vaste choix de cuisinières

FORS

KENWOOD  
NEFF - FAGOR

EXPOSITION PERMANENTE  
Sombacour 11 - 2013 Colombier.  
780106-10

## La Province de la Nouvelle-Ecosse (Canada)

**7%**

**Emprunt 1990-2000  
de francs suisses 250 000 000**

Le produit net de cet emprunt sera utilisé pour le financement  
général de la Province.

Titres:	Obligations au porteur de fr.s. 5000 et fr.s. 100 000 valeur nominale
Coupons:	Coupons annuels au 3 août
Durée:	10 ans ferme
Remboursement:	L'emprunt sera remboursé entièrement le 3 août 2000 au plus tard.
Possibilité de remboursement anticipé:	Moyennant un préavis de 60 jours par la Province pour raisons fiscales chaque année le 3 août, la première fois en 1991, à 100%. sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.
Cotation:	
Prix d'émission:	101½%+0,3% timbre fédéral de négociation
Fin de souscription:	26 juillet 1990, à midi
Numéro de valeur:	669.062
Restrictions de vente:	Canada et Etats-Unis d'Amérique

Union de Banques Suisses  
Banque Populaire Suisse  
Groupement des Banquiers  
Privés Genevois  
Rahn & Bodmer  
PBZ Privatbank Zurich  
Banque Cantrade SA  
BSI - Banca della Svizzera  
Italiana  
Banque Privée  
Edmond de Rothschild SA  
Deutsche Bank (Suisse) SA

Société de Banque Suisse  
Banque Leu S.A.  
Banque J. Baer & Cie SA  
Wegelin & Co.  
Banque Suisse de Crédit  
et de Dépôts  
Banque Hypothécaire  
et Commerciale Suisse

Crédit Suisse  
Banques Cantonales Suisses  
Banque J. Vontobel & Cie SA  
Banque Sarasin & Cie  
Banque Hofmann SA  
La Roche & Co.  
CBI-TDB  
Union Bancaire Privée  
Commerzbank (Suisse) SA

HandelsBank NatWest  
Banque Paribas (Suisse) S.A.  
J.P. Morgan Securities  
(Switzerland) Ltd.  
Mitsubishi Trust Finance  
(Switzerland) Ltd.  
Verwaltungs-  
und Privat Bank AG

Algemene Bank Nederland  
(Suisse)  
Canadian Imperial Bank  
of Commerce (Suisse) S.A.  
Lloyds Bank Plc.  
Neue Aargauer Bank

Banque Nationale de Paris  
(Suisse) S.A.  
Citicorp Investmentbank  
(Switzerland)  
Merrill Lynch  
Capital Markets AG  
Nomura Bank  
(Switzerland) Ltd.  
Yasuda Trust Finance  
(Switzerland) Ltd.

Dès 1990 ■ Une petite  
annonce gratuite à  
chaque abonné annuel  
de «L'EXPRESS»

■ L'offre du  
«Journal des enfants»  
pour un abonnement  
à l'essai d'un mois

**L'EXPRESS**

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**L'abonnement annuel  
= 50% d'économie**

par rapport à l'achat au numéro

**+ 1 mois gratuit**

pour tout nouvel abonnement annuel

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à retourner sous enveloppe non collée, marquée «IMPRIMÉ» et affranchie de 35 c. à:

L'EXPRESS  
Service de diffusion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

**Bulletin de souscription**

Je souhaite recevoir **L'EXPRESS**

à l'essai

Je m'abonne par  trimestre  
 semestre  
 année

Fr. 52.-  
Fr. 99.-  
Fr. 186.-

Marquer d'une croix ce qui convient

Nom

Prénom

N°

Rue

N°

Localité

Date

Signature





ANNE-MARIEL

# LA DAME DE FLAMME

Le roman de Madame Tallien

ÉDITIONS ROBERT LAFFONT 37

Un valet surgit de la pénombre, ouvrit une porte. Elle se retrouva dans une pièce longue, aux murs tendus de tapisseries flamandes, un lieu austère qui tenait à la fois du cabinet de travail et de la bibliothèque.

Elle fit quelques pas et avança vers la haute cheminée, car malgré la douceur de la température extérieure, un feu pétillait dans l'âtre apportant de la chaleur.

Elle ne sut pas comment Nicky entra dans la pièce, ni comment brusquement elle se retrouva entre ses bras, étroitement plaquée contre son corps.

Ses lèvres s'étaient emparées des siennes. Il prit sa bouche si avidement qu'elle poussa un gémissement et perdit le souffle sous la sauvagerie de son attaque.

Elle défaillait à la fois de bonheur et de désir. Enfin, il releva la tête et la fixa avec cette expression étrange qu'elle avait déjà surprise au fond de ses yeux. C'était un regard à la fois tendre et cruel.

Ne pouvant échapper à cette fascination, elle fut secouée tout entière d'un long frémissement. N'osant croire à la réalité d'un tel embrasement elle balbutia :

- Nicky... Nicky... Tu es revenu?

- Pour toi, mon cher cœur... Oui, uniquement pour toi, ma petite diablesse...

- Je crois rêver!

Les mots lui manquaient et s'étranglaient au fond de sa gorge. Il l'attira près de lui :

- Maintenant j'ai le droit de te dire que je t'aime...

Le pape a pris en considération ma requête et le mariage que j'avais contracté et qui était une erreur, va être annulé.

Ses mains encadrèrent le visage de Thérésia et il ajouta :

- Ah! Tu as fait un beau travail.

- Je ne comprends pas... balbutia-t-elle surprise de ne pas ressentir une joie plus profonde.

Il hocha la tête en souriant :

- Durant tous ces mois écoulés, j'ai voulu lutter contre ton souvenir. Alors, pour tenter de t'oublier, j'ai eu de multiples maîtresses, espérant qu'auprès d'elles j'effacerais de ma mémoire ton incomparable beauté... et surtout ton corps ensorcelant... Tu m'as vaincu, ma petite diablesse. J'ai pris un congé de quatre mois pour faire de toi ma femme.

- Ta femme? murmura-t-elle comme dans un songe.

- Parfaitement, je veux t'épouser. Je t'aimerai avec brutalité, mais aussi avec une infinie tendresse. Je te montrerai ce qu'est l'amour avec un Magyar. Tu connaîtras sans doute l'enfer, mais aussi le paradis. Je te ferai râler de volupté. Mais je dois te prévenir, ma fouguese petite Espagnole, qu'un tel embrasement ne peut atteindre sa plénitude que dans son prolongement, c'est la règle de la nature. Le semeur lance le grain qui germera et formera de beaux épis, notre amour portera aussi ses fruits. Je te marquerai de mon sceau et tu souffriras dans ta chair, car la femme enfante dans la joie, mais aussi dans la douleur... Mais après chaque épreuve, tu seras encore plus mienne, quand, avec fierté, je regarderai les fils que tu m'auras donnés.

Comme, en l'écoutant, un frisson la secouait, il l'attira contre lui :

- N'aie pas peur, mon amour t'aidera à supporter ces épreuves... Je ferai de toi une reine. Je déposerai à tes pieds des gerbes de roses, hélas, dans toute rose, il y a des épines.

La serrant toujours contre lui, il l'entraîna vers la pièce voisine, sorte de petit salon.

Il y avait un sofa de velours et doucement l'étendit sur celui-ci.

Il se mit à genoux devant elle :

- Mais tu ne dis rien, mon cœur... Dès demain, j'irai faire ma demande officielle à tes parents.

Elle balbutia :

- Pour le moment, je suis là. Je n'en peux plus d'attendre. Aime-moi tout de suite.

Gravement, il répliqua :

- Je sais que l'attente sera pour nous deux une dure épreuve, mais je ferai hâter les formalités de notre mariage, j'ai toujours fait le serment que je ne prendrais ma femme, celle qui sera la mère de mes enfants, que lorsque le prêtre aura béni mon union. Ma petite vierge, dans ce monde de perversions, tu as dignement attendu celui qui serait ton époux. Encore un peu de patience. Dans six semaines, nous serons l'un à l'autre.

(À SUIVRE)

## VIANDE à prix de gros

Bœuf entier ou demi	11.90
Bœuf quartier devant	8.50
Bœuf quartier arrière	16.80
Cuisse de bœuf	14.90
Aloyau	22.80
Train de côtes	9.30
Epaule a/os	10.30

### ACTION GRILLADES

Morceau de bœuf 5-8 kg (steak, bourguignonne, charbonnade, rôti) 24.- à 28.- 23.- à 26.- Noix de veau (tranches, émincé) 34.-

Pour pique-niques en famille ou sociétés

grand assortiment de rôtis et grillades à prix avantageux

Veau entier ou demi	16.80
Veau, quartier devant	13.60
Veau, quartier arrière	22.20
Carré de veau	25.40
Veau épaule entière s/os	23.80
Cuisseau de veau	21.90
Porc entier ou demi	7.95
Epaule de porc s/os	13.80
Carré de porc (Côtelettes, cou, filet, filet mignon)	17.-
Jambon de campagne entier	17.-
Lard, noix de jambon, saucissons, langues fumées, bœuf fumé à des prix exceptionnels!	

Viande pour chiens et chats haché gros kg	2.-
Bœuf maigre, haché ou émincé, 5% de graisse	7.-
Bœuf maigre, haché ou émincé	10.-

Expéditions le mardi et le jeudi Fermé le mercredi

Passez vos commandes assez tôt!



Commerce de viande sa

Y. Meys & J.M. Python

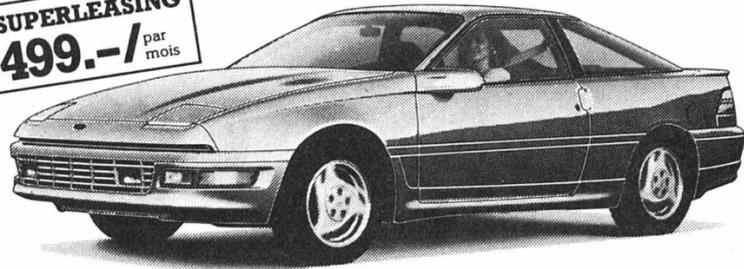
029/2 33 22

1635 La Tour-de-Trême/Bulle

En face de la poste 789652-10

## Nouveau: Ford Probe GT Turbo.

SUPERLEASING 499.-/par mois



Une ligne et des performances sensationnelles: 0 à 100 km/h en 8,2 sec., 215 km/h, ABS, train de roulement électronique, climatisation. Tout compris.

GARAGE DES 3 ROIS SA



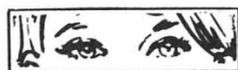
Participez à notre concours 60 3 voitures à gagner

LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE - NEUCHÂTEL

Boudry: Claude Krattinger, Garage Inter, Addoz 64. Fleurier: Garage Autoplus, Claude Vaucher. Les Geneveys-sur-Coffrane: Garage Nappez Frères. Le Landeron: Garage F. Rollier. 788837-10



## COMPARER = ÉCONOMISER



Livraison directe de la fabrique chez vous

achetez vos appareils ménagers

TOUTES MARQUES

et grâce au système de vente directe bénéficiez d'un rabais allant jusqu'à 32%. Nos appareils n'ont jamais été exposés. Crédit avantageux, garantie d'usine.

Livraison GRATUITE installation par nos soins

ainsi que le service après-vente MÊME RABAIS POUR PAIEMENT EN 3 VERSEMENTS

RENSEIGNEZ-VOUS, CELA NE COÛTE RIEN

32%

Electro-Service

Tél. (038) 45 13 33 le matin

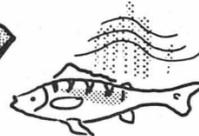
Berger E.

780449-10

## Bonnes vacances avec L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Pour vous assurer que votre quotidien préféré vous accompagne fidèlement à l'endroit de vos vacances, il vous suffira dorénavant de nous envoyer, cinq jours ouvrables à l'avance, le bulletin de changement d'adresse ci-dessous. Nous ne pourrions accepter les mutations par téléphone.



### Emoluments

Taxe de mutation, Suisse/étranger Fr. 3.-

Frais de port: Europe Fr. -.50

Pays pourtour méditerranéen Fr. -.95

Autres pays Fr. 1.35

Par avion: veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. (038) 25 65 01.

### Suspension provisoire de la distribution

A partir de six jours minimum, sans frais.

Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).

N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement.

783781-10

### Bulletin de changement d'adresse

A découper et à envoyer cinq jours ouvrables à l'avance sous enveloppe non collée affranchie à 35 c à

L'EXPRESS

Service de diffusion

Case postale 561

2001 Neuchâtel

Durée minimum six jours ouvrables.

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

NP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

NOUVELLE ADRESSE (vacances)

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

c/o \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

NP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Valable dès le \_\_\_\_\_

Retour domicile le \_\_\_\_\_

## Servette: profil bas

On cherche: argent

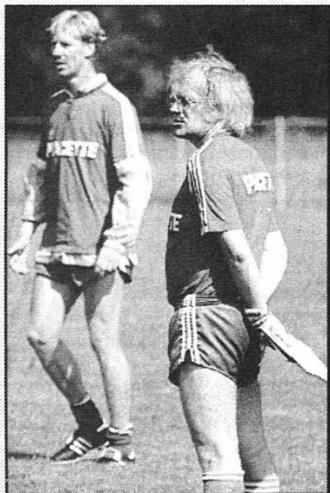
Le nouveau président ad intérim du FC Servette, Richard Ambrosetti, a tenu une conférence de presse au Centre sportif des Evaux, hier à Onex. Ce choix avait valeur de symbole. Il illustre le problème d'un club qui est obligé de parcourir le canton pour découvrir des conditions d'entraînement acceptables.

Le successeur de Dominique Warluzel n'a pas caché les difficultés auxquelles il se heurte dans la recherche de soutiens financiers ou de nouveaux sponsors: «le pouvoir de décision des grandes firmes est en Suisse allemande, à Zurich, plus particulièrement! Et à Genève, le monde immobilier est malade!» s'exclamait-il. Actuellement, le comité servettien se limite à cinq membres, soit Richard Ambrosetti, président, Michel Golay et Olivier Maus, vice-présidents, Bernard Mocellin et Pierre Dejardins, membres. Ce groupe s'efforce de mettre en place des structures afin d'être en mesure, lors de l'assemblée générale prévue en octobre, de mieux définir les grands axes de la politique du club.

Le budget pour la saison 90/91 est de 5,8 millions. La subvention de la ville de Genève s'élève à 40.000 francs. La gestion du club doit donc être menée avec une extrême prudence. Ainsi, pour les célébrations du centenaire, le FC Servette n'avait pas les moyens d'inviter une équipe du standing de l'AC Milan, lequel en revanche jouera à Fribourg le dimanche 26 août, soit au lendemain de la venue du Real Sociedad de San Sebastian aux Charmilles!

Gilbert Gress devait, pour sa part aborder l'aspect sportif du problème: «Pour un championnat aussi exigeant, aussi éprouvant, mon contingent est un peu juste. Tout se passera bien si nous n'avons pas de blessés... Les joueurs en place ont toute ma confiance. Il est évident que si une bonne occasion se présente lors de la seconde période des transferts, j'accueillerai volontiers un renfort».

L'Alsacien se voulait cependant optimiste: «On doit pouvoir augmenter la moyenne des spectateurs à Genève. Le public a envie de revenir aux Charmilles. Une moyenne de dix mille entrées est un objectif raisonnable». /si



GRESS - L'Alsacien (ici avec Mohr) ne ferait pas la fine bouche sur l'arrivée d'un nouveau joueur à l'entre-saison. Lafargue

## SPRINT

■ **TENNIS** - L'Espagnole Arantxa Sanchez, tête de série No1, a remporté non sans peine le tournoi féminin de Newport (Rhode Island) en battant en finale la Britannique Jo Durie (29 ans/non classée) par 7-6 (7-2) 4-6 7-5. /si

■ **CYCLISME** - Pour la seconde année consécutive, tous les contrôles antidopage effectués lors du Tour de France se sont avérés négatifs. /si

■ **GOLF** - Malgré sa victoire dans le British Open, le Britannique Nick Faldo n'a pas ravi la place de No1 mondial à l'Australien Greg Norman, qui a terminé sixième à Saint-Andrew. Mais il s'en rapproche toujours plus (19,17 contre 19,86 à l'Australien). /si

## Football: championnat de ligue B

# Un groupe Ouest attractif

La lutte pour terminer parmi les six premiers s'annonce disputée. Le FCC en lice

Le championnat de LNB 90/91 qui débute demain, à l'exception de Carouge-Montreux, avancé à ce soir, présente une hausse sensible de la qualité des effectifs. Trois équipes de Suisse alémanique partageront encore le sort du groupe Ouest: Old Boys, ambitieux l'an dernier mais qui a lamentablement échoué dans son entreprise, Granges et ses trois joueurs polonais, toujours aussi coriace, et le néo-

promu Berthoud, qui fait figure de reléguable en puissance, avec un budget de 210.000 francs et un statut d'amateurisme total. Le groupe a perdu l'un de ses ténors, le FC Bâle, qui évoluera dans le groupe Est.

Avec le retour d'UGS, Genève aligne à nouveau trois formations. Le CS Chênois du néophyte Gianfranco Seramondi a revu son budget à la baisse et a cédé ses meilleurs atouts: Thome et

Rossi ont suivi Michel Pont à Carouge, Michel Oranci et Mattioli ont choisi UGS, alors que le Hongrois Marton Esterhazy a rejoint Bulle. Mais le groupe, passablement remanié, paraît cependant en mesure de poursuivre son itinéraire en toute quiétude. UGS peut créer une agréable surprise. Il a bénéficié d'un précieux renfort de dernière minute en la personne du Servettien Pascal Besnard, alors que Carouge, sous la barre la saison dernière, devrait cette fois-ci retrouver logiquement sa place dans le haut du tableau.

Bulle vit à l'heure Aubonne. Le Broyard possède de bons atouts offensifs avec le Hongrois Bela Bodonyi, le Bernois Adrian Kunz et Michel Lehnerr, de retour d'Yverdon. Bertrand Fillistorf se voit relégué au rang de troisième gardien après avoir vu ses offres refusées en dernière minute par le Montreux de Gabet Chapuisat. L'équipe de la Riviera a recomposé une équipe en fonction de neuf départs; il a perdu notamment son dernier rempart, Michel Spicher.

Fribourg, pour sa part, qui a consenti à un effort financier pour conserver l'essentiel de son effectif, aura à cœur de confirmer ses excellentes dispositions de la saison dernière. L'apport du Soviétique Rudakov offre une marge de travail supplémentaire à Gérald Rossier. Les Fribourgeois, qui jouent toujours la carte jeunes et région, ne pourront plus miser sur l'effet de surprise, mais ils visent légitimement une place dans le haut du tableau, au même titre qu'Yverdon, fort de ses trois Hongrois et qui bénéficie de la continuité du travail de Bernard Challandes. (lire ci-dessous).

Malley innove dans le rôle de club satellite du Lausanne-Sports. Autour d'Yves Débonnaire, de retour à la compétition, et de Patrick Gavillet, évoluent un essaim de talents, les fils Comisetti, Barberis et Bezzola, internationaux juniors, entre autres. La Chaux-de-Fonds s'est renforcée en recrutant deux défenseurs d'expérience, Laydu et Thévenaz, et deux étrangers de qualité, le Yougoslave Urosovich et le Hongrois Kinsces. /si



DÉBONNAIRE - Toujours entraîneur, mais aussi sur le terrain, avec Malley. Lafargue

## De Bâle à Chiasso

Dans le groupe Est, le FC Bâle a obtenu inextremis sa licence et renonce à son équipe Espoir, par mesure d'économie. La Ligue nationale avait interdit tout achat de joueur mais a finalement entériné les transferts du club rhénan, toujours avide de promotion. Raimondo Ponte et le FC Baden visent pour la troisième année consécutive une place dans le tour de promotion avec un cadre passablement rajeuni, épaulé par des joueurs d'expérience, Sitek, Heinz Lüdi, Bruckhoff (Martigny) et Lunde (FC Zoug).

Bellinzona, grand vaincu de la dernière saison, repart avec un nouveau comité, un nouvel entraîneur, l'Italien Antonio Pasinato, et quelques inconnues. Est-ce que les arrivées seront en mesure de faire oublier Fregno (Zurich), Mapuata (Aarau), Manetsch (Winterthur), Mutter (Lucerne)? Le Tessin verra en outre le retour de Didi Andrey, qui, au FC Chiasso, s'est entouré de deux Romands, John Dario et Wanderley da Silva (Malley). Le Locarno

de Roberto Morinini reste toujours une équipe de haut de tableau.

Winterthur sort de l'anonymat en faisant l'acquisition de deux Soviétiques, Nikolai Pisarev, 22 ans, et Rinat Ataulin, 25 ans, du Torpedo de Moscou. A Schaffhouse, les vétérans Uwe Dreher et Christian Graf s'en vont, alors que Hubert Münch comptera sur la présence de l'Allemand de l'Ouest Stefan Sternkopf (Karlsruhe), dont le frère Michael vient d'être enrôlé par le Bayern de Munich.

Le FC Coire voit l'arrivée de deux joueurs qui n'ont pas encore confirmé depuis leur arrivée en Suisse, l'Argentin Crausaz (Lugano) et le Yougoslave Petkovic (Martigny). Les trouble-fête ont pour nom Glaris, qui devra toutefois se priver de son libero-entraîneur Hans-Peter Briegel, opéré du tendon d'Achille, Kriens, néo-promu en lieu et place de Concordia-Folgore, et emmené par Peter Risi, Emmenbrücke, dirigé par le Belge Antoine Fagot, et le SC Zoug de «Bigi» Meier. /si

# Yverdon: la carte hongroise

Après Nagy et Kekesi, un nouveau Magyar dans l'équipe de Challandes: Dajka

Avec le Loclois Bernard Challandes à la tête de sa première équipe, Yverdon Sports s'est résolument donné les moyens d'une politique ambitieuse où les jeunes ne sont nullement oubliés. Le club du truculent président grandsonnois François Candaux ne dérogera une nouvelle fois pas à sa courte tradition. Dans cette optique, la campagne de transferts a été parfaitement négociée. Sans folies financières. Bernard Challandes la commente:

« Nous avons tout à fait compensé les départs de Bozzi (Colombier), Lehnerr (Bulle), Isabella (Lausanne) et du Suédois Pauckstadt (Sheffield United, 1re division anglaise). L'équipe me semble en tout cas bien armée pour ce championnat. L'apport d'un troisième joueur hongrois en la personne du puissant centre-avant Laszlo Dajka, international qui a évolué à Las Palmas (1re, puis 2me division espagnole), n'est de plus pas le fruit du hasard.

Outre ses qualités, son intégration est garantie grâce à ses compatriotes, le libero Antal Nagy et le milieu de terrain de poche Reszo Kekesi.

### Options tactiques

Avec son fidèle et chaleureux public, Yverdon bénéficie également d'un sérieux appui. Celui-ci sera-t-il enthousiasmé par les nouvelles options tactiques de l'entraîneur Bernard Challandes? L'intéressé nous en parle:

« Nous allons évoluer en 3-4-3 puisque la quasi totalité des équipes de ligue nationale B ne jouent plus qu'avec deux attaquants. Ce schéma sera adapté pourtant en fonction de l'adversaire. Yverdon a fait une superbe phase qualificative lors de la saison 1988-1989 en s'adjugeant le titre de champion de groupe. Les latéraux très offensifs d'alors se trouvaient être Rojevic et Bozzi. Aujourd'hui, dans les couloirs et avec une missions moins défensive, Schrago et le Chaux-de-Fonnier Castro me semblent être à même de remplir ce rôle capital.

### Ne pas rêver!

Réaliste et lucide, Bernard Challandes

des garde les pieds sur terre lorsqu'on prononce les mots de ligue nationale A.

« Il faudrait tripler notre budget d'un million pour espérer vivre une aventure en LNA. L'objectif immédiat sera tout naturellement de finir parmi les six premiers. On verra ensuite. Du côté de la Coupe de Suisse, j'espère revivre un temps fort comme le match face au FC Aarau joué en 1988 et ne pas succomber face à une première ligue (Monthey, la saison dernière).

Au sujet du potentiel de son équipe, Bernard Challandes indique:

« Le contingent, avec 14 joueurs et 2 gardiens, est mince. Mais c'est volontaire. Car, pour des questions financières et de politique de promotion des jeunes, 4 stagiaires ont été ajoutés à ce groupe. Mon équipe est homogène, très solide défensivement et possède trois bons joueurs étrangers. Dont un nouveau centre-avant qui devrait contribuer à améliorer grandement notre secteur offensif. Du côté des points faibles, on manque encore de constance dans les performances et il ne faudrait vraiment pas trop de blessures de joueurs importants dans l'équipe. En

raison de la minceur du contingent...

Yverdon Sports débutera à Bâle face à Old Boys, une formation affaiblie par rapport à la saison dernière. Un match piège, quoi. Avant la venue au stade municipal du CS Chênois. Calendrier idéal?

◆ Hervé Pralong

## L'effectif

### Gardiens

WILLOMMET Serge (63), HENCHOZ Marcel (57).

### Défenseurs

BONATO André (62), CASTRO Gustavo (67), NAGY Antal (56), SCHERTENLEIB Hugues (65), SCHRAGO Pascal (66), TAILLET Vincent (70).

### Demis

KEKESI Reszo (58), PADUANO Paulo (61), ROCHAT Dominique (65), VIALATTE Bruno (64).

### Attaquants

BEGUIN Alain (67), BISELX Patrick (63), CHATELAN Thierry (65), DAJKA Laszlo (59).

### Stagiaires

STOECKLIN Fabien (71), IPPOLITO Giuseppe (72), PELET Olivier (71), MONGE Joël (72).

### Demain: Fribourg

Après La Chaux-de-Fonds (dans notre édition de samedi dernier) et Yverdon (ci-contre), nous présenterons demain le FC Fribourg.



DAJKA - Transféré de Las Palmas, cet ancien international hongrois âgé de 30 ans évoluera au cœur de l'attaque yverdonnoise. Lafargue

## Ire ligue Renfort à Colombier

Nouvelle arrivée à Colombier. En la personne de Daniele Biasco, né en 1963, joueur de milieu de terrain, en provenance du FC Glaris. Biasco a évolué deux ans avec ce club en ligue B et, auparavant, une année avec le FC Zoug.

D'autre part, l'équipe du Littoral (Ire ligue) se préparera de la façon suivante: - Mercredi 25 juillet: Echallens - Colombier (19h). - Du 26 au 29 juillet, camp d'entraînement à Montana Crans, avec un match contre une sélection valaisanne de 2me ligue. - Mardi 31 juillet: Colombier - Xamax Espoirs (19h30). - Samedi 4 août: Colombier - Vevey (16h). - Mercredi 8 août: Colombier - Xamax Espoirs (19h30). - Dimanche 12 août: Coupe de Suisse à Develier. - Mercredi 15 août: reprise du championnat (Colombier - Beauregard). E

## Viva Chia... puccini

Vingt-cinq ans après Felice Gimondi, — le seul coureur à avoir remporté le Tour de l'Avenir amateurs et l'année suivante la Grande Boucle —, les tifosi ont cru jusqu'à 182km 500 de l'apothéose aux Champs-Élysées que l'exploit pouvait être renouvelé. Grâce à celui sur qui personne n'avait parié la moindre lire.

Même s'il s'était mis en évidence dans les secteurs montagneux de Paris-Nice et du Giro, il n'était pas parvenu à convaincre les observateurs de son pouvoir d'intimidation et de la richesse de sa panoplie. Tout cela parce que Claudio Chiappucci n'avait pas à disposition des équipiers du niveau de ceux de LeMond et Delgado. L'Espagnol bénéficiait de la dévotion d'Indurain, le collaborateur modèle de ce Tour, qui doit susciter les convoitises de pas mal de directeurs sportifs. En se sacrifiant pour son leader, il a tout de même terminé dans les dix premiers. Pas mal pour un porteur d'eau digne de Craci-Torti, Bruyères ou Antonin Rolland!

Ce brave Chiappucci, que le monde entier a découvert juste après Schillaci, a une gueule sympa et une sacrée résistance. Dès qu'il a revêtu le maillot jaune, il a totalement assumé ses responsabilités. En se moquant éperdument des surnoms dont il a été affublé. Il n'était pas gâté à la base puisque son patronyme, en dialecte italien, signifie «petites fesses», mais on ne peut

pas dire qu'il les ait ménagées dans cette épopée qui le survoltait tant qu'il avait ses cinq secondes d'avance (sur une moyenne de quarante-cinq à l'heure contre la montre, cela représentait soixante mètres) au classement général.

On l'a aussi appelé Chiappuccino, en hommage à ce fameux breuvage typiquement transalpin. Mais lui, le sage qui sait lire dans le marc de café, devinait que son exaltante aventure n'irait pas jusqu'au bout. Et que l'année prochaine ce sera certainement un de ses compatriotes, d'un calibre supérieur, qui sera en mesure de rejoindre au palmarès Bottechi, Bartali, Coppi, Nencini et Gimondi: un certain Bugno.

Depuis la retraite de Moser, les égarements de Saronni, les sautes d'humeur de Fondriest, le cyclisme italien allait à vau-l'eau. Argentin, le roi des classiques et les autres ont évité le naufrage.

Et en Suisse, après ce calamiteux Tour de France, qui va reprendre la barre? Urs Zimmermann, dont la fidélité aux produits naturels ne constitue pas la panacée, Muller, Wegmuller ou Pascal Richard, aux ennuis de santé chronique inquiétant? Chiappucci lui respire la santé. Et hop, on y remet un sobriquet: Chia... puccini, du nom du compositeur qui a créé «La Bohème». Car le cycliste est venu en bohémien, sans grandes références. Le romanichel est reparti en seigneur.

◇ Bertrand Zimmermann

## MÉDIASCOPE

### 24 heures

#### Charlot à vélo

(...) Beaucoup de ceux qui font le cyclisme en France (...) dévient encore l'étriquette de grand champion à Greg LeMond. L'ancienne rivalité avec Hinault (...) laisse des traces dans l'inconscient collectif. Et le blaireau se garde bien de tordre le cou à la légende absurde qui veut qu'il abandonna le Tour 1986 à l'Américain. (...) Greg LeMond, lui, se fiche des critiques. (...) Il est venu pour faire son boulot: gagner le Tour, pas des étapes. Malgré cela, ses détracteurs le prennent encore pour un charlot (...). Faut pas rigoler. Parce que si un charlot (...) peut gagner trois Tours de France, c'est que le Tour est bien malade.

◇ Gilbert Pidoux

### LeMatin

#### LeMond et le collectif

LeMond vient de gagner le Tour de France pour la troisième fois. (...) Il est devenu très populaire en France le jour où, en 1985, il a terminé second du Tour derrière Bernard Hinault (...). L'homme de la rue avait cru comprendre que le sympathique Greg avait sacrifié ses chances au «monstre»

français. (...) Par un juste retour des choses, Greg LeMond vient de gagner ce Tour grâce au concours de ses coéquipiers, des Français pour la plupart. Il va leur abandonner le prix de la victoire, de même que la prime royale qu'il a reçue du groupe Z (...). Une ombre au tableau seulement: les journalistes lui reprochent de n'avoir pas gagné une seule étape de toute la course. (...)

◇ Pierre Chany

### La Suisse

#### L'homme du Tour

Greg LeMond n'en fait pas de mystère. Pour lui, deux courses comptent plus que les autres (...) Le Tour de France et le championnat du monde. (...) Greg (...) est l'homme du Tour. (...) Lui seul possède assez de santé pour être à l'avant de la course pendant trois semaines (...). Pour gagner le Tour, il faut aller chercher Greg. C'est un petit qui a tenté de le faire cette année (...). Claudio Chiappucci (...) a donné à la course cette part de rêve sans laquelle le Tour de France ne serait plus ce qu'il est. (...) Le petit grimpeur italien a pu longtemps envisager de monter sur la première marche du podium. Seul un coureur hors du commun (...) l'en a finalement empêché. (...)

◇ Léonard Montavon

## SPRINTS

■ **BOXE** — Léon Calvin, 19 ans, boxeur et fils de Léon Spinks, ancien champion du monde de boxe poids lourds, a été tué dans sa voiture dimanche matin alors qu'il rejoignait son domicile après avoir rendu visite à sa petite amie dans un quartier mal-famé de Saint-Louis (Etats-Unis), a-t-on appris de source policière. /ap

■ **CYCLISME** — Les organisateurs du Tour de France 1990 se sont déclarés satisfaits de leur 77<sup>me</sup> édition et de la «qualité des vainqueurs d'étape et de la course au maillot jaune» (selon l'expression de Jean-Marie Leblanc, directeur des compétitions). /si

■ **BASKETBALL** — Fribourg Olympic joue de malchance. En effet ses deux distributeurs, l'Americano-Suisse Lionel Gans et Igor Novelli seront indisponibles pour une durée de deux mois. Ils souffrent tous deux d'une fracture de la cheville. Gans s'est blessé lors d'un match d'entraînement en Amérique, où il séjourne actuellement et Novelli a fait une chute dans les escaliers. /si

■ **MOTOCROSS** — Maracay. GP du Venezuela des 250cmc, première

manche: 1. Pekka Vehkonen (Fin) Yamaha; 2. John van der Berk (Ho) Suzuki; 3. Marnico Bervoets (RFA) Kawasaki; 4. Peter Kirckx (RFA) Honda; 5. Michele Faton (It) Yamaha; 6. Yannick Kervella (Fr) Kawasaki. Deuxième manche: 1. Vehkonen; 2. Alessandro Puzar (It) Suzuki; 3. Bervoets; 4. Van der Berk; 5. Fanton; 6. Dirckx. CM: 1. Puzar 322 p.; 2. Van der Berk 240; 3. Vehkonen 238; 4. Fanton 179; 5. Dave Strijbos (Ho) 152. /si

■ **TENNIS** — Tournoi d'Hilversum. Simple messieurs. Premier tour: Paul Haarhuis (Ho) bat Alberto Mancini (Arg) 6-2 6-2; Eduardo Masso (Nel) bat Goran Prpic (You) 7-5 6-3; Wally Masur (Aus) bat Jaime Yzaga (Pér) 7-6 4-6 6-2; Olivier Delaître (Fr) bat Jordi Arrese (Esp) 6-1 6-0; Sergio Bruguera (Esp) bat Carl Uwe Steeb (RFA/6) 6-3 6-1; Ronald Agener (Hai) bat Franco Davin (Arg) 6-3 6-1; Francisco Clavet (Esp) bat Karel Novacek (Tch/8) 7-6 7-6; Tomas Carbonell (Esp) bat Roberto Azar (Arg) 7-6 3-6 6-3. /si

## Football suisse: accord SSR/ASF

# Du foot à la TV

Accord entre les deux parties.

Vous verrez donc les premiers buts inscrits en championnat demain soir

Après de longues négociations, et à quarante-huit heures de l'ouverture du championnat de LNA, un accord est finalement intervenu entre la SSR et l'ASF au sujet des retransmissions télévisées.

L'Association suisse de football et la Ligue nationale, qui réclamaient cinq millions de droits de retransmission, ont finalement obtenu 3,75 millions (2,25 millions à la Ligue nationale et 1,5 million à l'ASF). La rupture a donc été évitée et les téléspectateurs, dès mercredi soir, bénéficieront de quarante bonnes minutes de football en différé sur les antennes de la TV helvétique.

### Acquadro satisfait

Chef du service des sports de la TV Romande, Boris Acquadro se félicitait hier soir de ce dénouement heureux.

— La volonté commune d'arriver à un résultat positif a prévalu. La qualité des rapports entre les parties intéressées a été déterminante. Le climat n'est plus à l'hostilité déclarée comme en 1986 après les affaires de «Temps présent» et «Kassensturz». Personnel-

lement, je suis très content pour les téléspectateurs. De chaque côté, des concessions ont été faites afin que la télévision remplisse son rôle.

Secrétaire général de la Ligue nationale, M. Albin Kumin tenait le même langage:

— Les arrangements fixés nous conviennent. Nous nous sommes montrés

conciliants, conscients que le téléspectateur ne devait pas être la première victime de ce conflit.

### Le double

La Ligue nationale reçoit avec 2,25 millions pour ses matches de championnat une indemnité qui est pratiquement le double de celle qu'elle touchait jusqu'ici. Quant à l'ASF, ces 1,5 million couvriront les retransmissions des matches de l'équipe nationale et de la Coupe de Suisse. Jusqu'ici, elle touchait 120.000 francs par match amical et 180.000 francs pour chaque rencontre comptant pour le tour éliminatoire de la Coupe du monde ou du championnat d'Europe.

En l'absence du président central de l'ASF, Me Freddy Rumo, actuellement en Thaïlande, le secrétaire général, Edgar Obertüfer, rendait hommage à M. Carlo Lavizzari qui a mené les négociations:

— Je crois que le président de la Ligue nationale, compte tenu de la pression de ses clubs, a obtenu le maximum possible. /si

## Avis xamaxien

Interrogé, le président xamaxien Gilbert Facchinetti ne cachait pas une légitime satisfaction:

— Je suis très satisfait de cet accord. C'est pour le bien du football suisse. L'ASF demandait 4 millions et la SSR en offrait au départ que 2. Finalement, un excellent terrain d'entente a été trouvé lorsqu'on songe au très important taux d'audience dont jouit ce sport à la TV. Spectateurs et téléspectateurs y retrouvent aussi leur compte. E

## Divers: Goodwill Games

# Gatauline échoue

Le record de Bubka au saut à la perche tient toujours.  
En natation, Biondi se fait à nouveau battre par Nesty

En l'absence de son compatriote Sergei Bubka (blessé), le Soviétique Rodion Gatauline a fait le spectacle lors de la première journée des épreuves d'athlétisme des Goodwill Games en tentant et en manquant 6m08 au stade Husky de Seattle.

Gatauline, qui avait remporté le concours avec 5m92, devait faire placer la barre à 6m08, soit 2 centimètres de plus que le record du monde de Bubka. A son premier essai, il avait réussi à engager les jambes. Aux deux suivants, il a nettement échoué.

Avec 5m92, le vice-champion olympique, qui avait franchi 5,72, 5,82 et 5,92 au premier essai, a établi la meilleure performance mondiale de la saison en plein air. Derrière Gatauline, son compatriote Grigory Yegorov a battu son record personnel avec 5m87.

Au cours d'une journée marquée par quelques nouveaux forfaits, comme celui de la Jamaïcaine Merlene Ottey, le public devait être privé des lancers, impossibles à organiser sur la pelouse synthétique du stade Husky, terrain habituel de l'équipe de football américain de l'Etat de Washington et qui ont dû être transférés sur un terrain annexe.

Tout en fin de réunion, les spectateurs ont cependant pu assister à un très bon 800 mètres remporté par l'Américain George Kersh en 1'45"10 devant son compatriote Mark Everett et le Brésilien Jorge Luis Barbosa.

Dans l'heptathlon, l'Américaine Jackie Joyner-Kersey a perdu toute chance de battre son record du monde à la suite de quelques contre-performances, et notamment d'un 13m93 au poids. A l'issue de la première journée, elle comptait 296 points de retard sur son total intermédiaire de Séoul. Mais elle devançait tout de même de 240 points sa principale rivale, la Soviétique Larissa Nikitina.

### Natation: Nesty

Deux ans après sa stupéfiante victoire pour un centième de seconde sur Matt Biondi en finale du 100m papillon des Jeux de Séoul, Anthony Nesty, le nageur du Surinam, a confirmé qu'il était bien le meilleur en dominant une nouvelle fois l'Américain.

Dans le cadre des Goodwill Games, il s'est même imposé encore plus nettement face à un adversaire qu'il n'avait plus affronté depuis 1988 (53"42 con-

tre 53"82). Excellent finisseur, Nesty, qui avait viré en 4<sup>me</sup> position à 48 centièmes de Biondi, devait lui reprendre 88 centièmes dans la deuxième longueur de bassin.

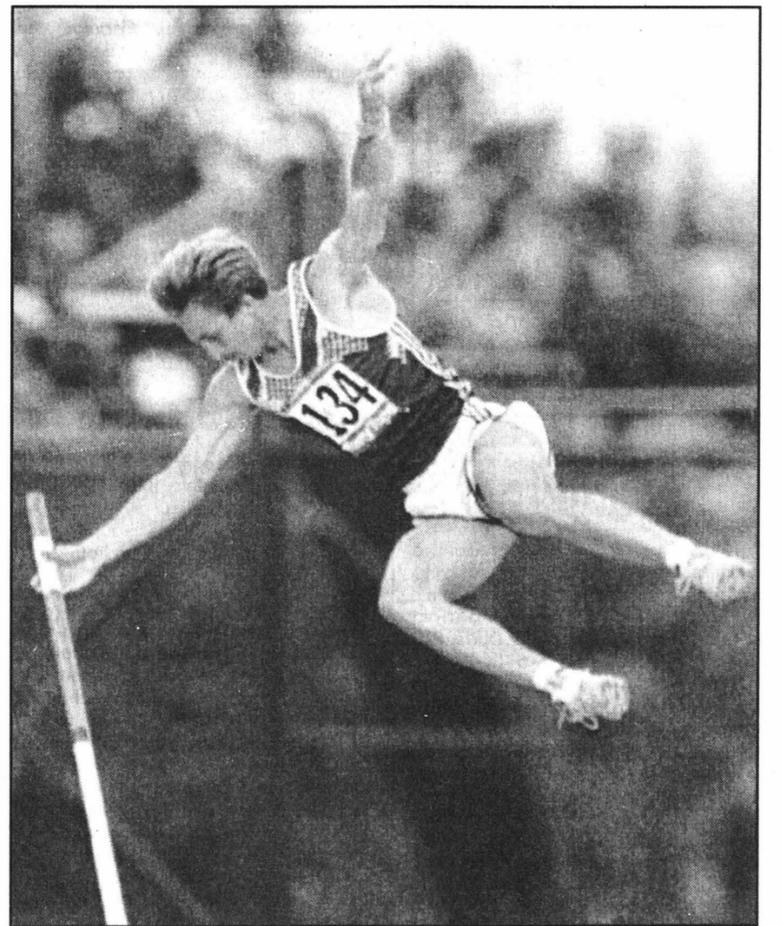
Nesty s'est installé en tête des bilans mondiaux 1990. Après avoir gagné aux Jeux Pan-Pacifique et réalisé le meilleur temps mondial 1989 (53"67), il est invaincu en grande compétition depuis Séoul. Il s'affirme comme le grand favori des championnats du monde de Perth, en janvier prochain.

— J'ai mal nagé durant la première longueur, j'étais trop nerveux. Le temps n'est pas très bon mais c'est la victoire qui était importante, devait déclarer Nesty, qui a précisé que son succès olympique n'avait pas augmenté le nombre des piscines au Surinam, où un

bassin olympique est toutefois en construction.

Bien qu'il n'y ait pas eu de record du monde dans l'Aquatics Center flambant neuf des environs de Seattle, le niveau des courses a été bon. Sur six épreuves individuelles, on a enregistré cinq meilleures performances mondiales de la saison.

Outre le 100m papillon, ce sont les temps de 1'01"46 sur 100m dos par l'Américaine Betsy Mitchell, 1'48"19 sur 200m libre par le Polonais Artur Wojdat, 4'05"84 sur 400m libre par l'Américaine Janet Evans et 4'17"74 par l'Américain Dave Wharton et l'Allemand de l'Est Patrick Koehl, qui n'ont pu se départager dans un superbe 400m quatre nages. /si



ÉCHEC — Rodion Gatauline n'est pas parvenu à s'emparer du record du monde de saut à la perche, propriété de son compatriote Sergei Bubka. up

ECHECS

**CE NEUCHÂTEL**  
**Le bilan**

Le club d'échecs de Neuchâtel a connu une intense activité durant la saison qui vient de se terminer. Le championnat d'hiver 1989/1990 a vu la victoire d'Antonin Robert qui, avec 6,5 points, précéda d'un demi-point le vainqueur de l'année dernière, Didier Leuba. C'est lors de la première ronde face à Krebs que Robert concéda son seul nul du tournoi. Six parcours fut ensuite royal avec six victoires consécutives dont celle décisive face à Leuba. Deux femmes ont participé au championnat, Evi Reimer (3 points) et Pepita Del Val (1,5 point).

En Coupe, on assista à un brillant retour à la compétition de Jean-Luc Abbet, qui après quelques années d'arrêt, triomphait en finale face à Del Val.

Le tournoi de printemps joué selon la formule «active chess», soit deux parties le même soir face au même adversaire (30 minutes par joueur et par partie) a connu un succès certain avec la participation de 22 joueurs. Avec un point de retard avant la dernière ronde sur son adversaire direct de cette ultime soirée, Julio Santiago réussissait à sortir les marrons du feu en prenant le meilleur sur Henri Robert (1,5 à 0,5). La règle de la confrontation directe donnait la victoire finale à Santiago.

Enfin, l'habitué Didier Leuba remportait le tournoi «éclair» du mois de juillet qui clôturait cette saison 89/90. /fd

**Résultats**

**Championnat (7 rondes, 30 participants):**  
1. A. Robert 6,5; 2. Leuba 6; 3. Guyot 5; 4. Sottas 5; 5. Eymann 4,5; 6. Truong 4,5; 7. Boegli 4,5; 8. Bex 4; 9. H. Robert 4; 10. Abbet 4; 11. Schwarz 4; 12. Sandoz.

**Coupe:** victoire de Jean-Luc Abbet en finale face à Moïse Del Val.

**Tournoi de printemps (22 participants):** 1. Santiago 7,5; 2. H. Robert 7,5; 3. Abbet 7,5; 4. Koelbl 7; 5. Eymann 6,5; 6. Schwarz 6,5; etc.

**Tournoi Blitz de clôture (20 participants):**  
1. Leuba 9; 2. Zahnd 7,5; 3. A. Robert 6; 4. H. Robert 6.

Hippisme: concours d'attelages à Wavre

**Agilité et adresse**

Atteleurs de chevaux et de poneys à l'honneur le week-end dernier

**A**vec une chaleur torride, l'ombrage des arbres majestueux de la propriété de M. Robert Carbonnier était le bienvenu durant cette dernière fin de semaine réservée aux attelages de chevaux et poneys. Samedi, lors de l'épreuve réservée aux attelages à un cheval, le meneur des Hauts-Geneveys, Fred Cachelin, a été intraitable lors des épreuves techniques de dressage et de maniabilité.

Alors qu'après la présentation de son attelage, le meneur du Val-de-Ruz figurait dans la bonne moyenne du classement provisoire, l'agilité et la

bonne entente avec son cheval «Gazelle XII» ont fait de Fred Cachelin le vainqueur incontesté de la première épreuve de la réunion de Wavre.

Toujours aussi spectaculaire, les épreuves réservées aux poneys n'ont pas manqué de contribuer au succès de cette réunion équestre. Il faut dire que des concurrents en provenance de tout le pays et même de la principauté du Liechtenstein s'étaient déplacés pour participer aux diverses épreuves du concours d'attelage de Wavre. Toutefois, c'est toujours les épreuves de «Derby», où il est indispensable pour

les attelages de pouvoir conjuguer la rapidité et l'agilité de leur convoi s'ils veulent tenter de se classer parmi les meilleurs, qui ont été à l'honneur.

Sur un terrain pour le moins accidenté, les meneurs devaient maîtriser dans toutes les situations leur attelage, et ce ne fut pas toujours évident. Par exemple, lorsqu'il a fallu traverser la grenouillère, en sautant dans l'eau pour mieux se rafraîchir, les chevaux ont surpris un attelleur qui s'est retrouvé assis sur le marche-pied!

Troisième à l'issue de l'épreuve de degré II à deux chevaux, le charretier de Lausanne, Jean-Jacques Haenni, a été moins heureux lors de l'épreuve de «Derby» avec ses deux francs-montagnards. Venant de participer au marathon de Saumur (France), les chevaux du Lausannois accusaient peut-être une

certaine fatigue.

Séduisant, l'attelage à deux, de Gilbert Gauchat, de Lignières, s'est aussi montré performant en se classant au cinquième rang de l'épreuve de «Derby», dimanche en fin d'après-midi. Avec un peu moins de réussite que la veille, lors du «Derby» réservé aux attelages à un cheval, le champion romand du Val-de-Ruz, Fred Cachelin, a montré toute la difficulté qu'il y a de mener un attelage, lorsque ce dernier se renversa dans un passage difficile. Sorti heureusement sans mal de cette mauvaise posture, le convoi pouvait reprendre la piste, mais Fred Cachelin que l'on attendait aux avant-postes, ne termina qu'au cinquième rang du classement final.

◇ R. N.

**Résultats**

**Attelages à un cheval, degré I.** 1. F. Cachelin (Les Hauts-Geneveys) 46,5 pts; 2. M. Giörimann (Tamins) 50,8 pts; 3. R. Schweizer (Bowil) 52,5 pts; 4. W. Mayer (Balzers) 54 pts; 5. R. Baumgartner (Stehrenberg) 57,5 pts. Puis: 11. C. Jauslin (La Chaux-de-Fonds) 73,3 pts.

**Attelages à deux chevaux, degré I.** 1. J. Daepf (Münsingen) 60,3 pts; 2. A. Oppliger (Courtételle) 76 pts; 3. W. Mayer (Balzers) 81,7 pts; 4. W. Grollmund (Muttens) 84,7 pts; 5. W. Schneider (Münsingen) 93,7 pts.

**Attelages à un cheval, degré II.** 1. M. Gull (Winkel-Rüti) 59,1 pts; 2. W. Ulrich (Innerberg) 61,2 pts; 3. H. Syfrig (Lengnau) 63,3 pts; 4. A. Zaugg (Ried Chiètres) 64,1 pts; 5. P. Mohon (Feldmeilen) 66,2 pts.

**Attelages à deux chevaux, degré II.** 1. W. Ulrich (Innerberg) 59,3 pts; 2. A. Zaugg (Ried Chiètres) 62,2 pts; 3. J.-J. Hänni (Lausanne) 64,7 pts; 4. T. Scherrer (Weinfelden) 70,3 pts; 5. T. Wegmann (Adlikon) 71,8 pts.

**Attelages à un poney.** 1. A. Fankhauser (Lengnau) 43,7 pts; 2. S. Aebi (Rüplisried) 55,7 pts; 3. F. Fünfschilling (Murist) 57,7 pts; 4. W. Schläpfler (Zurich) 59,8 pts; 5. E. Helg-Hug (Hérisau) 59,8 pts.

**Attelages à deux poneys.** 1. H. Klay (Zäziwil) 41,2 pts; 2. S. Kaech (Bermex) 49 pts; 3. M. Gehri (Weinfelden) 58,3 pts; 4. E. Schütz (Safem) 63pts; 5. B. Frutig (Wallenbuch) 65,5 pts.

**Derby pour attelages à un et deux poneys.** 1. M. Gehri (Weinfelden) 324" 19; 2. R. Frutig (Wallenbuch) 327" 30; 3. J. Sommer (Courgevoux) 342" 59; 4. L. Zaech (Bermex) 352" 56; 5. S. Nussbaum (Chiètres) 354" 61. Puis: 8. S. Cachelin (Les Hauts-Geneveys) 504" 58.

**Derby pour attelages à un cheval.** 1. W. Ulrich (Innerberg) 288" 68; 2. S. Widmer (Münchenwiler) 297" 21; 3. W. Müller (Toos) 303" 93; 4. R. Moser (Anet) 342" 01; 5. Fred Cachelin (Les Hauts-Geneveys) 418" 66. Puis: 7. N. Fatton (Cormondrèche) 434" 10.

**Derby pour attelages à deux chevaux.** 1. Th. Wegmann (Adlikon) 265" 15; 2. W. Ulrich (Innerberg) 269" 48; 3. P.-A. Meylan (Mont-sur-Rolle) 284" 28; 4. W. Beck (Schaan) 349" 65; 5. G. Gauchat (Lignières) 365" 93. Puis: 11. J.-J. Haenni (Lausanne) 499" 80.



PONEY - Les chevaux de poche étaient de la fête à Wavre. Ici, Fabienne Fünfschilling, de Muriset.

**Presse-Minute**

met à votre disposition deux photocopieurs exceptionnels:

**un champion de créativité**  
**un champion de productivité**

Ces deux photocopieurs vous offrent un ensemble de prestations absolument sans concurrence: un gain de temps, de rentabilité et une qualité inégalée.

Documents privés et officiels, publicité, rapports de gestion, actes notariés, projets d'architecte, dossiers d'études, contrats: les possibilités quasi illimitées de nos photocopieurs s'appliquent à tous ces domaines.



**1. Agrandir ou réduire**

Agrandissement jusqu'à 400%  
Réduction jusqu'à 35%



**2. Inverser positif/négatif**

Des titres ou des parties de texte, des photos tramées et des dessins. C'est une excellente façon de créer des documents attrayants. Cette technique se prête notamment à la réalisation de transparents pour rétroprojecteurs.



**3. Etirer ou comprimer**

Titres, illustrations et paragraphes. En jouant ainsi avec les espaces, vous donnez à vos documents dactylographiés une présentation graphique de qualité professionnelle.



**4. Déplacer ou supprimer des éléments**

Textes et illustrations peuvent être déplacés, agrandis, réduits ou supprimés pour réaliser une nouvelle mise en page sans aucune trace d'assemblage.



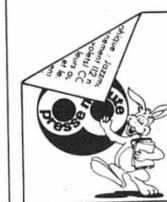
**5. Tramer**

Des photos et documents à tons continus à 25 ou 40 lignes/cm.



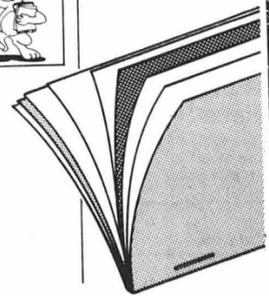
**6. Imprimer recto/verso**

L'impression recto/verso est réalisée automatiquement, en un seul passage.



**7. Créer des brochures**

Notre nouvel appareil permet la réalisation de brochures complètes d'une finition professionnelle. Les copies sont triées, empilées, alignées et agrafées. L'impression recto/verso, la pose de couvertures, de feuillets intercalaires et l'agrafage sont exécutés en un seul passage, avec une qualité de finition et d'impression remarquable.



**Pour vous  
cette  
semaine...**

**Balances digitales**

par 200 g

**60.-**

au lieu  
de 139.-

**Duvets d'été** en

soie sauvage

160/210  
cm

**169.-**

seul.

**Bacs à linge  
plastique**

au lieu de 24.90

**8.-**

**Paniers à linge**

au lieu de 19.90

**5.-**

**Fourres de duvets**

160/210 cm, 100% coton

**59.-**

dès

**Papier W.-C.  
« Hawke »**

**11.-**

20 rouleaux

**Coussins déco**

différents coloris  
40/40 cm

**10.-**

dès



Livraisons  
à domicile

**NEUCHÂTEL**  
038/25 64 64

789371-10

**armourins**  
Pour vous, le meilleur.

Mon prêt personnel - Un procrédit

Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

NP/Domicile \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15  
Fbg de l'Hôpital 1 de 13.45 à 18.00  
2001 Neuchâtel

ou téléphoner  
**038 - 24 63 63** 789370-10

**X procrédit**

D/EXP/30/MA

**KIT 220 ch.**

**Lancia Delta Integrale**

**1350.-**

GTO Evolution

Gérald Tœdtli

Baconnière 49 2017 Boudry Tél. 038/422 332



789293-10

**Idéal Gym + Beauté**

**EST OUVERT TOUT L'ÉTÉ  
POUR VOTRE BIEN-ÊTRE**

Charmettes 39



ESSAI  
GRATUIT

2006 Neuchâtel

- Epilation cire tiède
- Drainage lymphatique
- Solarium intensif biologique
- Gymnastique douce

Horaire réduit,  
il est prudent d'appeler!

**(038) 31 60 10**

789472-10

**Vidéo-cassettes  
souvenirs**



- KABWA
- BOVET BROTHERS
- FOCUS 211
- BEOPTIC JAZZ PACK
- GUILTY
- AMI DU JAZZ DE CORTAILLOD
- OLD FASHION J.B.
- SAXTET CHINOIS
- 68 JAZZBAND
- NEW ORLEANS
- PATRICK LEHMANN
- ASHTON A BLUES BAND
- MAURICE PERETTI TRIO
- ROLANG HUG
- JUMPIN' SEVEN

**PAX**  
ASSURANCES  
VERSICHERUNGEN  
ASSICURAZIONI



**L'EXPRESS**

**Bulletin de commande**

Je désire commander ..... cassettes vidéo  
«FESTI-JAZZ 90» au prix de Fr. 39.-  
pièce + le port.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue, n° \_\_\_\_\_

Lieu, NP \_\_\_\_\_

Prière de  
retourner  
ce bon de  
commande à :

**CANAL ALPHA +**  
Case postale 1541  
2016 Cortaillod

789330-10

**AUTOS - 2 ROUES**

URGENT

A vendre

**Simca 1100  
Break**

1980, 44.000 km,  
très bon état,  
expertisée,  
Fr. 2800.-

Tél. (038)  
63 34 53/54. 786368-42

A vendre

**AUDI 100  
CC**

2144, 1983,  
157.000 km, non  
expertisée. Au plus  
offrant.

Tél. (038) 789660-42  
62 11 41. 789364-42

**FIAT UNO  
TURBO**

Fr. 12.900.- ou  
Fr. 247.- par mois.  
Tél. (037)  
62 11 41. 789364-42

**OPEL  
KADETT**

1985, Fr. 490.- /  
Fr. 98.- par mois.

Tél. (037)  
62 11 41. 789364-42

A vendre

**BXC 19 TRD**

1988, expertisée,  
80.000 km,  
Fr. 10.500.-

Tél. 21 43 08, dès  
18 h. 786324-42

A vendre

**Daihatsu  
Cuore**

année 1988.  
Tél. (038) 25 63 42.  
786157-42

**ALFA ROMEO 75  
TURBO EVOLUZIONE**  
56.000 km, 200 CV,  
diverses options,  
expertisée,  
Fr. 22.500.-  
ou à discuter.  
Tél. (038) 789596-42  
51 55 38, le soir.

A vendre

**Peugeot 205 GR  
1400**

16.400 km, juin  
1988, parfait état,  
rouge, 5 portes.  
Fr. 11.000.-

Tél. (038)  
53 50 00. 789638-42

Messages à nos annonceurs :

**Prescriptions  
de date**

Il peut arriver que, malgré la meilleure volonté de l'éditeur, des impératifs techniques ne permettent pas de publier une annonce dans le numéro prescrit. C'est pourquoi

chaque éditeur se réserve, pour des raisons techniques, la faculté d'avancer ou de retarder d'une édition, sans en avertir préalablement l'annonceur, la publication des insertions avec dates prescrites, mais dont le contenu n'exige pas absolument la parution à un jour déterminé. La publication dans une autre édition d'une annonce n'exigeant pas une parution à une date fixe ne peut donner lieu ni au refus du paiement de l'annonce ni à une demande en dommages-intérêts.

Extraits des conditions générales de l'AASP en relations avec les annonceurs.

**L'EXPRESS**  
HEBDELAINE DE NEUCHÂTEL

Service de publicité 038 / 25 65 01

**L'EXPRESS**  
HEBDELAINE DE NEUCHÂTEL

**Bulletin de  
changement  
d'adresse**

à envoyer 5 jours ouvrables  
à l'avance sous enveloppe non collée  
marquée « IMPRIMÉ » et affranchie de 35 c. à :

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_ N° : \_\_\_\_\_

N° postal : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

c/o : \_\_\_\_\_

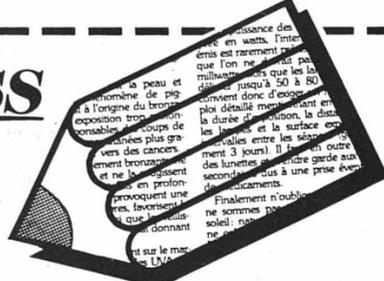
Rue : \_\_\_\_\_ N° : \_\_\_\_\_

N° postal : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_ Valable dès le : \_\_\_\_\_

Reprise de la distribution au domicile le :

**DURÉE MINIMUM UNE SEMAINE.** - N'envoyez pas d'argent, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément, avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.



**L'EXPRESS**  
Service de diffusion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel



## 4x4 en Suisse

**L'EST DÉBARQUE** - Quatre parlementaires est-allemands sont arrivés hier en Suisse pour quatre jours. En photo, Victor Ruffly et Sabine Bergmann-Pohl, présidente du parlement est-allemand.

keystone Page 20

# L'EXPRESS

## Horizons



## Kouchner en cause

**FILIÈRE** - Jean-Claude Labourdette (photo, à droite) a-t-il utilisé pour son trafic d'armes l'avion de Bernard Kouchner (photo, à gauche), secrétaire d'Etat à l'action humanitaire? Celui-ci dément.

keystone Page 21

# Alerte à l'ozone

Les valeurs limites largement dépassées dans toute la Suisse au cours du week-end. Concentration record au Tessin

Le temps très chaud qui a prévalu ces derniers jours en Suisse, combiné à la pollution atmosphérique, a entraîné une augmentation de la concentration d'ozone dans l'air. Le Tessin a annoncé hier que la teneur record de 316 microgrammes d'ozone par mètre cube (ug/m<sup>3</sup>) d'air avait été mesurée samedi à Chiasso. Pour Thomas Ferber, de l'Office fédéral de la santé publique, une telle concentration met la santé en danger.

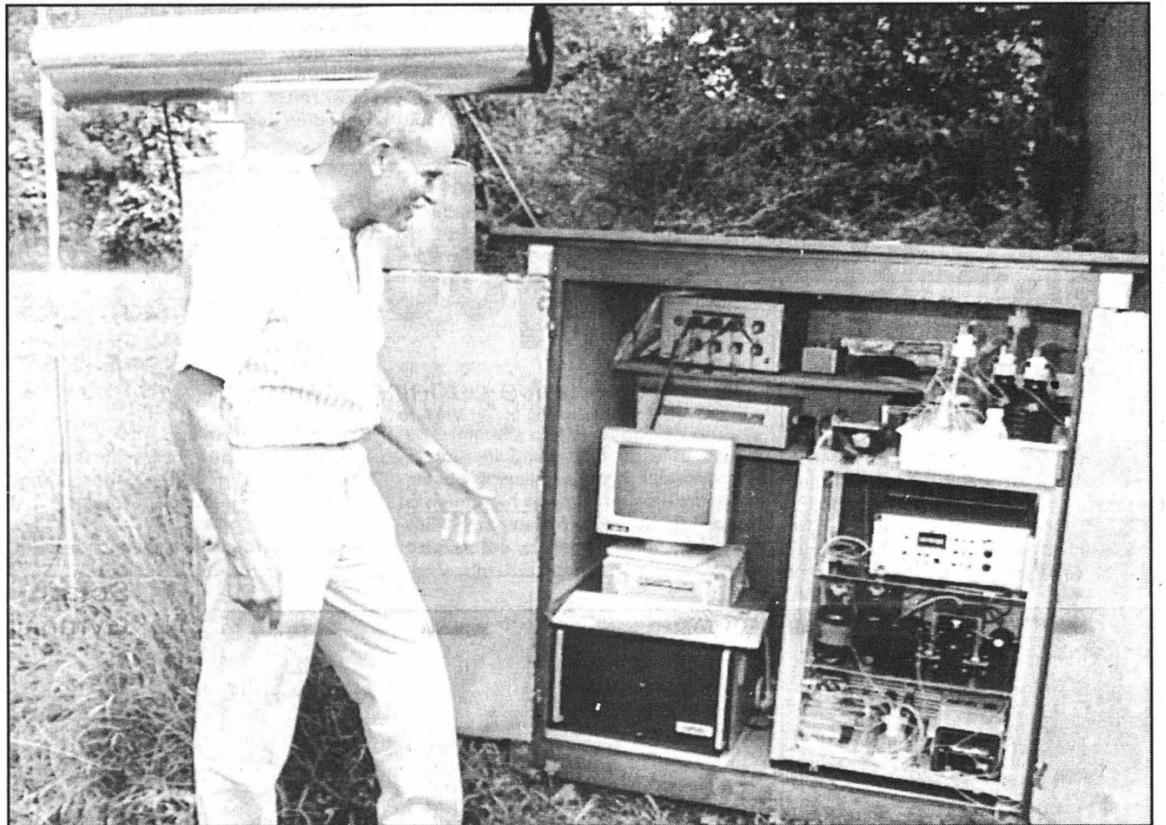
En Suisse romande et dans le nord de la Suisse, toutes les stations de mesure ont enregistré des dépassements de la limite de 120ug/m<sup>3</sup>. Selon l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air (Opair), cette valeur limite ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année d'ici 1994. A Genève, Delémont et Lausanne, des concentrations de 240, 200 et 155ug/m<sup>3</sup> ont été enregistrées. La région bâloise n'a malheureusement rien eu à envier à ces chefs-lieux romands, puisque la teneur en ozone y a atteint 241ug/m<sup>3</sup>.

La valeur la plus élevée enregistrée jusqu'à ce week-end au Tessin était de 275ug/m<sup>3</sup> (en 1989). Depuis le 17 juillet dernier, la teneur en ozone de l'air tessinois n'était guère descendue au dessous de la limite de 120ug/m<sup>3</sup>. Dimanche, la concentration était encore de 281ug/m<sup>3</sup> à Chiasso. Les stations

de mesure de Brione et Locarno ont également enregistré des valeurs très élevées: 207 et 238ug/m<sup>3</sup>.

Même si les teneurs en ozone mesurées dans le reste de la Suisse ont été plus faibles, la valeur de 120ug/m<sup>3</sup> a été dépassée dans de nombreuses régions. Ainsi, on a enregistré 170ug/m<sup>3</sup> à Suhr (AG), 166 à Glaris, 164 à Saint-Gall, 150 à Zurich et 129 à Berne.

La Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA) recommande de ne pas dépasser une limite de 200ug/m<sup>3</sup> sur les places de travail. Cette valeur-limite est plus élevée que celle fixée par l'Opair, car la CNA part de l'idée qu'il est possible de quitter une place de travail ou de se protéger par un masque. En cas de dépassement de cette valeur, la CNA peut intervenir en exigeant des employeurs de réagir, notamment en assainissant les places de travail. La limite de la CNA a toutefois été dépassée en de nombreux endroits ce week-end. Si le temps reste ensoleillé et chaud, il faut s'attendre à un maintien des concentrations élevées d'ozone dans l'air, selon les offices responsables. Les valeurs les plus élevées sont généralement enregistrées en fin d'après-midi. /ats



OZONE - Les stations de mesure ont enregistré des valeurs très élevées partout en Suisse.

E

# Mission anticatastrophe

Selon le plan directeur 1995, qui sera probablement approuvé par le Parlement en 1993, la protection civile suisse sera appelée à intervenir en cas d'accident naturel ou causé par les êtres humains. Le temps de service réduit de huit ans

La nouvelle conception de la protection civile suisse progresse. C'est en 1993 probablement que les Chambres fédérales seront appelées à se prononcer sur cette conception, qui met davantage l'accent sur la mission

humanitaire en temps de paix. Certaines décisions pourront déjà être prises avant les débats parlementaires, a dit hier à la presse le directeur de l'Office fédéral de la protection civile, Hans Mumenthaler.

C'est à la suite des événements de Tchernobyl et de Schweizerhalle que le Département fédéral de justice et police a chargé en 1986 un groupe de travail d'élaborer des propositions propres à rendre plus efficace l'enga-

gement en cas de catastrophes. Ces propositions seront mises en pratique parallèlement à la réalisation de la réforme de l'armée, car elles impliquent des adaptations au niveau des effectifs.

La structure de base de la protection civile demeurera inchangée. La commune restera la principale responsable. L'obligation de servir et l'obligation de réaliser des constructions de protection seront maintenues. La participation des femmes restera facultative.

### Durée réduite

Mais la durée de l'obligation de servir pour les hommes sera réduite, pour s'étendre dorénavant de 20 à 52 ans au lieu de 20 à 60 ans. Comme les militaires quitteront l'armée à 42 ans, ils serviront pendant 10 ans dans la protection civile.

A la fin de 1994, quelque 275.000 personnes devront donc être libérées de l'obligation de servir dans la protection civile, dans laquelle seront intégrés environ 200.000 anciens militaires. Ces mutations poseront des problèmes complexes d'instruction, en particulier en ce qui concerne la relève des cadres et des spécialistes.

### Meilleure instruction

Des mesures complémentaires seront mises en œuvre dès 1992 afin d'améliorer la qualité de l'instruction. Il y a

actuellement 350 instructeurs professionnels, ce qui est nettement insuffisant, selon Hans Mumenthaler. Il faudra aussi davantage de centres de formation. La conception du cours d'introduction sera modifiée.

On va aussi améliorer la coordination avec les services permanents de secours dans les communes, notamment avec les hôpitaux, les pompiers et la police. Il n'est pas judicieux, a dit Hans Mumenthaler, de mobiliser dans la protection civile, lors de catastrophes, des responsables du service du feu qui pourraient agir plus efficacement en restant à leur poste ordinaire.

Depuis le début de l'année 1990, les membres de la protection civile ont déjà fourni 72.000 jours de travail pour des actions de secours dans divers cantons. C'est dans cette voie qu'on entend poursuivre. Dans le contexte de la nouvelle politique de sécurité, il s'agira de placer sur un pied d'égalité la mission qui consiste à secourir la population en cas de conflit armé et l'intervention en temps de paix.

Deux innovations encore: la protection des biens culturels devra être intégrée au mieux dans les structures des organisations de protection civile des communes. Et - Europe oblige - on envisage la possibilité d'interventions transfrontalières dans les régions limitrophes, à Bâle ou à Genève par exemple. /ats



ADAPTATIONS - Initialement prévue pour secourir la population lors de conflits armés, la protection civile interviendra également en cas de catastrophe naturelle.

ap

## Tireur fou à Zurich

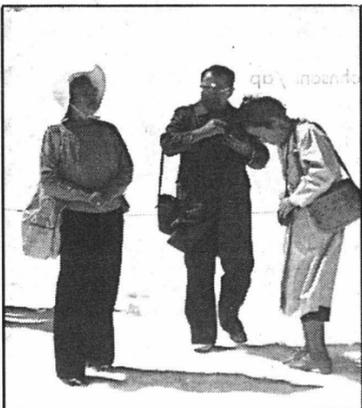
De sa fenêtre, il tire dans la rue et atteint une automobiliste

Un tireur fou a blessé une automobiliste d'un coup de fusil dimanche soir à Thalwil. Selon la police zurichoise, l'homme, un Suisse de 35 ans, a tiré au moins dix coups de feu de la fenêtre de son studio avec un long rifle de calibre 22.

L'une des balles a traversé la vitre d'une voiture et pénétré dans le sein droit de sa conductrice, une femme de 28 ans. Cette dernière a été transportée d'urgence à l'hôpital, qu'elle a pu quitter après avoir été opérée.

Le tireur fou a été arrêté à son domicile environ une heure après l'incident. Lors d'un premier interrogatoire, il a déclaré à la police ne pas savoir lui-même pourquoi il avait tiré. /ats

## Touristes japonais: de plus en plus



JUNGFRAUJOCH — L'un des endroits préférés des touristes japonais.

Les Japonais n'auront jamais été aussi nombreux que cette année à venir passer l'été dans le pays de leur héroïne préférée Heidi. Loin d'être désintéressés par une image de la Suisse en dégradation depuis l'étalage des récents scandales politiques et financiers, les touristes japonais en Suisse sont 14000 de plus que l'année dernière.

Quelque 154000 Japonais visitent la Suisse cet été, selon les statistiques publiées hier par le Japan Travel Bureau (JTB). Le record de 1989 à pareille époque est battu. Ils avaient alors été 140000 à se rendre en Suisse.

Après la France qui accueille 201000 Japonais cet été, la Suisse est le pays d'Europe le plus fréquenté par les touristes japonais. L'Espagne, et en particulier Barcelone et Séville, qui recevront bientôt les Jeux olympiques et l'Exposition universelle, est aussi très populaire. Avec 59000 visiteurs japonais attendus cet été, le pays de Miró et de Picasso arrive en troisième place derrière la Suisse.

«Les Japonais ont du mal à passer plus de deux nuits en Suisse. Ils restent des gens très pressés qui visitent deux à trois pays d'Europe en une petite semaine. Mais ils laissent beaucoup d'argent dans les tiroirs-caisses des bijoutiers de Genève, Lucerne et Zurich», dit un porte-parole de l'agence de voyage Kinki.

La faiblesse du yen, qui a perdu près de 30% de sa valeur contre le franc suisse, ne décourage pas non plus les Japonais à partir. Selon JTB, ils dépenseront en moyenne 368000 yens (2370 frs) pour leur transport en avion et leur hôtel, sans compter les achats de souvenirs. /ats

# Piste Abou Nidal

Selon des responsables de l'OLP, c'est le groupe Abou Nidal qui aurait enlevé et séquestrerait toujours les deux otages suisses

Emmanuel Christen et Elio Erriquez, les deux collaborateurs suisses du CICR enlevés au Liban, se trouveraient, selon l'OLP, aux mains du Fatah - Conseil révolutionnaire d'Abou Nidal. C'est ce qu'a déclaré un responsable de l'OLP à la «Neue Zürcher Zeitung» (NZZ). Selon des propos rapportés par le journal, l'OLP aurait mis en garde les autorités suisses contre l'ouverture de négociations avec le groupe d'Abou Nidal. Interrogé, le Département des affaires étrangères n'a ni confirmé ni démenti l'existence de contacts avec Abou Nidal.

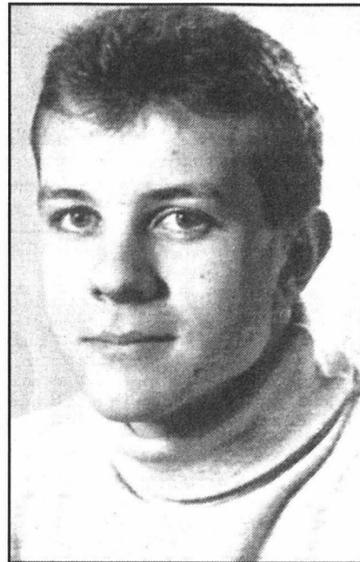
Selon la NZZ, Abu lyad, numéro deux de l'OLP, a affirmé que les deux délégués du CICR sont détenus par Abou Nidal dans la région du Chouf. Abou Nidal serait également responsable de l'enlèvement des deux Suisses, le 6 octobre dernier.

Le but du Fatah - Conseil révolutionnaire serait l'ouverture de négociations avec les autorités suisses. Ce n'est qu'à cette condition, selon l'OLP, que les ravisseurs formuleraient leurs exigences quant à la libération des otages. Abou

Nidal sera en fin de compte obligé de relâcher les otages. Abu lyad aurait conseillé à la Suisse de ne pas donner prise au chantage. Les informations de l'OLP proviendraient d'un coup de main du Fatah d'Arafat contre le groupe d'Abou Nidal, en juin dernier. Des documents auraient été saisis relatifs à l'enlèvement.

La police libanaise avait affirmé, trois jours après l'enlèvement, que les deux délégués du CICR étaient détenus dans un camp contrôlé par Abou Nidal, cinq kilomètres à l'est de Saïda. Le 19 octobre, Abou Nidal rejetait les accusations alors formulées.

Le Département fédéral des affaires étrangères a refusé de commenter, hier, le contenu de l'article de la NZZ. Une porte-parole du CICR, pour sa part, a déclaré que le CICR entretenait des contacts avec toutes les factions libanaises avant même l'enlèvement des deux délégués. Un porte-parole du bureau de l'OLP, à Genève, a lui aussi refusé de commenter l'article du quotidien zurichois. /ap



ELIO ERRIQUEZ — Aux mains de qui? op

## 4 jours en Suisse

Quatre parlementaires est-allemands en visite officielle

Une délégation de la Chambre du peuple de RDA, conduite par la présidente du parlement Sabine Bergmann-Pohl est arrivée hier matin à l'aéroport de Bâle-Mulhouse. Invités par l'Assemblée fédérale, les quatre

députés est-allemands font une visite officielle de quatre jours en Suisse. Durant leur séjour, ils rencontreront notamment le conseiller fédéral René Felber.

Une délégation des Chambres fédé-



INTÉRESSANT! — Sabine Bergmann-Pohl, accompagnée par Victor Ruffy, visite l'usine de Ciba Geigy. Keystone

rales, emmenée par le président du Conseil national Victor Ruffy, a accueilli les députés estallemands, arrivés par avion spécial. Mme Bergmann-Pohl a déclaré qu'ils formaient la première délégation de la Chambre du peuple en visite en Suisse. Elle espère que ce séjour permettra de développer l'amitié réciproque, ainsi que les échanges économiques et culturels entre les deux pays.

Malgré sa rapidité, le processus de réunification allemande doit être inséré dans un contexte européen, a ajouté la présidente de la Chambre du peuple. «Nous nous réjouissons de l'unification de votre pays», a répondu M. Ruffy. Il a ajouté que le parlement suisse participerait à l'aplanissement des difficultés de la population estallemande.

La délégation séjourne jusqu'à aujourd'hui à Bâle, où elle visitera notamment les industries chimiques Ciba-Geigy, Roche et Sandoz, ainsi que l'hôpital cantonal. Le programme des jours suivants comprend notamment des rencontres avec des parlementaires suisses.

Selon leur souhait, les députés est-allemands se feront principalement informer durant leur visite du système politique suisse, du fédéralisme, de la démocratie, de la santé publique ainsi que de l'industrie pharmaceutique. /ats

## La Havane: 4 Cubains à l'ambassade suisse

Trois ressortissants cubains se sont réfugiés dimanche à l'ambassade de Suisse à La Havane, malgré le dispositif policier et militaire mis en place autour du bâtiment par les autorités locales, a annoncé hier un communiqué du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

Le DFAE et l'ambassadeur suisse à La Havane, Markus Kaiser, examinaient hier la possibilité de leur accorder, selon la pratique internationale, le droit de refuge temporaire, indique le communiqué, qui ajoute que ce droit ne conférerait pas aux bénéficiaires le droit de rester dans les locaux de l'ambassade, ni, en les quittant, le droit de se rendre dans le pays de leur choix.

Dix-huit Cubains, dont neuf sont suspectés d'être des provocateurs, se sont pour l'instant réfugiés à l'ambassade d'Espagne à La Havane. /ats

## Vol pour Atlanta

Jean-Pascal Delamuraz en visite aux Etats-Unis



DÉPART — Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a quitté hier matin la Suisse pour Atlanta, aux Etats-Unis. De nombreuses rencontres bilatérales et multilatérales ponctueront ce voyage officiel. Accompagné par William Rosier (à droite), J.-P. Delamuraz s'installe dans le Boeing 747 de Swissair. op

## Jeune femme retrouvée assassinée

Catherine Dugger, une touriste américaine de 26 ans, retrouvée morte à Genève. Son corps, repêché dans le Rhône, était ficelé et lesté de briques

Le corps d'une jeune femme blonde a été retrouvé dimanche soir par un employé du barrage de Verbois (GE), a annoncé hier la police cantonale genevoise. La victime a été assassinée, son corps emballé dans une couverture étant ficelé à la hauteur de la tête et des pieds et lesté de briques. Selon les premiers indices, tout laisse à penser qu'il s'agit d'une Américaine qui avait disparu le 11 juillet alors qu'elle se trouvait en compagnie d'amis dans une discothèque genevoise.

Les habits de la jeune morte correspondent en effet à ceux que portait Catherine Dugger, une journaliste de 26 ans habitant Orlando en Floride, lors de sa disparition, a précisé le porte-parole de la police. L'autopsie n'ayant pas encore eu lieu, les enquêteurs ignorent la cause exacte de sa mort.

La jeune femme était de passage à Genève avec un groupe d'amis et devait ensuite aller à Montreux. Le 11 juillet, le groupe passe la soirée au «New Morning», une discothèque située le long du Rhône. Vers trois heures du matin, elle indique à ses amis qu'elle s'absente «pour une minute», laissant à sa table son sac à main et sa veste. Depuis lors, on n'a plus eu aucune nouvelle de la jeune femme.

Avertie de la disparition avec trois jours de retard, la police avait immédiatement diffusé un avis de recherche et mis, sans succès, d'importants moyens en œuvre pour la retrouver. /ats

## RHÔNE—RHIN

■ DÉVELOPPEMENT — La Suisse a octroyé l'année dernière 894 millions de francs pour l'aide au développement, soit 37 millions de plus qu'en 1988. En pourcentage, cette somme représente toujours 0,3% du produit national brut. L'aide a été fournie à un total de 62 pays. De son côté, le Corps suisse d'aide en cas de catastrophe est intervenu 31 fois en 1989 dans 24 pays différents, dont 15 fois pour des catastrophes naturelles. /ats

■ PRANGINS — Le château de Prangins, sur la Côte vaudoise, destiné à accueillir la branche romande du Musée national suisse, n'est pour l'heure qu'un immense chantier. Hier, lors d'une visite de presse, les architectes mandatés par la Confédération se sont montrés déterminés à mener à bien une tâche énorme qui durera encore sept ans. /ats



RONGÉ PAR L'HUMIDITÉ — Il faudra remplacer 70% de la pierre naturelle, 60% des charpentes, 70% des tuiles, tous les planchers et les fenêtres. Keystone

■ CORRIDOR — La Suisse n'a toujours pas été sollicitée par ses voisins pour l'ouverture d'un corridor pour les camions de 40 tonnes à la suite de la fermeture de l'autoroute de l'Inn, en Autriche, qui perturbe fortement le trafic routier nord-sud. /ats

■ NESTLÉ — En rachetant à Ranks Hovis McDougall Plc (RMH), pour près de 240 millions de fr., sa division de céréales pour petit-déjeuner, Nestlé et l'américain General Mills SA opèrent une pénétration «instantanée et en profondeur» du marché où la consommation de céréales par habitant est la plus élevée du monde, a communiqué hier Nestlé. /ats

**TREFLE A QUATRE**

**Sport-Toto**

1 gagnant avec 13 points: 121.900fr.90  
70 gagnants avec 12 points: 499 francs  
1357 gagnants avec 11 points: 25fr.70  
9387 gagnants avec 10 points: 3fr.70.

**Toto-X**

1 gagnant avec 6 numéros: 140.858fr.50  
Jackpot: 15.650fr.95  
4 gagnants avec 5 numéros et le numéro complémentaire: 8884fr.80  
22 gagnants avec 5 numéros: 1474fr.50  
1254 gagnants avec 4 numéros: 25fr.90  
13.960 gagnants avec 3 numéros: 3 francs

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 70.000 francs.

**Loterie suisse**

Aucun gagnant avec 6 numéros. Jackpot: 4.151.604fr.90  
4 gagnants avec 5 numéros et le numéro complémentaire: 148.189fr.20  
188 gagnants avec 5 numéros: 7042fr.10  
10.513 gagnants avec 4 numéros: 50 francs  
210.219 gagnants avec 3 numéros: 6 francs  
Somme approximative au premier rang du prochain concours: 6.000.000 francs.

**Joker**

Numéro gagnant: 6 6 0 0 6 4  
Aucun gagnant avec 6 chiffres. Jackpot: 367.519fr.25  
4 gagnants avec 5 chiffres: 10.000 francs  
53 gagnants avec 4 chiffres: 1000 francs  
514 gagnants avec 3 chiffres: 100 francs  
5009 gagnants avec 2 chiffres: 10 francs  
Somme approximative au premier rang du prochain concours: 700.000 francs.

**Le truc du jour:**

Pour éviter que des vêtements de coton aux couleurs délicates ne déteignent, lavez-les et rincez-les dans une eau additionnée de gros sel.

**A méditer:**

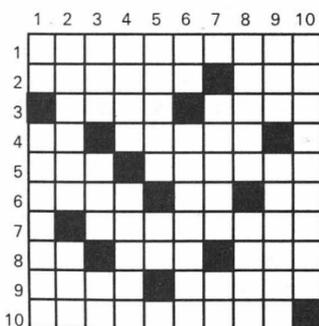
«Gouverne le mieux qui gouverne le moins.»

◆ Lao-Tseu (Ve s. av. J.-C.)

**Mot caché:**

Solution: Le mot à former aujourd'hui avec les lettres inutilisées est: **PATCHWORK**

**MOTS CROISÉS**



**Problème No 855 - Horizontalement:**  
1. Méduse. 2. Pays de Galilée. La chaleur l'aigrît. 3. Chef religieux. L'habit qui fait le moine. 4. Sur le calendrier. Sa tour est célèbre. 5. Article. Est morte en hiver. 6. Famille de dieux. Préfixe. Se perdent au fil des ans. 7. Note. 8. Pronom. Se dit d'un bleu. Vert. 9. Se dit aussi d'un bleu. Constat. 10. Pernicieux.

**Verticalement:** 1. Ancienne mesure itinéraire. Limite. 2. Avantageux. Telle Phryné devant ses juges. 3. Navigateur portugais. S'oppose au vert. Pronom. 4. Transport rapide. Espèce. 5. Les vers blancs n'en ont pas. Lac. 6. Adverbe. Cordage utilisé dans la marine. 7. Amourette. Se dit d'un jaune. 8. Noirs. Suite de scènes. 9. Cours d'eau. Mis à bout. 10. Thuriféraire.

**Solution du No 854 - Horizontalement:** 1. Dévergondé.- 2. Tavernier.- 3. Nu. Eau. Cru.- 4. Ovin. Euh.- 5. Tente. Remi.- 6. Déchu. Ut.- 7. Tau. Rubis.- 8. Il. Pieuses.- 9. Oblate. Ali.- 10. Neuf. Sirex.

**Verticalement:** 1. Notation.- 2. Etuve. Albe.- 3. Va. Indu. Lu.- 4. Événement. Paf.- 5. Réa. Écrit.- 6. Grue. Huées.- 7. On. Urubu.- 8. Niche. Isar.- 9. Der. Muselé.- 10. Erudit. Six.

# Wall Street chute

Dès l'ouverture de la séance, hier matin, la bourse de New York a chuté fortement, perdant plus de 100 points en nonante minutes

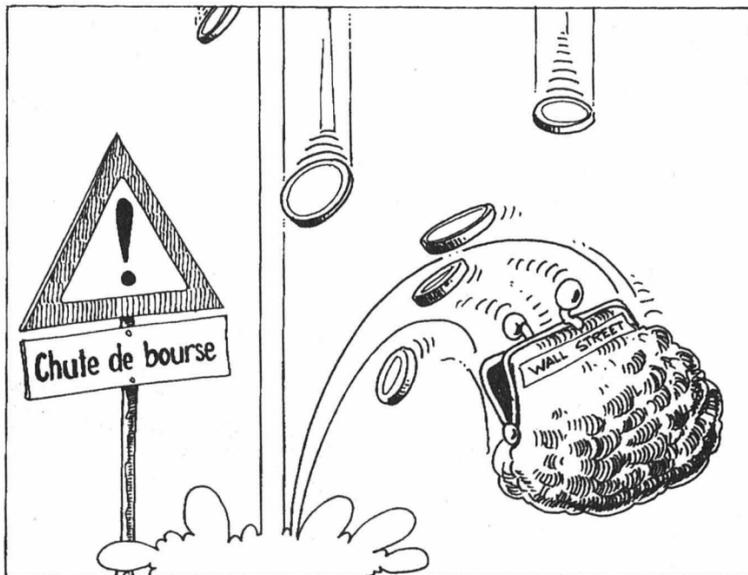
La bourse de New York, qui a frôlé la semaine dernière un record historique et le seuil psychologique des 3000 points, a mis à rude épreuve les nerfs des boursiers hier, avec un plongeon de plus de 100 points - 3,6% - dans les nonantes premières minutes de la séance. Finalement Wall Street a clôturé en recul de 1,91%. Le Dow Jones s'est inscrit à 2904,70 points, une chute de 56,40 points par rapport à vendredi.

Cet accès de faiblesse en début de matinée, attribué aux mauvais résultats de sociétés, aux inquiétudes sur l'état de l'économie américaine et à des ventes programmées, s'est propagé aux principales places financières européennes.

Les cours ont nettement reculé à Londres, Francfort et Paris, la chute de Wall Street sortant les opérateurs européens de leur léthargie estivale. «C'est la panique. La baisse est sûrement exagérée, les cours vont sans doute se reprendre, mais tout dépend de New York», a déclaré un boursier parisien.

Près de 500 millions de FF, un tiers du volume de la journée, ont changé de main après le faux pas de New York. A Paris, le CAC 40 a terminé en baisse de 40,56 pts à 1990,04. Même réaction à Londres, où le FTSE 100 a fini en repli de 40,4 pts à 2359,27, après avoir atteint 2406,3.

Bob Semple, stratège à County NatWest, estime que l'incertitude concernant la politique de taux d'intérêt de la Réserve fédérale a contribué à la baisse du marché américain. Les valeurs allemandes ont également été éprouvées en transactions d'après-bourse, mais il semble que les opérateurs aient gardé la tête froide. L'in-



pellet

dice DAX a cédé 9,39 points, soit 0,5 pour cent.

A New York, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a commencé à reculer dès l'ouverture. Après une heure de séance, la chute s'est accélérée sous l'effet de ventes liées aux contrats à terme. A 15h45 GMT, le Dow avait perdu 84,90 points, à 2876,24, et accélérât à la baisse. «Nous l'avons vu dégringoler de moins 40 à 100 points. Le spread (écart entre les contrats à terme et les titres) était dramatique», a dit Bradley Turner, président de McDonald and Co Investment Policy Committee.

La dernière fois que le Dow Jones avait perdu 100 points en séance remontait au mini-krach du 13 octobre

dernier, qui s'était traduit par un recul de 190,58 points. L'ambiance était déjà mauvaise avant l'ouverture, après une baisse de 33 points vendredi, liée en partie à l'expiration de certains contrats. L'annonce des mauvais résultats de Texas Instruments avait également jeté un froid.

«Ce qui a vraiment ébranlé les gens aujourd'hui, c'est le résultat de McDonald», estime Marshall Acuff, chargé de la stratégie chez Smith Barney Harris Upham. McDonald faisait partie de la liste des sociétés en pleine croissance, qui avait atteint de nouveaux sommets il y a quelques mois. Elle fait partie des 30 valeurs du Dow Jones. /reuter-ats

# Kouchner dans la rumeur

Le secrétaire d'Etat français à l'action humanitaire nie toute implication dans le trafic d'armes entre le Liban et la France. Mais il admet que le cerveau de l'affaire lui a offert une arme

De Paris: Charles Saint-Laurent

L'affaire du trafic d'armes entre Beyrouth et la France serait-elle en train de prendre le relais du Tour de France dans la presse des vacances? Cette affaire a pris hier une dimension politique avec l'annonce, par certains journaux, que ce commerce s'était poursuivi à la connaissance de Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat à l'action humanitaire. Cette imputation a son origine, semble-t-il, dans les propos mal rapportés de l'un des inculpés, le CRS Patrick Schaller. Selon le procureur de la République à Marseille, Olivier Droupet, le CRS Patrick Schaller a seulement affirmé que les avions ministériels ont transporté, par deux fois, des sacs d'armes qui auraient été confiés aux gardes du corps de Bernard Kouchner. Quant au présumé cerveau de toute l'affaire, Jean-Claude Labourdette, il a démenti toutes ces allégations. De

source judiciaire on précisait que lors du débat contradictoire qui a eu lieu hier devant le juge d'instruction Patrick Ardid, à Marseille, le brigadier Labourdette a catégoriquement démenti avoir utilisé des avions ministériels pour transporter des armes. Il a affirmé avoir utilisé uniquement des vols militaires et précisé qu'il s'agissait seulement de fournir des armes à des collectionneurs et que ce trafic n'était pas le fait d'une organisation structurée.

Quant à Bernard Kouchner, il a immédiatement interrompu ses vacances en Corse et est rentré à Paris en fin d'après-midi, déterminé à mettre fin à ce qu'il considère comme une campagne diffamatoire. «Il me semble, a-t-il déclaré, qu'à partir de faits non établis, d'allégations qui viennent de je ne sais où, on se détourne du vrai problème. Qu'est-ce que c'est que cette attaque? Qu'est-ce qu'on veut déconsidérer? L'aide humanitaire de la France». Bernard Kouchner dénonce

une manipulation politique et se réserve de prendre une action judiciaire à l'encontre des journaux qui ont rapporté ces accusations. Il reconnaît avoir reçu une arme de poing mais il a affirmé que c'était un cadeau sans signification particulière.

**La rumeur marseillaise**

Mais la mention du nom de Bernard Kouchner en relation avec cette affaire n'est sans doute qu'un écho de l'immense rumeur marseillaise qui semble se développer hors de toute proportion avec les accusations contenues dans les procès-verbaux d'interrogatoires. Ainsi le bruit aurait couru que les armes saisies n'étaient que la pointe visible d'un immense iceberg et qu'en réalité de l'or, de la drogue, des chars, des missiles en pièces détachées, auraient été transportés dans les fameux sacs des policiers-trafiquants, échappant à tout contrôle douanier.

◆ C. S.-L.

# Deux rivaux pour Monrovia

Des rebelles libériens appartenant à un groupe dissident de celui de Charles Taylor se sont frayés un chemin au-travers de marais pour parvenir au centre de la capitale, Monrovia, prenant par surprise les troupes gouvernementales qui défendaient deux ponts importants menant à la ville.

Les combats se déroulaient hier rue par rue, mais les soldats du président Samuel Doe semblaient lâcher prise. Nombre d'entre eux ont été vus en effet abandonnant leurs armes et prenant la fuite.

Selon des sources diplomatiques à Abidjan (Côte d'Ivoire), ces forces rebelles obéissent en fait à Prince Johnson, un rival de Charles Taylor. Jusqu'à présent, les informations faisaient état de l'avancée régulière des unités de Taylor depuis décembre dernier vers la capitale mais celles-ci semblent désormais bloquées aux portes de la ville.

Prince Johnson qui était allié à Charles Taylor, a choisi de faire cavalier seul il y a plusieurs semaines; Charles Taylor l'a accusé d'avoir assassiné plusieurs soldats de son organisation, le Front patriotique national. Les observateurs ignorent la gravité du différend entre les deux hommes. En tout état de cause, les hommes de Johnson ont la réputation d'être plus disciplinés que ceux de Taylor, particulièrement depuis la mort du commandant en chef de ce dernier, Elmer Johnson.

A Washington, un responsable américain s'exprimant sous le couvert de l'anonymat, estimait hier que les forces de Johnson étaient supérieures à celles de Taylor. Il a précisé que les forces de Johnson avaient progressé hier vers le centre de Monrovia en empruntant deux ponts et en traversant un marécage à partir de l'île de Bushrod, une île située dans la partie nord-ouest de la ville contrôlée par les rebelles de Johnson. /ap

**MONDE**

**RDA** - Les députés est-allemands ont adopté dans la nuit de dimanche à hier à une très forte majorité un compromis permettant d'écarter provisoirement la querelle sur les modalités des élections générales allemandes qui menaçait depuis trois jours de faire chuter la coalition gouvernementale. /apf

**AUTRICHE** - La Communauté européenne a rejeté hier une requête de l'Autriche tendant à accélérer le débat sur l'intégration de ce pays dans la CEE. /ap

**PITOËFF** - Le comédien et metteur en scène français Sacha Pitoëff, troisième enfant de Georges et Ludmilla Pitoëff, est décédé à l'âge de 70 ans samedi dans un hôpital parisien, à la suite de problèmes cardiaques, a-t-on appris hier, dans son entourage. /apf



**SACHA** - Né à Genève, il avait émigré à Paris où il avait joué Piarandello, Tchekhov et les auteurs russes. ap

**URSS** - Deux jeunes Soviétiques ont été arrêtés par la police de leur pays après avoir tenté de détourner un avion soviétique vers la Suède, en menaçant de le faire sauter si le commandant de bord n'obtempérait pas. /ap

**CORÉE** - La Corée du sud est prête à discuter des conditions mises par la Corée du nord à l'ouverture de la frontière entre les deux pays, ont annoncé hier des ministres coréens. /ap

**ACIDE** - La police britannique a annoncé hier l'interpellation de 836 personnes et la saisie de diverses drogues - LSD, marijuana et amphétamines - lors de la plus grande «acid house party» jamais découverte dans le pays, près de Leeds. «Acid house» est un terme utilisé par certains amateurs de musique répétitive, parfois associée à la consommation de drogues. /ap



Copyright F. DELIGNE - distribué par AGEPRESSE

**CINÉMA À NEUCHÂTEL**

**APOLLO 1 (25 21 12)**

**RETOUR VERS LE FUTUR (3e partie).** 15 h - 17 h 45 - 20 h 15. Ven/sam. noct. 22 h 45. Pour tous. 2e semaine. *Un film de Robert Zemeckis, produit par Steven Spielberg. Ils sont de retour à travers le temps pour leur plus grande aventure.*

**APOLLO 2 (25 21 12)**

**NIKITA.** 15 h - 20 h 30. Ven/sam. noct. 23 h. 16 ans. *Le dernier film de Luc Besson, avec Anne Parillaud, Jean-Hugues Anglade, Tcheky Karyo. Comment on récupère des «marginiaux» pour de sales missions secrètes.*

**HIVER 54 - L'ABBE PIERRE.** 17 h 45. Pour tous. 2e semaine. *Une chronique de Denis Amar, avec Lambert Wilson, Claudia Cardinale. Un homme passionné de justice et de vérité... Un film fort.*

**APOLLO 3 (25 21 12)**

**CYRANO DE BERGERAC.** 15 h - 20 h 30. Pour tous. 10e semaine. *Le film de Jean-Paul Rappeneau avec Gérard Depardieu. Le grand triomphe de l'année.*

**MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR.** 17 h 45. (V.O. angl. s/t. fr.all.) 12 ans. 6e et dernière semaine. *Le grand succès aux 4 Oscars, avec Jessica Tandy (meilleure actrice). Un très beau film!*

**ARCADES (25 78 78)**

**DELIT D'INNOCENCE.** 15 h - 18 h 30 - 20 h 45. Ven/sam. noct. 23 h. 16 ans. Première vision. *Un film de Peter Yates, avec Tom Selleck. Un brave type, victime d'une machination policière, est incarcéré dans une prison abominable...*

**BIO (25 88 88)**

**ATTACHE-MOI.** 15 h - 18 h 30 - 20 h 45. Ven/sam. noct. 23 h. (V.O. espagn. s/t. fr. all.) 18 ans. 3e et dernière semaine. *Le nouveau film de Pedro Almodovar, avec Victoria Abril, Antonio Banderas. Brûlant.*

**PALACE (25 56 66)**

**FERMETURE (Vacances annuelles).**

**REX (25 55 55)**

**L'ORCHIDE SAUVAGE.** 15 h - 18 h 15 - 20 h 30. Ven/sam. noct. 23 h. 16 ans. 2e semaine. *Un film de Zalman King, avec Mickey Rourke, Jacqueline Bisset, Carré Otis. Passions inavouables et sensualité débridée.*

**STUDIO (25 30 00)**

**LE PROVINCIAL.** 15 h - 18 h 45 - 21 h. Ven/sam. noct. 23 h. Pour tous. En première vision. *Une comédie de Christina Gion, avec Roland Giraud, Michel Galabru, Gabrielle Lazure. Une belle citadine entraîne dans son tourbillon un brave guide touristique.*

**OFFRES D'EMPLOIS**

Cherchons pour le 1<sup>er</sup> septembre 1990 un

**employé de bureau**

pour notre service Cargo domicile CFF.

Age idéal: env. 30 ans.

Faire offre écrite à:

**WITTWER S.A.**  
Case postale 2034  
2002 NEUCHÂTEL

789659-36



2, rue St-Maurice Neuchâtel

Aussi pour vous, des conditions de premier ordre et bon salaire

Vous qui êtes:

**SERRURIER**

**MENUISIER**

**CHARPENTIER**

**AIDES TOUTES BRANCHES**



Passer nous voir au plus vite. 787839-36

Tél. 038 25 44 44

**Baux à loyer**

en vente à l'Imprimerie Centrale

4, rue Saint-Maurice Neuchâtel  
Tél. 25 65 01

**Votre avenir nous passionne**

Mandatés par une entreprise de la région, nous cherchons pour une **PLACE STABLE** un

**CHEF D'ATELIER**

Vous êtes

**MÉCANICIEN-ÉLECTRONICIEN OU ÉLECTRICIEN**

Vous cherchez un poste à responsabilités (organisation/distribution du travail) et varié au **MONTAGE**, au **CONTRÔLE**, au **TESTS** et à la **GESTION** (moyens informatisés) de commandes numériques et d'**ORDINATEURS INDUSTRIELS**.

L'électronique vous passionne, vous avez quelques connaissances en **INFORMATIQUE**, alors dans ce cas, n'hésitez pas à contacter **M. GONIN**, qui vous renseignera volontiers davantage. 789478-36

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX \* OK #

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

Nous sommes une société de conseil et de services en prévoyance professionnelle. Pour compléter notre équipe nous cherchons

**UN COMPTABLE OU UN JEUNE UNIVERSITAIRE**

si possible avec quelques années d'expérience ● Le candidat idéal est âgé de 25 à 35 ans, possède une formation de base solide (diplôme de comptable ou en préparation, ou un diplôme universitaire) aime les contacts, maîtrise le français et a une bonne connaissance de la langue allemande (des connaissances en anglais seraient utiles) ● Le poste à pourvoir offrira des responsabilités dans deux secteurs: assistance du chef du service des finances dans ses activités internes, et conduite de mandats externes ● Vu la croissance de notre secteur financier, ce poste offrira des possibilités de développement intéressantes pour un professionnel des finances cherchant un emploi stable et à responsabilité ● Nous offrons des conditions de travail agréables dans nos bureaux situés à Peseux/Neuchâtel, l'horaire libre et les divers avantages liés à un poste de confiance. ● Les candidats intéressés voudront bien présenter leur offre écrite à l'attention de notre service du personnel à 2034 Peseux/Neuchâtel, 1 rue du Chasselas, tél.: 038 31 51 51



**PRASA**

EXPERTS EN PRÉVOYANCE PROFESSIONNELLE

789309-36

**Votre avenir nous passionne**

Mandatés par une grande entreprise de la région de Neuchâtel, nous sommes à la recherche de plusieurs

**ouvriers d'usine**

ainsi que des

**manutentionnaires**

suisse ou permis C.

Contactez au plus vite **MM. D. Ciccone et R. Fleury.**

789475-36

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX \* OK #

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

**au printemps**  
La Chaude-Fonds

Nous désirons engager un

**VENDEUR**

pour notre rayon «meubles»

Esprit d'initiative et pouvant travailler de manière indépendante, sachant prendre ses responsabilités.

Salaire en rapport avec les capacités.

Entrée: début septembre ou à convenir.

Pour tous renseignements et rendez-vous, ☎ (039) 23 25 01, bureau du personnel. 789358-36

Nous cherchons tout de suite

**Un pâtissier-confiseur**

Tél. (024) 24 45 50, Grandson.

789646-36

**Libre EMPLOI**

Urgent! Nous cherchons

**ferblantier**

Poste stable ou temporaire.

Salaire au-dessus de la moyenne.

789469-36

Contactez-nous au plus vite au 240 001.

**Neuchâtel Vidéo Services**



Pour vous distraire et vous informer

**LES COURS DE LA BOURSE**

Cours du 23/07/90 aimablement communiqués par le Crédit Suisse

\$ 1.385

DM 85.1

OR 16350

SWISS INDEX (INDICE GÉNÉRAL) 1202.77

DOW JONES (INDUSTRIES AMÉRICAINES) 2898.27

**NEUCHÂTEL**

Bque cant. Jura	470	470
Banque nationale	550	550
Credit fonc. NE n.	1300	1300
Neuchâteloise n.	1300	1350
Cortailod p.	4450	4450
Cortailod n.	4400	4400
Cortailod b.	650	650
Cassonay	4400	4500
Ciments & Bétons	1750	1750
Hermès p.	340	340
Hermès n.	110	110
Ciment Portland	9900	10100
Cité navig N'tel	600	600

**LAUSANNE**

Bque cant. VD	770	770
Credit fonc. VD	1030	1010
Atel Const Vevey	1025	1025
Bobst p.	4655	4670
Innovation	590	590
Kudelski	380	380
Publicitas n.	1930	1915
Rinsoz & Ormond	725	725
La Suisse ass.	11000	11000

**GENÈVE**

Affichage n.	630	620
Charmilles	2470	2470
Financière de Presse p	X	X
Grand Passage	700	700
Interdiscount p.	4560	4525
Pargesa	1515	1500
SIP p.	190	190
SIP n.	X	X
SASEA	79	75
Surveillance n.	7000	7000
Zyma n.	910	910
Montedison	2.25	2.20
Olivetti priv.	4.95	4.95
Nat. Nederland	56.50	56.25
S.K.F.	42	40
Astra	2.40	2.15

**BÂLE**

Ciba-Geigy p.	3370	3350
Ciba-Geigy n.	2995	2950
Ciba-Geigy b.	2885	2860
Roche Holding bj.	4360	4280
Sandoz p.	11375	11375
Sandoz n.	11225	11000
Sandoz b.	2150	2100
Italo-Suisse	200	200
Pirelli Intern. p.	454	453
Pirelli Intern. b.	239	240
Baloise Hold. n.	2620	2580
Baloise Hold. b.	2550	2530

**ZURICH**

Crossair p.	790	770
Swissair p.	980	965
Swissair n.	825	820
Banque Leu p.	2450	2550
Banque Leu b.	383	377
UBS p.	3860	3810
UBS n.	916	905
UBS b.	150	149
SBS p.	344	336
SBS n.	318	314
SBS b.	294	289
CS Holding p.	2400	2360
CS Holding n.	475	470
BPS	1635	1615
BPS b.	146	143
Adia p.	1500	1480
Adia b.	217	215
Electrowatt	3420	3390
Holderbank p.	7250	7220
Intershop p.	658	658
J.Suchard p.	8260	8260
J.Suchard n.	1610	1610
J.Suchard b.	734	734
Landis & Gyr b.	145	147.50
Motor Columbus	1880	1850
Moenpick	6100	6000
Oerlikon-Bührle p.	1070	1030
Schindler p.	7600	7450
Schindler n.	1420	1350
Schindler b.	1380	1370
Sika p.	4720	4680
Reassurance p.	3600	3570
Reassurance n.	2680	2630
Reassurance b.	643	623
S.M.H. n.	676	660
Winterthur p.	4490	4450
Winterthur n.	3600	3530
Winterthur b.	814	806
Zurich p.	5060	4960
Zurich n.	4040	4000
Zurich b.	2330	2300
Ascom p.	3750	3730
Atel p.	1400	1400
Brown Boveri p.	6270	6180
Cementia b.	1140	1130
El. Laufenbourg	1775	1775
Fischer p.	2310	2260
Forbo p.	2840	2780
Frisco p.	3300	3200
Globus b.	950	945
Jelmoli p.	2310	2250
Nestlé p.	8640	8560
Nestlé n.	8240	8200
Alu Suisse p.	1545	1545
Alu Suisse n.	745	733
Alu Suisse b.	128	126
Sibra p.	440	430
Sulzer n.	7020	6900
Sulzer b.	770	755
Von Roll p.	2340	2280

**ZURICH (Etrangères)**

Aetna Life	73.50	71
Alcan	32.75	31.75
Amx	36.50	36
Am. Brands	97	98.50
Am. Express	43.25	43
Am. Tel. & Tel.	52.50	52.75
Baxter	37.75	37
Caterpillar	74.25	73.50
Chrysler	23.50	22
Coca Cola	67.50	66.50
Control Data	27.50	26
Walt Disney	181	178
Du Pont	56.75	55.75
Eastman Kodak	56	55.25
EXXON	69.75	67.75
Fluor	65.50	64.50
Ford	62.75	60
General Elect.	105	103
General Motors	69.50	68.75
Gen Tel & Elect.	40.50	39.50
Gillette	89.75	89.75
Goodyear	42.50	41.25
Homestake	26.25	25.50
Honeywell	151	145.50
Inco	42.50	42
IBM	165.00	164
Int. Paper	77.75	77.25
Int. Tel. & Tel.	82	81.50
Lilly Eli	120	118
Litton	108	103
MMM	126	126
Mobil	91.75	91
Monsanto	71	69
N. C. R.	99	98.25
Pacific Gas	31	30.50
Philip Morris	70.50	70.50
Phillips Petroleum	40.50	39.25
Procter & Gamble	123.50	123.50
Schlumberger	90	89.25
Texaco	86.75	84.50
Union Carbide	28	26.50
Unisys corp	18	17
U.S. Steel	47.75	47.50
Warner-Lambert	94.75	93.50
Woolworth	48.25	47.75
Xerox	72.50	65.50
AKZO	90	89.25
Lilly Eli	28	28
Anglo Americ.	38.75	39.50
Amgold	108.50	108.50
De Beers p.	32	32.50
Imperial Chem.	28.75	29.50
Norsk Hydro	44.25	44.25
Philips	22.50	22
Royal Dutch	114	113
Unilever	124	122.50
B.A.S.F.	244	242
Bayer	252	252.50
Commerzbank	260	253.50
Degussa	396	402

**FRANCFORT**

A.E.G.	296.50	294.50
B.A.S.F.	284.20	281.50
Bayer	296	295.80
B.M.W.	594	594
Daimler	852.50	859
Degussa	465	464
Deutsche Bank	827	820.50
Dresdner Bank	465.50	460.70
Hoechst	280.50	279
Mannesmann	347.50	344
Mercedes	689	693
Schering	786.50	784.80
Siemens	776.80	767.10
Volkswagen	611	609

**MILAN**

Fiat	9030	8860
Generali Ass.	43200	42450
Italcementi	157100	155500
Olivetti	6000	5870
Pirelli	2410	2350
Rinascente	7700	7600

**AMSTERDAM**</



- 11.30 Demandez le programme!
- 11.35 Tatayet show
- 12.15 Les jours heureux  
Un homme prudent.
- 12.45 TJ-flash
- 12.50 Danse avec moi  
Avec: Raul Cortez, Tereza Raquell.
- 13.25 Côte ouest  
Tel le phénix.  
Avec: James Houghton.

**14.15  
Demain finira  
par arriver**

Téléfilm de George McGowan. Avec: Patty Duke, James Whitmore, Pat Hingle, Anne Baxter.

- 15.30 Un bateau pour la mer Rouge  
Cavernes et grottes marines. Norseman est le nom du bateau équipé comme une université flottante qui nous mènera à la découverte de la barrière corallienne.
- 15.55 La baby-sitter  
Cash cache.
- 16.30 L'imagination au galop  
Vole dans le vent. Le vent invisible et insaisissable se révèle par les objets qu'il anime. Très vite nous trouvons un grand nombre d'activités ou d'actions dont la raison d'être est le vent, l'air ou le souffle.

- 16.55 Laramie  
Le dragon frappe à la porte.
- 17.45 La cuisine de Jacques Montandon  
La Vichyssoise.
- 18.00 Pif et Hercule  
Pif et la boule de cristal.
- 18.10 Shérif, fais-moi peur!  
La maison hantée.
- 19.00 Top models
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 Le professeur  
Le professeur à une mémoire d'éléphant.  
Avec Bud Spencer (Jack Clement).  
Le professeur découvre tout à fait incidemment l'existence de deux statuètes étrusques, toutes deux prétendues originales, appartenant à des collectionneurs différents, et assurées pour des sommes astronomiques. Mais laquelle est la véritable statuète?

- 21.35 Viva  
Le Louvre.  
2. L'œil en coulisses.  
Film de Nicolas Philibert.  
Dans cette deuxième partie on découvre comment on déplace des statues ou des tableaux monumentaux, comment des nettoyeurs intrépides escaladent les carreaux de la célèbre pyramide, ou encore comment les agents de surveillance sont formés.

- 22.25 Les grandes peurs de l'an 90



La peste blanche. Daniel Monnat reçoit Dick Marty.

- 23.05 Carabine!  
La version originale du monde carabine de Lolita, Mermet et Monney.
- 23.30-23.40 TJ-nuit



- 5.55 Intrigues  
Une balle dans le canon.
- 6.30 Le destin du docteur Calvet
- 7.20 Méaventures
- 7.45 Côté cœur
- 8.15 Téléshopping
- 8.50 Club Dorothée vacances
- 11.25 Jeopardy
- 11.55 Tournez... manège
- 12.25 Le juste prix
- 13.00 Journal  
13.30 Météo - Bourse.
- 13.35 Les feux de l'amour
- 14.25 Tribunal
- 14.55 Club Dorothée vacances
- 16.55 Tercé-quinté+ à Saint-Cloud

**17.00  
Chips**

Jour de pluie.

- 17.45 Hawaii, police d'Etat
- 18.35 Une famille en or
- 19.05 Santa Barbara
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Journal  
20.20 Résultats du tiercé-quinté+ - Météo - Tapis vert.

**20.30  
C'est pas moi,  
c'est lui**

Film de Pierre Richard et Alain Godard. Musique de Vladimir Cosma. Avec: Pierre Richard, Aldo Maccione, Valérie Mairesse.

- 22.15 Histoires naturelles  
Un grand pas vers la Louisiane. Des images de la vie du pays des Bayous, ces franges de terre situées autour de la Nouvelle-Orléans. Sur place, l'hypermodernisme des autoroutes et les champs pétroliers contrastent avec les villages acadiens, gardiens d'une tradition, francophone, datant de trois cents ans.

- 23.10 Chapeau melon et bottes de cuir  
Un chat parmi les pigeons.

- 0.05 TF1 dernière
- 0.25 Méaventures
- 0.55 Passions  
Le portrait vivant.
- 1.20 TF1 nuit
- 1.55 C'est déjà demain
- 2.15 Info revue
- 3.00 L'année noire
- 3.55-4.25 Côté cœur  
Le temps perdu.



- 6.00 Le journal permanent
- 7.30 Matinée sur La5  
Les triplés. Cathy la petite fermière. Max et compagnie. Olive et Tom, champions de foot. 9.20 Les enquêtes du commissaire Maigret. 10.40 Les globe-trotters. 11.07 Drôles d'histoires. 11.30 Papa et moi. 12.00 Le midi pile. 12.05 Doc-teurs en folie.

- 12.30 Journal images
- 12.35 Duel sur La5
- 13.00 Le journal
- 13.35 Songes et mensonges
- 15.10 Les enquêtes du commissaire Maigret
- 16.35 Docteurs en folie
- 17.02 Papa et moi
- 17.30 Youpi, les vacances
- 18.50 Journal images
- 19.45 Le journal
- 20.30 Drôles d'histoires
- 20.40 Projet à Force 10  
Téléfilm de Jackie Chan.
- 22.20 Les mordus de la vidéo
- 22.30 Catherine et compagnie  
Film de Michel Boisrond. Avec: Jane Birkin, Patrick Dewaere, Jean-Claude Brialy.

- 0.15 Le minuit pile
- 0.25 Les polars de La5  
0.25 Songes et mensonges 1.55 Les globe-trotters. 2.20 Tendresse et passion. 2.45 Le journal de la nuit. 2.55 Tendresse et passion. 3.20 Voisin, voisine. 4.15 Tendresse et passion. 4.40 Voisin, voisine. 5.35 Tendresse et passion.



- 6.30 Télématin  
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
- 8.30 Amourusement vôtre
- 8.55 Eric et toi et moi
- 11.25 Motus
- 11.55 Bonne question!  
Merci de l'avoir posée
- 12.25 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal - Météo
- 13.40 Falcon Crest

**14.05  
Été show**

Note d'humour, de François Duquet; Les reportages de Jean-Marie Cara, Vrai faux chaud, le flash info très spécial de Thierry Hay. Au Portugal avec: Danyel Gérard. Reportage sur le curé d'Alte et l'église Sao Courenço. Variétés locales: Linda de Souza.

- 14.10-14.35 Larry et Balki
- 14.40-15.35 Au plaisir de Dieu
- 17.35 Des chiffres et des lettres
- 18.00 Giga
- 19.05 MacGyver
- 19.59 Journal - Météo
- 20.33 Partir à deux

**20.40  
Manon des sources**

Film de Claude Berri. D'après L'eau des collines de Marcel Pagnol. Musique de Jean-Claude Petit. Avec: Yves Montand, Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart.

- 22.30 Débat  
Le petit monde de Marcel Pagnol.  
Invités: Lucien Grimault, élève de Pagnol; Pierrette Bruno, comédienne; Robert Bouvier, journaliste au Provençal et auteur du Parler marseillais (Ed. Jeanne Laffitte); Claude Jean Philippe, journaliste et cinéphile; Jean-Pierre Chabrol, écrivain; Pierre Cordellier, écrivain journaliste.

- 23.35 Edition de la nuit
- 23.50 Classique  
Avec: Olivier Achard, Julie Delpy, Tonie Marshall.  
Un professeur de latin, quelque peu disgracieux, cherche néanmoins à plaire.  
Le fantôme au bain-marie.  
Court métrage d'Olivier Nicolas.
- 0.15 Retransmission du lancement de la fusée Ariane



- 6.00 Boulevard des clips  
Avec: 10.05 M6 boutique. 10.20 Boulevard des clips. 11.25 Les terrasses de l'été. 11.35 Addams' Family. 12.05 Dis donc papa.

- 12.30 Les routes du paradis
- 13.20 Madame est servie
- 13.50 Docteur Marcus Welby
- 14.40 Le Cambodge: années zéro
- 15.30 Boulevard des clips
- 17.15 M6 info
- 17.20 Laredo
- 18.10 Cher oncle Bill
- 18.35 La demoiselle d'Avignon
- 19.00 Aline et Cathy
- 19.25 Dis donc papa
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Madame est servie
- 20.35 Safari pour un diamant  
Téléfilm de Kevin Connor. Avec: Brooke Adams, Brian Dennehy.

- 22.20 Chasseurs d'images
- 22.30 Le boulanger de Valorgue  
Film d'Henri Verneuil. Avec: Fernandel.
- 0.15 6 minutes
- 0.20 Ciné 6
- 0.35 Boulevard n'hard
- 1.25 Boulevard des clips
- 2.00 Les nuits de M6  
2.00 Succès: les extravagants. 2.50 Chasseurs d'images. 3.05 Culture pub remix. 3.30 Succès: les aventuriers. 4.20 La demoiselle d'Avignon. 4.45 Succès: les extravagants. 5.30 La demoiselle d'Avignon. 6.00 Boulevard des clips.



- 8.00 Euro-journal
- 9.00 Samdynamite  
Inspecteur Gadget. Pollen. Boumbo. Il était une fois l'homme. Les aventures de la famille ours. Denver. Les contes de Grimm. Les Entrechats. Ulysse 31.

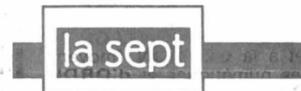
- 12.05 Estivales
- 12.45 Journal
- 13.00 La dynastie des Forsyte
- 13.30 Regards de femme
- 14.00 Chut!  
Les parents se reposent
- 15.00 L'homme de Vienne
- 15.50 40° à l'ombre de la 3  
Avec: Les Vagabonds, François Feldman, Michel Boujenah.

- 18.00 6° gauche
- 18.30 Les grands voiliers de Bordeaux
- 19.00 Le 19-20 régionales.
- 20.00 La classe

**20.35  
Les grands voiliers**

Les plus grands bateaux à voiles du monde seront rassemblés à Bordeaux du 20 au 25 juillet. Ils feront escale dans le port de la Lune à Bordeaux. Cinq jours de fête exceptionnels qui se clôtureront ce soir avec une grande parade sur la Garonne et la Gironde, commentée par Georges Pernoud et toute l'équipe du magazine Thalassa.

- 22.05 Soir 3
- 22.30 Ierres d'étoiles
- 23.25 Histoire de l'art: Le Titien  
Le concert champêtre.
- 23.40-23.50 Carnet de notes  
Antonio Vivaldi.



- 14.30 Italien 15.00 Atlantic rendez-vous Film de Paul Zajderman. 16.30 Nik et Murray Danse portrait. 18.00 Notturmo: Schubert Le voyageur. Sous l'emprise d'un sentiment d'abandon complet, atteint d'une maladie incurable, Schubert à Vienne tente en vain de retrouver l'envie de vivre. 19.30 Toi + Moi = 3 20.00 Le temps des cathédrales Dieu est lumière. 21.00 Ceux qui appellent les requins 22.00 Jean Painlevé au fil de ses films 22.30 Imagine Spécial jobs en Europe. 23.00-0.00 Histoire parallèle

- 16.05 TV5 infos 16.15 40° à l'ombre 18.00 La chasse aux trésors France: Foix, les Cathares (Ariège). 19.00 Carré vert 19.30 TV5 infos et météo 19.40 Des chiffres et des lettres 20.00 Télioscope La dépression nerveuse. 21.00 La course Amérique - Afrique 22.00 Journal et météo 22.35-23.55 Spécial Thalassa

- 13.00 Coupe suisse de Scrabble 13.30 Sam suffit 14.00 Le cercle de fer 88' - USA - 1978. Film de Richard Moore. 16.15 Camille Claudel 170' - France - 1988. Film de Bruno Nuytten. 19.10 Coupe suisse de Scrabble 19.35 Sam suffit 20.05 Ciné-journal suisse 20.15 Roméo et Juliette 140' - GB-It. - 1954. Film de Renato Castellani. 22.35 Sport 23.35 Y'a bon les Blancs



A2 - 20 h 40 - Manon des sources.



- Suisse alémanique  
14.55 Tagesschau 15.00 Film und Video 16.00 Fawly Towers Eine Humoresse aus England. 16.30 Spielfilmzeit Johnny kommt. 18.15 Tagesschau 18.20 Gutenacht-Geschichte 18.30 Bill Cosbys Familien-Bande 18.55 Tiere in Spanien 19.30 Tagesschau - Sport - DRS aktuell 20.05 Richtig oder falsch 20.30 Der Alte So gut wie tot. Mit Rolf Schimpf, Michael Ande, Charly Muhamed Huber, Markus Böttcher. 21.30 Rundschau 22.20 Tagesschau 22.35 Dekalog VI 23.30 La saga de la chanson française: Charles Aznavour 0.25 Nachtbulletin

- Suisse italienne  
17.30 Il cammino della libertà 18.10 Per i bambini 18.15 Ma come fanno a farli così belli? 18.30 I tripod 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 T.T.T. 21.15 Il giustiziere della notte Film di Michael Winner. Con: Charles Bronson, Vincent Gardenia, William Redfield, Steven Keats. 23.00 La palmita 23.40-23.45 Teletext notte

- ARD - Allemagne 1  
9.00 Heute 9.03 Dalls 9.45 Gymnastik im Alltag 10.00 Heute 10.03 ARD-Ratgeber: Technik 10.35 Mosaik-Ratschläge 11.00 Heute 11.03 Der Komödienstadel 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Bildergeschichten 14.30 Fury 15.00 Tagesschau 15.03 Hey Dad! 15.30 Super Drumming III 16.00 Tagesschau 16.03 Das Recht zu lieben 16.30 Die Trickfilmschau 16.45 Spass am Dienstag 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Dingsda 21.00 Panorama 21.45 Magnum 22.30 Tagesthemen 23.00 27. Juli 1890 - Warum 0.30 Tagesschau

- ZDF - Allemagne 2  
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Siebenstein 14.10 Singen macht Spass 14.15 Schaufenster 3sat 15.15 Die Pyramide 16.00 Heute 16.03 Wickie... und die starken Männer 16.25 Logo 16.30 Logomobil 17.00 Heute 17.15 Tele-Illustrierte 17.55 Ein Heim für Tiere 19.00 Heute 19.25 Die Reportage 20.00 Via Mala 21.30 Jagdszenen in Hollywood 21.45 Heute - Journal 22.15 Das kleine Fernsehspiel - Neue deutsche Filme 23.35 Zeugen des Jahrhunderts 0.35 Heute

- FS 1 - Autriche  
9.00 Nachrichten 9.05 Drei Damen vom Grill 9.30 Follow me 9.45 Italiano in rosso e blu 10.00 Familie Mensch 10.30 Von Räubern, Kavalieren und harmonischen Menschen Komödie von Daniele Luchetti. Mit Paolo Hendel, Giovanni Guidelli. 11.55 1000 Meisterwerke 12.05 Sport am Montag 13.00 Aktuell 13.10 Wir in den Ferien 13.40 Paradiese der Tiere 14.05 Kein Engel ist so rein 15.30 Alice im Wunderland 16.00 D'Artagnan und die drei Musketiere 16.25 Safari 16.55 Mini-Zib 17.05 Ich und du - Ferienshow 17.55 Gullivers Reisen 18.00 Wir in den Ferien 18.30 Knight Rider 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Universum 21.05 Der Millionenerbe 22.05 Seitenblicke 22.15 Der Sommer des Samuraj 23.55 Aktuell 0.00 Mike Hammer 0.45- 0.50 Aktuell

- RAI - Italie  
9.00 Sonate di Beethoven 9.30 Santa Barbara 10.15 Le ragazze di San Frediano. 12.00 TG1-Flash 12.05 Mia sorella Sam 12.30 Zuppa e noccioline 13.30 Telegiornale 14.00 Ciao fortuna 14.15 I conquistatori 16.05 Big! Estate 16.45 Anna Karenina 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 Atletica leggera 18.45 Santa Barbara 19.40 Almanacco del giorno dopo 20.00 Telegiornale 20.40 Quark speciale 21.40 Totò, Peppino e la malafemmina. 22.40 Telegiornale 23.30 Notte Rock made in Italy 0.00 TG1-Notte 0.15 Mezzanotte e dintorni Estate



- Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin. 6.25 Bulletin routier; 6.30 Journal des régions et titres de 7.00; 6.50 Journal des sports; 6.58 Minute œcuménique; 7.12 Kiosque; 7.18 Vacances Pratique; 7.22 «Une journée à la campagne»; 7.35 Assurance touristique; 8.10 Revue de presse romande; 8.18 Vacances Pratique; 8.22 Rappel des coordonnées de «Une journée à la campagne»; 8.30 Cours des monnaies; 8.35 «Reporter de 7 en 14»; 8.45 Lancement de «Reporter de 7 en 14»; 8.55 Memento touristique; 9.05 Un jour comme aujourd'hui, avec à 10.40 La saga des Romanov. 11.00 Bulletin boursier. 11.05 La course à travers l'Europe. 12.30 Journal de midi. 15.05 Ils auront 20 ans en l'an 2000. 16.05 Juillet de la chanson française. 17.05 Couleur d'un jour. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir, avec à 18.15 Journal des sports; 18.25 Revue de la presse suisse alémanique; 18.30 Titres; 18.32 Page magazine. 19.05 Les jardins du casino. 22.05 Nouvel Age. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

- RSR Espace 2  
6.10 env. Matin pluriel. 6.40 env. Clé de voute par André Kolly. 8.45 Dis-moi demain. Utopia (2 et fin). 9.30 La ronde des festivals. 10.00 En direct de Munich. 11.05 Romands indépendants. Aux origines de l'anarchisme (Bakouine et les autres). 12.30 Entrée public. 13.05 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.30 L'Europe des grands concerts. 18.05 Espace 2: Magazine. Dossier: Sciences, médecine et techniques. 18.35 Jazz. 19.45 La mémoire des ondes. Entretien avec Denis de Rougemont (7). 20.05 L'été des festivals. Prélude. 20.30 Été italien - Genève 1990. 22.30 Démarce. Espace imaginaires. Les portes tournantes. De Jacques Savoie. Musique originale de Neil Chotem. 0.05-5.59 Notturmo.

- France Musique  
7.00, 8.00, 12.00, 15.99, 19.00. 2.00 Les nuits de France-musique. 7.10 Les matinales. 8.45 Au jour le jour. 9.30 Le matin des musiciens. Richard Wagner et nos contemporains. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. Festival de Radio-France et de Montpellier. 14.00 Lézards au soleil. 15.00 Les siestes. 17.30 Le temps du jazz en vacances. 18.00 Un fauteuil pour l'orchestre. 18.03 Rencontre sous les platanes. La vie du Festival de Montpellier. 19.07 Concert. 20.30 Mémoire croisée. 21.30 Avant-concert. 22.00 Concert. Festival de Radio-France et de Montpellier en direct de la Cour des Ursulines. 24.00-1.58 Jazz.

- RTN 2000  
Littoral FM 98.2 - Val-de-Ruz FM 97.5 - Vidéo 2000 103.0 - Basse-Areuse 91.7 - Coditel 100.6 - Montagnes neuchâteloises 97.5.

- 6.00 Informations. 6.10 Bye Bye Morphée. 7.00 Informations. 7.10 Bye Bye Morphée. 8.00 Informations + revue de presse. 8.15 Bye Bye Morphée. 10.00 Informations. 10.05 La tête à l'ombre. 12.15 Informations cantonales. 12.30 Informations. 12.45 La tête à l'ombre. 14.00 Les glaces à l'eau. 15.00 Informations. 15.05 Les glaces à l'eau. 16.30 Hit parade. 17.00 Informations. 17.05 Hit parade. 18.00 Informations. 18.30 Informations cantonales. 18.45 Le bar de l'escadrille. 22.00 Relais Couleur 3.

- DRS 1  
Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Guten Morgen. 6.40 Zum neuen Tag. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous 12.30 Journal de midi. 13.30 Un invité. 14.00 Mosaik. 17.00 Welle Eins mit Sport. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-Telegramm. 20.00 Land und Leute. 20.05 Sommerreihe Grenzregionen: Das Posmatt/Val Formazza. Kulturinsel und Energiespeicher in Norditalien. 23.00 Ton-Spur, Film-musik aus Filmen mit Hans Albert und Peter Sellers. 24.00 Club de nuit.

MÉTÉO

# Paléo Jour J

Préconcert ce soir du Paléo Festival de Nyon new-look.

Rien que du beau monde à l'affiche: Carmel, Bob Geldof, Alain Bashung et The Stranglers

Par Bernard Luisier

C'est un 15<sup>me</sup> cru millésimé 1990 pas comme les autres que le Paléo Festival de Nyon va vivre ces prochains jours non loin de Trélex. Car en effet, dès aujourd'hui, date du préconcert traditionnel, et jusqu'au dimanche 28 juillet, Paléo inaugurerait dans l'éclectisme, la couleur, le rythme, la musique et le soleil dans le ciel et les gens l'ère Asse. Ou, si vous préférez, la période post-Colovray.

Exit, c'est vrai, le terrain chéri de Colovray, avec le lac si proche, la ville à deux pas, la piscine à moins encore, le... Bon, mais c'est fini. Et alors? «Alors, note-t-on dans le staff d'organisation, le fait de déménager de Colovray au nouveau terrain de l'Asse est probablement le plus beau cadeau qu'on pouvait s'offrir pour cette 15<sup>me</sup> édition. Paléo y gagne en effet de nombreux atouts. Et sur ce grand terrain bordé de verdure, il va naître sous une nouvelle formule. Mais si on change de cuisine, on garde les recettes qui sont à la base de son succès».

Ainsi, bien sûr, le public aura-t-il le plaisir de retrouver les trois scènes — la grande, avec une capacité de 20.000 spectateurs, le grand chapiteau (7000) et le club-tent (1200) —, une large palette musicale (et quelle palette!), avec têtes d'affiche et découvertes, des prix on ne peut plus modestes (dès 20fr. par jour avec l'abonnement étudiant, entrée à la piscine de Colovray



ALAIN BASHUNG — Un des grands du rock francophone en concert ce soir à Nyon.

comprise, et de l'ordre de 100fr. en tarif normal pour l'abonnement et de 33 à 35fr. par jour, le tout disponible auprès des Ticket Corners SBS), d'innombrables stands (de restauration, de

souvenirs, tee-shirts, bijoux, artisanat, etc.), les parkings et un camping surveillés gratuits (ouvert jusqu'au lundi 30 juillet), tandis que les enfants jusqu'à 12 ans ne paieront pas l'entrée et

auront l'accès à la garderie — gratuite — jusqu'à 22 heures.

Voilà en quelques mots comment pourrait se survoler ce Paléo tout proche.

Mais voyons tout de même de plus près deux ou trois «choses».

A commencer par les artistes annoncés. Le préconcert de ce soir (dès 17h30) placera la barre extrêmement haut puisqu'y sont attendues des «sommités mondiales» qui ne sont autres que Carmel, la belle au swing subtil, Bashung, le beau au rock nouveau, les Stranglers, les étonnants British baignant dans le noir fétiche, et Bob Geldof, le rocker humaniste aux styles très mixtes.

Pour le festival proprement dit, donc du jeudi 26 au dimanche 29 juillet, les festivaliers assisteront notamment à une «grande première mondiale... helvétique» avec le trompettiste magique Miles Davis, «la» vedette-surprise de dernière minute. Jamais jusqu'ici en effet, ce grand maître du jazz-rock n'avait joué en Suisse dans un festival en plein air. Cet «événement», rendu possible «grâce à l'excellente collaboration avec Claude Nobs et le Montreux Jazz Festival» (Paléo dixit), se déroulera le vendredi 27 (à 20h45) sur la grande scène, entre un jeune Français qui monte, Xavier Lacouture, et Claude Nougaro, qui rachète ainsi son désistement de l'an dernier.

◇ B. L.

## En pratique

En légère combe le long du ruisseau de l'Asse, le terrain du même nom s'étend sur 38.000 m<sup>2</sup>, soit 8000 de plus qu'à Colovray. Au Nord du territoire de la commune de Nyon, à la limite des communes de Trélex, Grens et Signy, le nouveau terrain du festival est situé en dessus de l'autoroute Lausanne-Genève. Il est bordé par la ligne du train Nyon-Saint-Cergue. Entouré de champs, il a un caractère très bucolique, sur arrière-fond de Jura.

La principale attraction du nouveau terrain sera constituée par le «forum», une superbe tente à quatre mâts de 48m. sur 33. Rachetée à l'exposition zurichoise «Phänomena», elle pourra abriter du soleil ou de la pluie quelque 2000 festivaliers. De nombreux bBars et stands offriront une grande diversité de repas et de boissons.

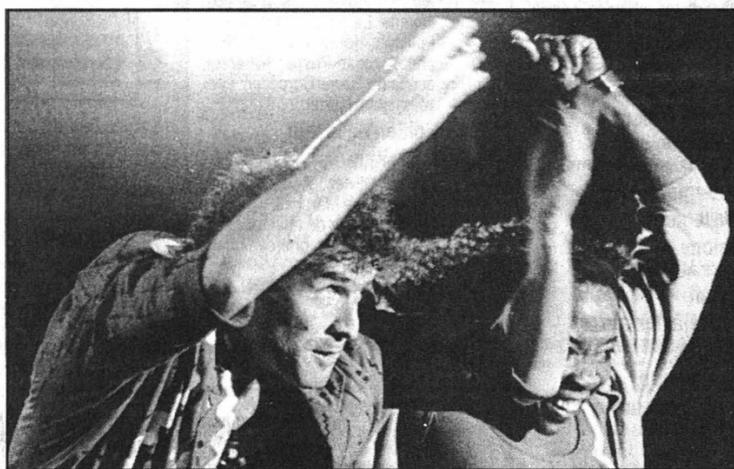
Et, bien sûr, les trois scènes traditionnelles (de 20.000, 7000 et 1200 places) serviront de cadre aux spectacles prévus.

Un soin tout particulier a été porté à l'aménagement et à la décoration du terrain. On a même installé deux fontaines qui serviront, elles, de véritables oasis de fraîcheur en cas de chaleur torride.

Les 5000 à 6000 campeurs attendus pourront prendre place à 200 mètres de là, sur les 6 ha de camping gratuitement mis à disposition par Paléo.

Cette année, une consigne y sera aménagée; elle servira en outre de lieu d'accueil. Un pub, un caveau et un bar sans alcool seront aussi à disposition des campeurs dont on connaît l'immense soif.

Les accès au festival ont été soigneusement étudiés par toutes les instances compétentes. Plus de 100 panneaux de signalisation ont été mis en place, ne serait-ce que pour limiter au mieux les bouchons. (Quelques conseils s'imposent tout de même. Une navette gratuite du Nyon - St-Cergue fonctionnera tous les jours entre la gare de Nyon et le festival (trains de jour toutes les 15 minutes et, entre 2h45 et 8 heures, toutes les 30 minutes). Les automobilistes sont priés de se conformer strictement à la signalisation, les itinéraires de déviation les amenant directement dans les parkings (plus de 22 ha d'une capacité d'accueil de 11.000 véhicules). Pour les automobilistes en provenance de Genève, ils n'auront qu'à sortir de l'autoroute à Nyon alors qu'il est vivement recommandé à ceux venant de Lausanne de sortir à Gland pour parvenir, via Vich, Coinsins et Trélex, directement dans les parkings. Important: la sortie de l'autoroute de Nyon en arrivant depuis Lausanne sera fermée tous les soirs dès 19 heures, et ce pour tout le monde. /bl



JOHNNY CLEGG AND SAVUKA — Le zoulou blanc et ses musiciens incomparables se produiront jeudi.

## Temps forts

Du beau monde, et même du très beau monde, honorera de sa présence le festival «déménageur». Ainsi, outre le préconcert de ce soir, les temps forts du Paléo 1990 auront pour nom:

— Johnny Clegg & Savuka (le zoulou blanc devenu rockstar interplanétaire, en compagnie de ses inséparables musiciens), Ladysmith Black Mombazo (une Sud-Africaine qui bouge), Femi Anikulapo Kuti (le fils de Fela Kuti qui ne sera pas seul puisque accompagné par... 18 musiciens), Irakere (Cuba... libre) et les célèbres mimes et chorégraphes du Mummenschantz (CH) dès 17h30 pour un jeudi 26 à l'Africaine;

— Claude Nougaro (le Toulousain aux «r» vibrants), Georges Moustaki (le métèque tranquille), Miles Davis (le «monstre sacré» à la trompette en or) pour un vendredi 27 (dès 16h30) entre jazz, rock et «greek salad»;

— Salif Keita (le Malien qui chante l'Afrique avec une musique de fusion), rebelote avec Irakere (des Cubains extrêmement percutants), Najma (tout le charme indien allié aux technologies et musiques british), les Mummenschantz à nouveau et nos Young Gods «nationaux» pour un samedi 28 (dès 16 heures) plutôt détonant;

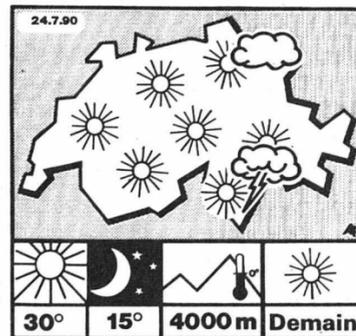
— Henri Dès (pour les mêmes principalement, mais si ça vous chante), Robert Charlebois (le Québécois plein d'humour et de bon sens), Duncan Dhu

du rock espagn...olé!), Something Happens (des Irlandais qui vont séduire, c'est sûr) et Le Mystère des Voix Bulgares (dont on ne vous dira pas davantage, mystère oblige!) dès 16 heures le dimanche 29 juillet, pour un jour (et une nuit) de clôture suffisamment éclectique pour en faire un dessert tout terrain... de l'Asse bien entendu!

Cela dit, on s'en voudrait de ne pas signaler, très arbitrairement il est vrai, quelques groupes dont nous pensons qu'en authentiques outsiders, ils pourraient faire fort durant le festival. Des groupes comme les Hollandais rappers-funky-rockers de Urban Dance Squad (le 27 et le 28), les Allemands unifiés, ex-muscos de la Hagen, Dissidenten les bien nommés (le 28), les Bordelais choyés de Kid Pharaon & The Mercenaries (le 27), Otis Grand & The Dancekings (le 28), des ricanobritish qui revivifient le blues, Stella (le 28 et le 29), des Belges marrants mi-Bobby Dac, mi-Pierre Lapointe ou l'inverse et vice-versa, l'hilarant spectacle pluridisciplinaire de Hot et Néon (le 28 et le 29), sans oublier notre Sarco accro-clodo-jojo (le 26) ou encore Massimo Rocchi, ce drôle de Rital récent 1<sup>er</sup> prix au Festival de l'Humour de Saint-Gervais. Et la liste est loin d'être exhaustive!... A vous de la compléter selon vos goûts! /bl



CARMEL — La belle Anglaise sera chargée d'ouvrir le Paléo Festival.



**Situation générale:** l'anticyclone est centré sur l'Ecosse. Il entraîne un afflux d'air maritime légèrement plus frais du sud de la Scandinavie aux Alpes.

**Prévisions jusqu'à ce soir:** pour toute la Suisse, le temps sera en général ensoleillé. Quelques passages de nuages élevés auront toutefois lieu, surtout dans le nord-est de la Suisse, et des cumulus se développeront à nouveau l'après-midi sur les reliefs. Il n'est pas exclu qu'ils conduisent à quelques foyers orageux en fin de journée, surtout sur le Jura et les Préalpes. La température, voisine de 15 degrés en plaine à l'aube et de 20 degrés au sud des Alpes, culminera à 27 degrés au nord des Alpes, 30 en Valais central et au sud des Alpes. Une faible bise sera perceptible sur le Plateau.

**Evolution probable jusqu'à samedi:** à nouveau ensoleillé et très chaud sur toute la Suisse. Quelques orages locaux possibles, surtout dans les Alpes et sur le sud du pays.

### SUR LE LAC

Niveau du lac: 439,39

Température du lac: 24°

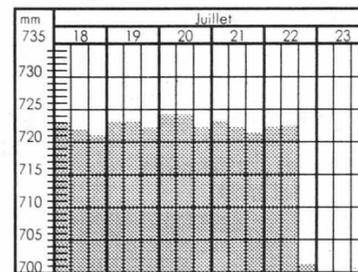
Lacs romands: ce matin, vents locaux de 1 à 2 Beaufort. Tendances à la bise de 2 à 3 Beaufort cet après-midi.

### OBSERVATOIRE

Température moyenne du 22 juillet 1990: 23,9°

De 16h30 le 22 juillet à 16h30 le 23 juillet. Température: 19h30: 30,5; 7h30: 18,9; 13h30: 26,1; max.: 37,5; min.: 18,0. Vent dominant: nord jusqu'à 9 heures, puis sud; calme à faible. Etat du ciel: clair jusqu'à 14 heures, puis légèrement nuageux à nuageux, brumeux.

### Pression barométrique (490 m)



### TEMPÉRATURES

#### Hier à 14 heures

Zurich	beau,	25
Bâle-Mulhouse	beau,	26
Berne	beau,	27
Genève-Cointrin	très nuageux,	28
Sion	beau,	28
Locarno-Monti	beau,	28
Paris	beau,	26
Londres	peu nuageux,	21
Dublin	peu nuageux,	19
Amsterdam	très nuageux,	18
Bruxelles	beau,	18
Munich	beau,	24
Berlin	très nuageux,	17
Copenhague	orageux,	18
Stockholm	très nuageux,	19
Vienne	beau,	24
Prague	beau,	20
Varsovie	non reçu	
Moscou	très nuageux,	20
Budapest	beau,	27
Belgrade	non reçu	
Istanbul	beau,	29
Rome	beau,	30
Milan	beau,	30
Nice	beau,	27
Palma-de-Majorque	beau,	32
Madrid	très nuageux,	28
Lisbonne	beau,	32
Las Palmas	beau,	25
Tunis	beau,	32
Tel Aviv	beau,	31